



## Sport

Mini Rugby con Checco l'Ovetto  
 lo sport è la gioia di un sorriso  
 alla pagina 27



## Cultura

Borgoricco. Un patrimonio  
 da salvaguardare  
 a pagina 26



## Appuntamenti

Il cartellone  
 di novembre  
 pagine 29-31

**COMITATO PER LA SICUREZZA.** Il Prefetto alla sua prima uscita in provincia incontra Sindaci e Forze dell'ordine

# Sodano: "Siamo al vostro fianco"

*Sostegno alle aziende e alle famiglie, sicurezza del territorio e nei posti di lavoro*

**H**a scelto il Camposampierese, il prefetto Ennio Mario Sodano, per la sua prima uscita in provincia. Una scelta non casuale, ha lasciato trasparire nell'incontro del 20 ottobre scorso nello splendido salone di Villa Baglioni, a Massanzago, sottolineando l'apprezzamento per un territorio solidale, capace di fare sistema nella gestione pubblica, nella concertazione con le forze economiche e sociali, nell'organizzazione e gestione di settori quali la Polizia locale e la sicurezza.

Ed il Camposampierese ha risposto con i suoi sindaci con altrettanto calore e concretezza. Dopo il saluto del padrone di casa, il sindaco di Massanzago Francesco Olivari, Maria Grazia Peron e Pierluigi Cagnin, hanno illustrato i progetti, le criticità e le attese delle due Unioni, soffermandosi in particolare sull'attività della Polizia locale e della Protezione civile.

A PAGINA 4



## Il confronto

Piano Casa:  
 opportunità  
 da cogliere

Anche in provincia di Padova tra i settori più colpiti dalla crisi, oltre al manifatturiero, c'è l'edilizia.

La contrazione della produzione sarà pesante per il 2009 e pari a -6% in termini di valore aggiunto rispetto al 2008, già in calo sul 2007.

Sono dati allarmanti, che si ricavano dal monitoraggio della Camera di Commercio affidato alla società Tolomeo del prof. Feltrin recentemente diffuso.

Si è presentato così il Consiglio Direttivo dell'Ance della provincia di Padova ai sindaci del Camposampierese: senza nascondere l'orgoglio di aver tenuto duro, con la paura di incrociare il punto di rottura e la consapevolezza di rappresentare un settore che può trascinare l'economia oltre la crisi. I costruttori hanno chiesto ai Comuni di aver coraggio, di non rinunciare alle opportunità offerte dal Piano Casa della Regione.

## PROTEZIONE CIVILE



Emergenza  
 idraulica  
 in tutti i Comuni

ALLE PAGINE 24-25

## ISTRUZIONE



Rete "Consilium"  
 una risorsa  
 per le scuole

A PAGINA 20

**L'indagine.** I numeri di una delle più gravi emergenze del territorio

# Incidenti stradali: una strage da fermare

La svolta, importante, è datata giugno 2003, quando il Governo modifica il Codice della Strada, e all'articolo 1 enuncia un importante principio: "La sicurezza delle persone, nella circolazione stradale, rientra fra le finalità primarie di ordine sociale ed economico perseguite dallo Stato." A questa modifica seguono due importanti interventi.

A PAGINA 18-19



# Impegno dell'IPA. Governo e Regione stanziavano 26 milioni di euro Banda larga: si riaccende la speranza

Il consiglio dell'Unione dei Comuni del Camposampierese ha approvato un ordine del giorno dove richiama l'importanza dei servizi di comunicazione in banda larga e dà mandato ai sindaci affinché percorrano tutte le strade possibili, strutturali e gestionali, per superare questo divario digitale.

L'attenzione del consiglio e dei sindaci è in particolare rivolto alle prospettive offerte dall'approvazione da parte della Giunta Regionale il 4 agosto scorso dello schema di Accordo di programma con il ministero dello Sviluppo Economico, che prevede interventi di infrastrutturazione in aree rurali e non.

A PAGINA 4

## INNOVAZIONE

Ad Arsego  
 il riciclaggio  
 diventa  
 un business

A PAGINA 22

## IL MESSAGGIO

Costruiamo  
 insieme  
 un futuro  
 di pace

A PAGINA 2-3

**Cassa Integrati,  
 sospesi dal lavoro  
 e Mobilità**  
 Se rientri in queste categorie  
 svantaggiate puoi usufruire di un  
 corso di formazione  
**Finanziato al 100%**  
 dalla  
**Regione Veneto**  
**corsi:**  
 inglese, informatica  
 e  
 progettazione CAD 2D/3D  
 Per info: (0429/0410000)  
 Tel. 345-722900

**Carne alla brace  
 specialità romane**  
 aperta tutti i giorni  
 anche a mezzogiorno  
 chiuso sabato e domenica  
 a pranzo  
**ANTICA  
 OSTERIA  
 ROMANA**  
 ☎ 049 930 33 56  
 ☎ 339 85 98 715  
 via S. Giorgio, 37  
 Santa Giustina in Colle  
 Padova

# Unione Comuni

COMITATO PER LA SICUREZZA. Il Prefetto alla sua prima uscita in provincia incontra sindaci e Forze dell'ordine

## Sodano: "Siamo al vostro fianco"

Sostegno alle aziende e alle famiglie, sicurezza del territorio e nei posti di lavoro

Ha scelto il Camposampierese, il prefetto Ennio Mario Sodano, per la sua prima uscita in provincia. Una scelta non casuale, ha lasciato trasparire nell'incontro del 20 ottobre scorso nello splendido salone di Villa Baglioni, a Massanzago, sottolineando l'aprezzamento per un territorio solidale, capace di fare sistema nella gestione pubblica, nella concertazione con le forze economiche e sociali, nell'organizzazione e gestione di settori quali la Polizia locale e la sicurezza. Ed il Camposampierese ha risposto con i suoi sindaci con altrettanto calore e concretezza.

Dopo il saluto del padrone di casa, il sindaco di Massanzago Francesco Olivi, Maria Grazia Peron e Pierluigi Cagnin hanno illustrato i progetti, le criticità e le attese delle due Unioni, soffermandosi in particolare sulle attività della Polizia locale e della Protezione civile. Due settori, quest'ultimi, che testimoniano l'efficacia del lavoro delle due Unioni: l'esperienza, iniziata nel 2002 di una gestione unica della Polizia locale - ha sottolineato la Peron - ci ha permesso di costituire, primi nel Veneto, il Distretto. Per uomini e mezzi - ha aggiunto Cagnin - la nostra Protezione civile è stata la struttura padovana più presente nell'aiuto alle popolazioni d'Abruzzo colpite dal terremoto.

Un quadro completato dall'intervento di Federico Zanchin, sindaco di Santa Giustina in Colle, sull'attività del tavolo dell'Intesa programmatica d'area (Ipa), con particolare riferimento ai progetti presentati in Regione e alla caserma dei volontari dei vigili del fuoco. Lorenzo Zanon ha invece posto l'accento al problema

della sicurezza sui posti di lavoro. La crisi economica, che nella sua drammaticità mette in secondo piano il problema della sicurezza, e l'aumento di lavoratori stranieri, sono per il sindaco di Trebaseleghe le cause che rallentano nel Veneto la diminuzione di incidenti. Zanon ha auspicato che in quest'ambito si intensifichino i corsi di insegnamento della lingua italiana ai lavoratori stranieri.

Un "Patto di stabilità" ormai insostenibile, che tra l'altro impedisce ai Comuni di pagare i propri fornitori, e la gravissima situazione finanziaria in cui versano le scuole materne sono i due problemi sollevati dal sindaco di Villa del Conte, Francesco Cazzaro, e sui quali ha chiesto un aiuto al Prefetto. Un analogo invito è stato lanciato da Paola Candiotti, sindaco di Campodarsego. Alla fragilità idraulica del territorio, evidenziata nella sua gravità con le precipitazioni del 16 settembre scorso, il sindaco ha ricordato la criticità del fiume Tergola, che con i suoi argini bassi rappresenta un pericolo serio e concreto per parte del territorio di Campodarsego e di San Giorgio delle Pertiche. La situazione, ha avvertito il sindaco, va monitorata anche sotto il profilo tecnico e gestionale: l'unificazione dei tre Consorzi voluta dalla Regione rischia infatti di provocare serie ripercussioni sul controllo del territorio.

Un impegno forte a sostenere l'impegno e le aspettative della zona è arrivato dall'assessore provinciale al Volontariato e all'associazionismo, alla sicurezza e all'immigrazione, Enrico Pavanetto. "Per caratteristiche economiche e collocazione geografica - ha sottolineato - il Camposampierese rappresenta davvero il cuore del Nordest".



Agli interventi dei sindaci del Camposampierese hanno dato subito una prima risposta il questore ed i comandanti provinciali dei Carabinieri, della Guardia di Finanza e dei Vigili del Fuoco.

Tutti hanno convenuto che il rischio idraulico è oggi la prima emergenza. Il problema va affrontato a livello preventivo con la manutenzione dei canali e con un'organizzazione della Protezione civile sempre più efficiente ed attrezzata. Al riguardo, il Prefetto ha ventilato la possibilità di trasferire alla Protezione civile jeep e mezzi confiscati dalle Fiamme Gialle. "In ogni caso - ha concluso il comandante dei Vigili del Fuoco, Eros Mannino, dopo aver ricordato che il distacco dei volontari a Santa Giustina in Colle ha sinora effettuato un centinaio di interventi - considerateci a vostra disposizione".

I comandanti dei Carabinieri e della Guardia di Finanza si sono soffermati in particolare sul problema della sicurezza sul lavoro, ricordando gli efficaci interventi di contrasto sinora effettuati.

Ampia ed articolata la conclusione del prefetto Sodano, sintetizzabili in quattro punti.

**Il primo.** I problemi legati al

Patto di stabilità e in generale del sostegno alle aziende potranno in parte risolversi con protocollo regionale destinato ad incidere nell'erogazione dei crediti da parte delle banche. Al riguardo, il Prefetto ha annunciato un'importante iniziativa provinciale in fase di studio. **Secondo.** L'educazione alla legalità e la percezione di sicurezza devono essere due obiettivi da perseguire con determinazione. Su questi aspetti il Prefetto ha assicurato la totale disponi-

bilità del suo ufficio.

**Terzo.** Il mancato rispetto delle leggi in materia di sicurezza sul lavoro va equiparato alla concorrenza sleale, alla turbativa di mercato. Anche in questo tema il Prefetto ha annunciato un'iniziativa in collaborazione con la Camera di Commercio e la Guardia di Finanza.

Il prefetto Sodano ha concluso assicurando frequenti e snelle forme di consultazione e di confronto tra Comuni e Prefettura.



Foto Pelosin - Camposampiero (PD)

Lettera dei sindaci ai colleghi di Israele e Palestina

## "Costruiamo insieme"

Il Coordinamento nazionale degli Enti locali per la pace e i diritti umani ha organizzato un viaggio in Medio Oriente, tappa importante del cammino che porterà alla Marcia della pace Perugia-Assisi del 16 maggio 2010, per riscoprire il significato autentico di fare pace a partire dalle nostre città fino all'Onu, riconoscendo le responsabilità di ciascuno, persone, gruppi e istituzioni.

I sindaci del Camposampierese hanno affidato ai rappresentanti dei gruppi di volontariato locali in partenza per i territori palestinesi, un messaggio di solidarietà rivolto ai Sindaci di Gerusalemme, Betlemme, Nazareth e Tel Aviv-Giaffa, a sostegno del dialogo e della cooperazione. Questa la lettera inviata.

"Abbiamo colto l'opportunità offertaci da alcuni nostri giovani che partecipano all'ini-

ziativa "E' tempo di responsabilità" - in visita in questi giorni nelle vostre città - per farVi pervenire questo nostro sincero ed affettuoso saluto, che Vi preghiamo di estendere ai Vostri concittadini, così duramente provati dalla guerra, dalla violenza e dall'incertezza per il futuro.

Ogni giorno di più comprendiamo come le paure di una persona, di una regione e di una nazione s'intreccino inevitabilmente con quelle di tutti, e che la libertà, la sicurezza sociale ed economica non hanno frontiere, ma si conquistano o si perdono insieme.

Per questo la Vostra storia non può essere che la nostra. Il tempo della responsabilità nasce da questa consapevolezza: da questo salto politico, culturale e religioso, che pone al centro la dignità dell'uomo, la liber-



ONORANZE FUNEBRI

## CAMPORESE

Sede in Borgoricco (Pd) - Via Roma, 38  
Tel. 049 5798011 - Fax 049 9335318

www.camporese.net of@camporese.net  
Agenzie: Camposampiero - Campodarsego - Arsego



PRODUZIONE COFANI

# Camposampierese e Alta Padovana

CONFRONTO. Incontro a Camposampiero dei sindaci con il Collegio dei Costruttori Edili di Padova

## Piano Casa: opportunità da cogliere I criteri di applicazione scelti dai Comuni



**A**nche in provincia di Padova tra i settori più colpiti dalla crisi, oltre al manifatturiero, c'è l'edilizia.

La contrazione della produzione sarà pesante per il 2009 e pari a -6% in termini di valore aggiunto rispetto al 2008, già in calo sul 2007.

Sono dati allarmanti, che si ricavano dal monitoraggio della Camera di Commercio affidato alla società Tolomeo del prof. Feltrin recentemente diffuso.

Si è presentato così il Consiglio Direttivo dell'Ance della provincia di Padova ai sindaci del Camposampierese: senza nascondere l'orgoglio di aver tenuto duro, con la paura di incrociare il punto di rottura e la consapevolezza di rappresentare un settore che può trascinare l'economia oltre la crisi. I costruttori hanno chiesto ai Comuni di aver coraggio, di non rinunciare alle opportunità offerte dal Piano Casa della Regione.

"Secondo le stime della nostra Associazione - ha anticipato il presidente dell'Ance Padova Tiziano Nicolini - nel 2009 gli investimenti nel Paese in costruzioni si ridurranno del 10,9% rispetto allo scorso anno; quelli in abitazioni dell'11,4%. Gli investimenti privati in costruzioni non residenziali avranno una flessione del 12%, le opere pubbliche dell'8,1%.

Complessivamente nel padovano il Cresme stima che il Piano Casa potrebbe offrire lavori per 1 miliardo di euro e occupare circa 17mila unità tra dipendenti e lavoratori dell'indotto".

L'appello dell'Ance è stato raccolto dagli amministratori comunali del Camposampierese. Pierluigi Cagnin (Piombino Dese), Fabio Bui (Loreggia), Lorenzo Zanon (Trebasseleghe), Francesco Cazzaro (Villa del Conte) e Federico Zanchin (Santa Giustina in Colle) non hanno nascosto i limiti e le difficoltà in cui si dibattono gli Enti locali (poche risorse, patto di stabilità, burocrazia...), ma hanno anche ribadito la disponibilità di cogliere ed incentivare l'attività del settore edilizio. Analoga collaborazione è stata ribadita dai consiglieri regionali Maurizio Conte, Flavio Frasson e Clodovaldo Ruffato.

Ma al là dell'aspetto contingente, legato all'avvio del Piano Casa (i Comuni dovranno approvarne l'adozione entro ottobre) l'incontro ha offerto un'opportunità di un incontro ravvicinato tra il mondo imprenditoriale e quello dell'amministrazione pubblica locale.

"Un metodo - ha concluso il presidente dell'Ance Tiziano Nicolini - che l'Ance riprenderà ed intensificherà nei prossimi mesi in altri incontri nel territorio provinciale".

### LA BOZZA DI DELIBERA DEI COMUNI

Questa il modello della delibera preparata dalle Unioni dei Comuni del Camposampierese e dell'Alta Padovana quale base di dibattito e voto per i singoli consigli comunali, che dovranno esprimersi entro la fine di questo mese. L'oggetto: Legge regionale 8 luglio 2009, n. 14 "Intervento regionale a sostegno del settore edilizio e per favorire l'utilizzo dell'edilizia sostenibile e modifiche alla legge regionale 12 luglio 2007 n. 16 in materia di barriere architettoniche": adempimenti di competenza comunale ai sensi dell'art. 9, comma 5 della stessa legge.

Il Consiglio Comunale delibera:

**di applicare**, sulla base delle specifiche valutazioni di carattere urbanistico, paesaggistico e ambientale riportate in narrativa, la normativa di cui agli articoli 2, 3 e 4 della L.R. 14/2009 su tutto il territorio comunale, con i seguenti ulteriori limiti e modalità rispetto a quanto già previsto dalla stessa Legge:

1. tutti gli interventi dovranno rispettare le norme in materia distanze dai confini di proprietà previste dalle NTA del PRG vigente;
2. relativamente agli interventi di cui agli articoli 2 e 3, la deroga all'altezza massima prevista dalle NTA per la ZTO di appartenenza è applicabile solamente agli interventi ad uso residenziale e non potrà superare la percentuale del 15%;
3. gli interventi di cui agli articoli 2 e 3 relativi agli allevamenti zootecnici intensivi, sono consentiti esclusivamente qualora il soggetto richiedente (oppure i soggetti in casi di società) sia agricoltore a titolo principale da almeno due anni dalla data di esecutività della presente deliberazione. Il progetto di ampliamento non potrà superare la percentuale del 10% della superficie esistente, è consentito unicamente per la realizzazione di locali accessori all'attività di allevamento e non dovrà comportare in alcun modo l'aumento del numero di capi allevati. Dovranno inoltre essere rispettate le distanze dettate dalla normativa igienico sanitaria in materia ed in particolare quelle previste dalla D.G.R. 8 ottobre 2004, n. 3178;
4. gli ampliamenti di edifici adibiti ad attività produttiva e commerciale dovranno dotarsi della quantità di parcheggi previsti dalle vigenti norme tecniche di attuazione, in ragione del maggior carico urbanistico connesso al previsto aumento di volume o di superficie degli edifici esistenti; qualora non risulti possibile reperire le quantità di parcheggio previste si procederà alla monetizzazione sulla base degli importi previsti da apposita deliberazione consiliare. La monetizzazione non è consentita per le attività commerciali;
5. la compromissione dell'armonia estetica del fabbricato esistente richiamata dall'art. 2, comma 2 della Legge, dovrà essere dimostrata dal progettista incaricato mediante la predisposizione di un fascicolo da allegare alla D.I.A., contenente la documentazione fotografica dell'edificato e dell'intorno dello stato dei luoghi, dei prospetti comparativi e del fotorendering dello stato ante e post intervento;
6. le esclusioni di cui alla lettera a) dell'art. 9 della LR 14/2009 sono estese all'intera zona territoriale A, come individuata dal PRG vigente;
7. le limitazioni di cui ai punti precedenti non si applicano ai procedimenti in corso alla data di adozione della presente deliberazione relativi alla prima casa di abitazione;
8. **di dichiarare** il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267.

## na. Il messaggio affidato ai nostri volontari me un futuro di pace"



tà di difendere le proprie idee rispettando quelle degli altri.

E questo è possibile e necessario ovunque, anche nella Vostra terra, dove la violenza ha provocato lutti e sofferenze, alzato muri ed alimentato odio.

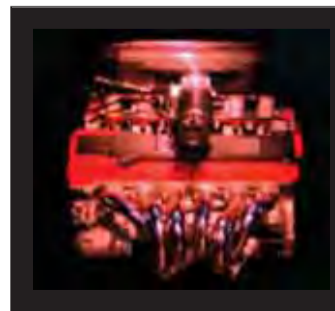
Cancellare il passato non è possibile, ma costruire il futuro è un dovere. Per Voi e per Noi. Insieme, ecco la nuova strada, forse l'unica, per rimboccarci insieme le maniche e costruire un futuro di pace per tutti i popoli.

In questi giorni in cui l'intera comunità internazionale guarda ad Assisi e al messaggio d'amore e di speranza di San Francesco, vi rinnoviamo l'impegno, la vicinanza e la solidarietà delle nostre popolazioni, affinché l'intero Medio Oriente possa ritrovare pace e benessere.

I sindaci del Camposampierese



Alessandro, Laura e Linda, i volontari che hanno preso parte a "Time for Responsibilities".



## OFFICINA MARCON snc

di Roberto e Fabio Marcon

AUTORIPARAZIONE  
ELETTRAUTO  
GOMMISTA  
CARROZZERIA  
IMPIANTI GPL  
REVISIONE VEICOLI

MCTC

Approfitta  
degli ecoincentivi 2009  
su impianti GPL e Metano

S. EUFEMIA di BORGORICCO (PD)  
Via Castellaro, 37/A  
Tel. 049.5798434 - Fax 049 9338357  
officinamarcon@alice.it

# Ipa - Intesa programmatica d'area

**IL DOCUMENTO.** Ordine del giorno del Consiglio dell'Unione che rilancia la priorità del progetto

## Banda larga: si riaccende la speranza

*Impegno delle Ipa e accordo Regione-Governo: stanziati 26 milioni di euro*

Il consiglio dell'Unione dei Comuni del Camposampierese ha approvato un ordine del giorno presentato da Cristian Bottaro dove richiama l'importanza dei servizi di comunicazione in banda larga e dà mandato ai sindaci affinché percorrano tutte le strade possibili per superare questo divario digitale.

I servizi di comunicazione in banda larga - si legge nel documento - rappresentano una delle maggiori priorità politiche del camposampierese. Per questo si incaricano i sindaci a seguire con attenzione, anche in sede di coordinamento delle Ipa del Veneto centrale, l'applicazione di quanto previsto dalla deliberazione regionale n. 2414/2009, monitorando le prospettive future. Per quanto riguarda la rete locale, il consiglio dell'Unione invita a cercare tutte le sinergie possibili con le altre istituzioni e società che operano nel territorio provinciale, al fine di realizzare le

### L'IMPEGNO DELL'UNIONE

Nel contempo, per fare fronte alle difficoltà strutturali presenti nel territorio in tema di divario digitale, in particolare per i servizi della pubblica amministrazione e per l'attuazione di alcuni progetti come ad esempio la videosorveglianza, l'Unione dei Comuni del Camposampierese ha realizzato in steps successivi una rete locale in hiper lan, affidando la realizzazione e la gestione della stessa alla propria società strumentale ASI srl. La rete attualmente prevede 100 punti di connessione di cui attivi o in fase di attivazione attualmente n. 88.

Sono previsti in particolare 52 punti di videosorveglianza, attivi o in fase di attivazione, e 36 punti internet per Comuni, scuole, biblioteche...



migliori collaborazioni strutturali e gestionali.

L'attenzione del consiglio e dei sindaci è in particolare rivolta alle prospettive offerte dall'approvazione da parte della Giunta Regionale il 4 agosto scorso dello schema di Accordo di programma con il ministero dello Sviluppo Economico, che prevede interventi di infrastrutturazione in aree

rurali e non in cui il mercato non è in grado di offrire servizi a banda larga per un importo complessivo di 26 milioni di euro.

Una prospettiva concreta che il presidente Maria Grazia Peron ha inserito nel complesso iter che la Regione e i Comuni hanno compiuto negli ultimi anni. Nel territorio della Regione del Veneto - ha ricordato - a partire dal 2006 sono state

avviate varie iniziative per lo sviluppo della banda larga, descritte nei piani operativi approvati dalla Giunta regionale nel giugno 2007 e 2008.

Nello stesso periodo (febbraio 2008) nasceva a Camposampiero il Coordinamento delle Ipa del Veneto centrale, che da subito poneva come priorità programmatica la copertura della larga banda del territo-

rio con il più alto insediamento di aziende produttive del Veneto.

Nel giugno dello stesso anno il Coordinamento riceveva dalla società ASCO Itc, un progetto di massima di copertura territoriale in fibre ottiche, che presentava alla Regione, svolgendo un'opera di sensibilizzazione nei confronti di numerosi assessori e dirigenti che portava successivamente ad approfondimenti con il ministero allo Sviluppo economico e la società Veneto Sviluppo.

In questo contesto venivano distinte due tipi di aree urbane; le digital divide e quelle in cui il mercato non è in grado di fornire molti servizi di banda larga.

Tra quest'ultime venivano inseriti alcuni Comuni dell'area del Camposampierese (Loreggia, Massanzago, Piombino Dese, S. Giorgio delle Pertiche, Trebaseleghe, Villanova di Camposampiero).

In relazione alle nuove sfide

e alle infrastrutture a banda larga, nel giugno scorso la Giunta regionale approvava la revisione del Programma di sviluppo rurale per il Veneto 2007 - 2013, cogliendo in alcune nuove disposizioni Europee introdotte per far fronte alla crisi mondiale dei mercati, la possibilità degli Stati membri di utilizzare risorse aggiuntive, pari a 1.020 milioni di euro, finalizzate prioritariamente a consentire lo sviluppo delle infrastrutture a banda larga nelle aree rurali.

Ora, come si diceva, si inserisce l'accordo di programma Regione-ministero dello Sviluppo economico, che prevede in un biennio interventi di infrastrutturazione in aree rurali e non in cui il mercato non è in grado di offrire servizi a banda larga per 26 milioni di euro. Un'opportunità, ha sottolineato il consiglio dell'Unione di Comuni del Camposampierese, da cogliere.

**Donna Più**  
POLIAMBULATORIO SPECIALISTICO  
CAMPOSAMPIERO (PADOVA)

Dir Sanitario Dr. Antonio Montemitro Spec. in Ostetricia-Ginecologia

**Donna più....  
più valore alla Donna**

Poliambulatorio  
convenzionato con:

**Sodalitas  
previmedical**

**UNISALUTE**

Specialisti nell'assicurazione salute

Via Bellini, 19 - 35012 Camposampiero (PD)  
Tel 049 9303014 - Fax 049 9306869 - Mobile 340 8814263  
www.donnapiu.info  
e-mail: poliambulatorio@donnapiu.info  
e-mail: prenotazioni@donnapiu.info  
Aut.reg.Veneto n.14 del17/02/2009

- Psicoterapia
- Dietetica
- Omeopatia
- Fitoterapia
- Ostetricia e Ginecologia
- Sessuologo
- Radiologia Diagnostica Mammografia
- Ecografia generale
- Malattie dell'apparato digerente e malattie del fegato e del ricambio
- Malattie cardiovascolari
- Angiologia
- Esame ecocolor Doppler
- Dermatologia e Venereologia
- Medicina naturale
- Medicina estetica
- Mesoterapia
- Nefrologia
- Urologia
- Endocrinologia e malattie del ricambio
- Ortopedia e Traumatologia
- Anatomia Patologica
- Neurologia
- Massofisioterapia



**MARTE**<sup>®</sup>  
stock store

*Abbigliamento di qualità al miglior prezzo.*

“La moda è una forma  
di bruttezza così intollerabile  
che siamo costretti  
a cambiarla ogni sei mesi”

*(O. Wilde)*

**Camposampiero** Via Bonora, 16 Tel. 049.5791341 - **Cittadella** Via Marconi, 26 Tel. 049.5970635  
**Marostica** Via Montello, 1 (vic. centro storico) Tel. 0424.471595 - [www.martestockstore.it](http://www.martestockstore.it)

# Borgoricco

## Festa del baccalà, gusti e sapori

Si terrà da venerdì 6 a domenica 8 e da venerdì 13 a domenica 15 novembre, presso il Centro parrocchiale di Borgoricco e il campo sportivo parrocchiale la 15° Festa del baccalà, gusti e sapori, con stand gastronomico. Un appuntamento imperdibile... per buongustai e non solo.  
Info: Pro Loco Borgoricco e-mail [prolocoborgoricco@email.it](mailto:prolocoborgoricco@email.it); Tel./Fax. 049 5798196.

**Associazioni.** Le iniziative che animeranno nei prossimi mesi la nostra comunità

## Pro Loco, espressione del territorio

*A servizio della cultura e delle tradizioni locali*

Quando si sente la parola Pro Loco si pensa subito alle manifestazioni e alle sagre, ma la Pro Loco non è solo questo, è un'organizzazione di volontari che si prodigano per la promozione del proprio territorio e, tramite le manifestazioni, si cerca di proporre usi e costumi del luogo intrecciando idee, esperienze e qualche volta anche le difficoltà che si possono incontrare per l'obiettivo comune della valorizzazione del proprio paese.

Un'altra caratteristica della Pro Loco è il rapporto collaborativo che mantiene con l'Amministrazione Comunale, le Parrocchie, le associazioni, i gruppi sportivi e la gente del paese, perché i tempi sono cambiati per portare avanti i progetti da soli ma ogni evento che sia sportivo, culinario o turistico promozionale si deve condividere sempre più con i vari gruppi perché le cose riescono bene grazie al lavoro di squadra e alle aziende, ai commercianti e alla Banca Padovana di Credito Cooperativo, grandi sostenitori della Pro Loco con i loro contributi e agevolazioni.

Ci sono poi i progetti di cultura e spettacolo, durante l'anno la Pro Loco promuove delle serate teatrali e dei cori nel periodo natalizio, inoltre da circa 10 anni in primavera viene promosso un concorso di disegno e/o di lavori manuali nelle scuole dell'infanzia, primaria e secondaria del comune, con la premiazione



ne in occasione della Graticolato in Fiore e Festa della Rana a Marzo. Un altro bellissimo appuntamento è quello della Festa dell'Anziano che si svolge in Autunno, un'evento molto atteso, un giorno di festa e di allegria con premi e spettacoli per circa 250-300 anziani presenti ad ogni edizione. La Pro Loco di Borgoricco, della quale sono presidente,

per il 2010 sta già pensando alla festa della Befana Comunale a Sant'Eufemia, un evento che coinvolge una decina di associazioni partecipanti; belle novità saranno inserite nel Carnevale, perché ai circa 10.000 visitatori che ogni anno vengono a trovarci, si offrono a ogni edizione delle innovazioni; poi ci saranno gli eventi "Graticolato in Fiore" e la "Festa della Rana a

Borgoricco", "Sapori a San Michele delle Badesse" e la "Mostra del Pomodoro". Naturalmente, nel capoluogo e nelle frazioni, ci saranno anche le varie sagre parrocchiali e le manifestazioni correlate.

Borgoricco è un paese vivo e con la voglia di fare. Sono tante le persone che lavorano e si divertono a stare in compagnia, offrendo il loro contributo volontario. Ogni anno a gennaio riparte il tesseramento per diventare soci della Pro Loco; la tessera ha un duplice vantaggio: oltre ad essere associati, si ha la possibilità di risparmiare quando si va ad acquistare nei negozi convenzionati Pro Loco (per maggiori informazioni vedere il sito [www.unpliveneto.it](http://www.unpliveneto.it)).

Concludo questo pensiero ringraziando tutti coloro che collaborano e partecipano alle nostre attività e spero siate sempre più numerosi perché significa che apprezzate il lavoro di volontariato della Pro Loco, dei comitati e delle associazioni di Borgoricco.

Un particolare ringraziamento da parte del consiglio della Pro Loco va alla passata amministrazione per il lavoro fatto assieme in questi anni e un ringraziamento all'amministrazione attuale che ci dà la possibilità di continuare il lavoro fatto finora, auguriamo a loro un buon lavoro per il paese

Alessandro Perin,  
Presidente Pro Loco di Borgoricco

## ANNIVERSARI



## Scaffali forniti, prestiti in aumento

La Biblioteca Civica conferma i dati in crescendo per quanto riguarda il numero di iscritti e gli accessi ai servizi, arrivando a contare anche settanta persone in un solo giorno di apertura al pubblico. Un dato rilevante che suggella in positivo la scelta di introdurre la nuova sezione di narrativa Young Adults per avvicinare giovani alla lettura. Una iniziativa che ha portato ad un importante incremento della frequentazione della biblioteca da parte degli adolescenti, una fascia di età che è risaputo essere difficile da conquistare. E' in crescita, inoltre, il numero di prestiti effettuati, grazie anche al servizio di prestito interbibliotecario fra la Rete Bibliotecaria Alta Padovana Est (BiblioAPE) della quale fanno parte undici biblioteche del padovano, che rende disponibile un'offerta più ampia molto apprezzata dagli utenti grazie alla circuitazione settimanale offerta con il servizio dell'Associazione "Pensionati del Graticolato". Nella biblioteca di Borgoricco, infine, è possibile la consultazione di testi e riviste e si può disporre di una nutrita sezione di materiale multimediale (DVD), il cui prestito è ugualmente in netta crescita.

## Lo sport di casa nostra/ Giuseppe Marchetti e Nadia Dandolo

### Ciclismo super gentleman

C'erano seicento partecipanti provenienti da tutta Italia e impegnati in sette competizioni di diverse categorie al Campionato italiano promozionale 2009 Udace 2ª serie ciclismo, categoria Super Gentleman, che si è svolto sabato 12 settembre scorso a Sant'Eufemia di Borgoricco e domenica 13 a Massanzago. La manifestazione sportiva era organizzata dall'A.S.D. Colorificio Sant'Eufemia (presidente Roberto Vecchiato) e dall'A.S.D. Massanzago Trinox Aba (presidente Danilo Bortolato). Condividendo lo spirito dell'iniziativa e apprezzandone l'importanza, il sindaco Giovanna Novello e l'assessore allo sport Samuele Peron - congiuntamente al sindaco Francesco Olivi e all'assessore allo sport Diego Bertoldo di Massanzago - hanno dato il loro appoggio alla manifestazione concedendo il patrocinio delle amministrazioni rispettivamente rappresentate. Vincitore per la categoria "Super Gentleman" si è classificato Giuseppe Marchetti, maestro d'arte orafa, concittadino di Borgoricco, molto conosciuto in paese per la sua trentennale attività artigianale. Giuseppe Marchetti ha iniziato la sua carriera sportiva a 15 anni con la Società Ciclisti Padovani e a 16 anni si è aggiudicato la prima vittoria nel campionato italiano su pista. A 18 anni ha avuto la sua prima convocazione con maglia azzurra. Questa recente conferma arriva dopo 40 anni esatti dalla sua precedente vittoria del campionato italiano su pista vinto a 16 anni.

### Quella grande voglia di correre

Ha stabilito due record italiani, nei 5 e 10mila metri. Ma la vera vittoria l'ha siglata con se stessa. Nadia Dandolo è una delle più grandi mezzofondiste italiane, un'atleta nel vero senso della parola. Ha indossato la maglia azzurra e disputato innumerevoli gare in pista a cavallo fra gli anni '80 e '90 stabilendo risultati sorprendenti per la migliore prestazione italiana della categoria. Una sportiva autentica. "Ho cominciato a tredici anni - racconta Nadia - con un kimono di karate; poi sono passata al volley con il Sant'Eufemia per giungere, infine, all'atletica su esortazione di Adriano Saccon che nel 1979 mi volle nella Libertas Camposampiero". Una sportiva legata alla sua terra. "Gli inizi sono stati con i 1500 e i 3000 metri ai giochi della gioventù; in seguito sono passata alla Snam di San Donato Milanese. Poi, nel 1993 sono approdata al Gruppo Forestale, che non ho più lasciato, perché da attitudine è diventata attività. Il mio profilo pro-

fessionale, infatti, è guardia forestale e mi occupo di tutela del territorio e di prevenzione di maltrattamenti agli animali». Nadia, sportiva amante della natura e della vita, ha percorso anche il sentiero doloroso della malattia. La determinazione che ha sempre impresso nello sport, sua linfa vitale, Nadia l'ha applicata anche durante questo momento difficile e alla fine ne è uscita vittoriosa. "Ho preparato il Mondiale di Lahti, in Finlandia, in appena due mesi e mezzo: un'esperienza entusiasmante che mi ha instillato una grande energia interiore tale da vincere la medaglia d'argento nei 5000 metri. Recentemente Nadia Dandolo, in una gara provinciale non omologata, ha corso i 3000 metri in 10'24": appena quattro secondi in meno del primato italiano. Tuttavia, a prescindere dai dati del cronometro, i risultati di Nadia sono la testimonianza tangibile della volontà di una donna straordinaria.

CHI TROVA

**Esse mede**

CREATIVITÀ e COMUNICAZIONE

RISPARMIARE UN TESORO

- Advertising
- Web agency
- Grafica
- Fotografia
- Stampa
- Packaging

# Campodarsego

Piazza Europa 1 - 35011 Campodarsego (PD)  
Tel. 049.9299811 - Fax 049.9200524  
e-mail: protocollo@comune.campodarsego.pd.it



COMUNITA' IN FESTA. Domenica 11 ottobre è arrivato il nuovo parroco di Campodarsego

## “Benvenuto, don Leopoldo”

*L'augurio del sindaco: lavorare insieme per il bene della comunità*

**D**on Leopoldo è arrivato a Campodarsego in sella alla sua bici in una bellissima domenica soleggiata di ottobre accompagnato dal corteo delle biciclette degli scout. In molti erano ad accoglierlo e, personalmente, quale rappresentante dell'Amministrazione ho desiderato anch'io pedalare al suo fianco.

L'ho fatto immaginando un percorso di strada che faremo insieme, in perfetta armonia tra la comunità civile e quella religiosa. Proprio come vicine sono il Comune e la chiesa di Campodarsego.

Questo è stato il mio pensiero, lavorare insieme per il bene della comunità in un momento di difficoltà.

Per chi amministra non è mai facile fare delle scelte.

Come Sindaco, assieme all'Amministrazione, credo, negli anni di aver sempre avuto presente l'importanza di un'intesa tra la comunità civile e quella religiosa per il bene del paese.

Mi auguro che questo avvenga sin da ora perché se l'impegno di tutti è rivolto al bene comune, alle necessità della comunità, insieme, sicuramente ognuno con il proprio ruolo ma in sintonia e accordo si potranno ottenere dei risultati visibili e soprattutto trasmettere armonia e sicurezza a chi attende risposte.

Benvenuto don Leopoldo, a nome mio, dell'Amministrazione Comunale e di tutta la cittadinanza siamo felici di averla fra noi.

Buona strada.

Paola Candiotta

## “Vogliatemi bene come un figlio”

Quando arriva un nuovo parroco le attese sono sempre tante.

Ci si aspetta una grande qualità umana e spirituale e lo si identifica quasi totalmente con le fortune oppure le disavventure della parrocchia.

Ovunque sono stato da prete ( Piove di Sacco, San Giorgio delle Pertiche, con gli scout a livello diocesano) mi sono sempre trovato il nome “diminuito”, da Leopoldo a Leo.

A me è sempre piaciuto: un po' perché i diminutivi esprimono simpatia e semplicità, un po' perché lo aggancio ad un atteggiamento speciale: la piccolezza.

Perciò vi propongo di integrare le aspettative sul nuovo parroco con queste tre immagini.

**La prima: il prete è un credente tra credenti.**

Certo è uomo della Parola e del pane spezzato, è persona che prova ad armonizzare in sintesi le scelte migliori per la comunità, ma non è il primo della classe, non è speciale rispetto agli altri, non è un uomo eccezionale che brilla di luce propria.

**L'altra. Ogni vero dono è sia offerta di sé, sia capacità di ricevere.**

A volte ricevere, anche se sembra paradossale, è più complesso che dare.

Essere solo donativi sarebbe impossibile, allo stesso modo il ricevere è sempre apprente, non puoi tenere

solo per te.

Sono felice di essere con voi, a Campodarsego e di dedicarvi tempo, passione, energia, pensieri, sentimenti.

Ma sono certo che riceverò molto, che crescerò tanto, accogliendo la vostra grandezza e i vostri percorsi di fede, fortificato dalla vostra comprensione, affidandomi alla vostra generosità e creatività.

**Infine, diventa evidente che all'io è preferibile il noi, la festa del noi.**

Dopo otto anni con gli scout, esperienza intensa e unica, sentivo il desiderio di tornare ad una comunità permanente, stabile, localizzata. Il desiderio in fondo di una “casa”.

Eccomi a casa, grazie di aprirmi la porta e dell'invito ad entrare, a fermarmi: divideremo assieme il tempo che il Signore ci metterà davanti.

Chiudo, oggi, dal barbiere, un anziano del mio paese di origine (Salboro) mi dice: sei come un figlio per noi.

Strano, ma quell'anziano non è né sposato, né padre. Ma si sente di avere in me anche un “figlio”.

Ecco, voi non cercate un padre, vogliatemi bene come un figlio.

Ringraziando l'Amministrazione per questo spazio, vi saluto.

Vi do appuntamento, se vi piacere, nello scorrere delle settimane... A presto!”

don Leopoldo Voltan



Per il 2009 sempre le associazioni protagoniste della festa del Santo Patrono

### Al via l'ottava edizione di San Martino

Il giorno di San Martino ha sempre segnato un momento importante nel calendario delle nostre genti: ad esso erano legate tradizioni, usanze e feste della nostra civiltà contadina. Recuperare e far rivivere queste tradizioni all'interno di questa festa è un piacere che l'Amministrazione Comunale vuole condividere con tutta la Comunità.

Il programma della manifestazione prevede:

**SABATO 7 NOVEMBRE**

Ore 21.00 Serata per le Associazioni. Spettacolo di teatro “Non c'è più il futuro; con Gaspare e Zuzzurro - Auditorium Alta Forum

**DOMENICA 8 NOVEMBRE**

Ore 8.30 Ritrovo delle associazioni di volontariato presso il monumento del Donatore e sfilata con bandiere e labari con accompagnamento della Banda Giuseppe Verdi di S. Andrea

Ore 9.30 S. Messa con le Associazioni - Chiesa parrocchiale di Campodarsego

Ore 15.00 Laboratori con Librobus e animazione in piazza

**MERCOLEDÌ 11 NOVEMBRE**

Ore 18.30 S. Messa con i parroci delle comunità parrocchiali di tutto il Comune - Chiesa parrocchiale di Campodarsego

Ore 20.45 Tombolata - Teatro Aurora

**INFO - COMUNE DI CAMPODARSEGO**  
Piazza Europa, 1

35011 Campodarsego (PD)  
Tel. 049.9299902 - Fax 049.9200524  
e-mail: cultura@comune.campodarsego.pd.it

**L'OLMO**  
di Martignan Moreno

Centro di alimentazione naturale  
Prodotti biologici e Biodinamici  
per l'igene personale  
e della casa

Via Desman, 338/A  
San Michele delle Badesse  
Padova

# Camposampiero

## Incontri d'autunno

Il 6 novembre alle 20, in Filarmonica, convegno *Fermate la strage sulle strade*, il 7, alle 20.45, Filarmonica, commedia *El paron de casa son mi*, il 12, alle 21, auditorium dei santuari, incontro con l'autore *Italo Zandonella Callegher*, il 14, chiesa dei Santuari, *Concerto in memoria delle vittime della strada*, il 18, alle 15, filarmonica, incontro sulla giustizia con *Vittorio Borraccetti*, il 21 alle 20.45, chiesetta della Madonna della Salute, *Concerto*, il 22, alle 15, Filarmonica, *Teatro per ragazzi*, il 26, alle 21, auditorium dei Santuari, incontro con l'alpinista *Marco Confortola*, chiusura con *l'Operetta* il 28, in palestra Don Bosco alle 20.30.

**Programma.** Le linee sulle azioni e i progetti da realizzare nel corso del mandato

## “Il nostro progetto di città”

Zanon: “Cambiare con la partecipazione di tutti”

Il 28 settembre scorso il consiglio comunale ha approvato le “Linee programmatiche relative alle azioni ed ai progetti da realizzare nel corso del mandato”.

**Un documento, sindaco Domenico Zanon, che parte da un impegno che lei sottolinea in ogni occasione: Camposampiero deve cambiare con la partecipazione di tutti.** E' un aspetto irrinunciabile: il rilancio della nostra comunità si basa su tre aspetti fondamentali: la fiducia negli amministratori, i contenuti del programma, la verifica dei risultati.

**Che intende per fiducia?** La condivisione di valori comuni, innanzitutto: l'amore per la nostra città, per la nostra cultura e per le tradizioni venete, il valore della libertà, della persona e della famiglia, della solidarietà fra i cittadini, della responsabilità, dell'efficienza, della correttezza, della trasparenza e dell'efficacia nella gestione amministrativa a livello locale e nei servizi alla cittadinanza. Questi valori condivisi si legano ad un “patto”, ad un programma chiaro ed onesto, cioè legato alle risorse disponibili. I risultati di questo impegno, ed è il terzo aspetto, devono essere verificabili e misurabili.

**Verrebbe la voglia di dire che si tratta di atti dovuti da parte di un'amministrazione comunale.**

Ma purtroppo in un passato recente non è stato così. I cittadini di Camposampiero si sono



trovati spesso di fronte al fatto compiuto, anche su temi importanti come il biotratamento, i sottopassi, il Varrati-Monti, la viabilità, il Piano degli interventi... Partecipare significa esse-

re disponibili al dialogo ma più di ogni altra cosa essere disponibili a comprendere i suggerimenti e le proposte dei cittadini. La partecipazione è la vera sfida e dovrà diventare lo

stile che contraddistingue il nostro Comune.

**Tutto questo come pensa di realizzarlo?**

Abbiamo individuato cinque “strumenti: gli incontri con i cittadini sui maggiori

problemi della città, utilizzando anche l'istituto del referendum; i consigli comunali aperti e delocalizzati nelle varie zone; l'ascolto dei comitati e considerazione per le petizioni dei cittadini; il consiglio comunale dei ragazzi, al fine di formare l'educazione civica dei nostri figli; la consulta del sindaco.

**La sua amministrazione, signor sindaco, compie i primi passi in un contesto internazionale e locale di grave crisi economica. Quali iniziative intende assumere?**

La nostra iniziativa sarà puntuale e mirata. Nei confronti delle fasce deboli intendiamo ispirarci al principio di sussidiarietà. Per le famiglie prevediamo un adeguamento della tassazione locale e delle tariffe urbane alla composizione quantitativa e qualitativa delle famiglie; un programma di sostegno e d'incentivi alle famiglie bisognose e che curano ed assistono direttamente persone disagiate e non autosufficienti; edilizia pubblica agevolata, con incentivi per favorire l'autonomia del giovane dalla famiglia; convenzioni con le Banche per il credito agevolato per le giovani coppie con priorità ai residenti storici.

**Una fascia di popolazione particolarmente esposta è quella anziana.**

Innanzitutto è importante l'approccio: il recupero della vita attiva e la valorizzazione degli anziani come risorsa per la città. Su questo obiettivo convergono le nostre iniziative: la costituzione di un call center comunale per le emergenze, più strutture residenziali, il turismo sociale, i soggiorni climatici, i corsi dell'Università del Tempo Libero, la realizzazione di orti sociali da dare in gestione agli anziani, lo sportello unico...

**Un problema particolarmente delicato e destinato ad assumere un rilievo sempre maggiore è quello dell'immigrazione.**

La nostra posizione al riguardo è molto semplice: costruire una città ospitale con chi si integra, ma nessun lassismo con chi non rispetta le regole. Su questo e su altri aspetti dobbiamo avere il coraggio di affrontare i problemi con serenità e determinazione.

## Centro storico

### Riqualificazione e cultura

La città è il luogo nel quale vivere, lavorare, trovare occasioni di incontro e di crescita culturale. Il centro storico ha bisogno di essere rivitalizzato. La qualità dell'ambiente urbano è un bene prezioso affidato alle mani dell'Amministrazione e dei cittadini che lo utilizzano. Bisogna valorizzare l'immagine di Camposampiero come centro capace di suscitare interesse da parte dei cittadini della zona per le sue offerte culturali. La nostra identità è fatta di un Centro (città murata, Santuari Antoniani) da valorizzare, di luoghi e spazi da rivitalizzare e rendere fruibili per i cittadini, di memorie, linguaggi e costumi da testimoniare.

**Le proposte.**

- Percorso del centro storico “dal Noce alle Ville”.
- Pieno utilizzo del Parco di Villa Campello e delle Piazze per la realizzazione di manifestazioni e spettacoli in Centro Storico con la collaborazione dei commercianti e delle varie Associazioni.
- Il Polo Culturale dovrà elaborare un progetto culturale per la nostra città e per il Camposampierese.
- Realizzare nell'area ex Consorzio Agrario la convenzione con la Parrocchia per soddisfare i bisogni della comunità di San Marco.

## VERDE

### Ambiente pulito e ordinato

La tutela dell'ambiente non può essere affidata solo all'iniziativa ed al controllo pubblico realizzato con scelte vincolistiche, ma deve mobilitare le risorse e l'impegno dell'intera Comunità. La manutenzione dell'ambiente può essere realizzata solo con una collaborazione costante ed attiva dei cittadini a partire dalla formazione civica dei ragazzi e dal coinvolgimento anche dei nuovi residenti extracomunitari. Tra le proposte: più manutenzione del verde esistente; una campagna di sensibilizzazione del sistema della raccolta differenziata nei confronti degli extracomunitari, nonché dei giovani nelle scuole; organizzare le manutenzioni ordinarie anche in collaborazione con le Associazioni, per rendere tempestivi e risolutivi gli interventi.

## Piano degli interventi

### Ambiente: più rispetto e meno speculazioni

Occorre innanzitutto voltar pagina dal punto di vista urbanistico con la revisione immediata del Piano degli Interventi, adottato dopo 9 anni ad un costo esorbitante, che non ha risolto le legittime richieste dei cittadini. **Le proposte.**

- La revisione del Piano degli Interventi quanto alle previsioni del Centro Storico, dell'area destinata al Polo Scolastico ed alla mancata soluzione delle necessità abitative ed artigianali dei cittadini.
- Adozione di un Piano Regolatore Comunale (PAT-PI) che venga incontro alle esigenze abitative e produttive del maggior numero di cittadini ed imprese ed alle necessità ambientali della comunità, favorendo la “cultura del bello”.
- Valorizzazione del centro storico (Camposampiero – Città murata) e rivitalizzazione delle aree degradate di Via Babelli e Via Puccini, Via de Rossignoli, Via Giorgione e Piazza Europa.
- Va rivisto il progetto sull'area Varrati attraverso un processo di condivisione con la cittadinanza ed in particolare con il Comitato di quartiere e con le associazioni sportive interessate.



## Mobilità

### Più infrastrutture e meno traffico

Le soluzioni viabilistiche (sottopassi e rotatorie di via Corso, sottopasso dei Centoni, la soluzione di Via Albarella) sono esempi di pericolo e di sperpero di denaro pubblico da non ripetere. **Le proposte.**

- La Metropolitana di superficie con il parcheggio scambiatore e la nuova circonvallazione saranno, una volta realizzati, un'utile opportunità per la mobilità e per liberare ulteriormente il centro cittadino dal traffico.
- Le piste ciclabili devono essere realizzate lungo tutte le Strade Provinciali in particolare su Via Corso, su Via Straelle e sulla strada che collega Rustega.
- Coordinare l'accesso al nuovo Pronto Soccorso e la viabilità relativa alla zona circostante la Parrocchia S. Marco, in previsione dell'intervento sull'area dell'ex Consorzio Agrario.
- Valorizzazione della pista ciclabile dell'Ostiglia e realizzazione della pista di collegamento con i Santuari Antoniani.





**Mercatini di Natale**

Ritorna il prossimo 6 dicembre l'appuntamento con i mercatini di Natale e con la 4ª Edizione del Premio "Lavoro e Impresa" riservato ai loreggiani, imprenditori e non, che si sono particolarmente distinti nel mondo del lavoro. Il centro di Loreggia farà da cornice agli espositori e alle iniziative collegate all'evento, che ogni anno assume sempre più una propria connotazione nel panorama degli appuntamenti natalizi. Rivolgiamo pertanto un invito alle imprese locali, agli hobbisti e ai semplici cittadini che desiderassero venire in piazza per vendere/ esporre i propri prodotti, a prendere contatti con l'ufficio commercio del comune entro il 20 novembre.

# Loreggia

Percorsi possibili per uscire da una crisi che è solo all'inizio

## Sviluppo da ripensare Sinergie e trasversalità, "armi" vincenti

La crisi e i comuni: verso quale possibili direzioni? Questa è stata la domanda rivolta da alcuni giovani trevigiani in un recente dibattito con alcuni amministratori di comuni di piccole e medie dimensioni. Una domanda perentoria, che nel confronto che ne è seguito ci ha obbligato a pensare possibili iniziative su un tema la cui soluzione compete ai governi nazionali, ma che trova sempre più spesso nei comuni il front office di tutti i problemi, anche laddove le responsabilità dei sindaci sono residuali come quelle in campo economico.



Loreggia Zona Industriale

Una prima constatazione parte dal fatto che questo ruolo di front office relega i comuni in posizioni di gestione perenne dell'emergenza, dove l'unica risposta attuata è il contributo economico a supporto delle necessità immediate.

Se consideri che diversamente a quanto succedeva in passato i sussidi riguardano sempre più i nostri concittadini italiani e meno gli immigrati stranieri.

Ma questa è e rimane una soluzione tampone, destinata a non essere l'unica che viene attuata per non trovarci nel tempo relegati ad un ruolo di enti erogatori di assistenza, invece di promozione e sviluppo del reddito.

E' necessaria un'inversione di tendenza, dove si consideri allo stesso modo sia il sostegno a chi "non ha reddito" sia a chi questo reddito lo produce grazie alla capacità di investimento.

La storia e i risultati a cui abbiamo assistito ci hanno insegnato che le scelte spot ad "effetto elettorale", hanno magari permesso la elezione di qualche personaggio, ma non hanno certamente contribuito in maniera determinante al sostegno delle nostre aziende e alla loro competitività.

E allora ecco che nasce spontanea una prima idea su possibili interventi che i comuni possono adottare autonomamente: evitare l'estrema parcellizzazione

delle aree produttive e artigianali seminate in ogni comune e talvolta anche in ogni frazione dello stesso comune.

Ritengo che questa sia una iniziativa concreta che può scaturire direttamente dalle competenze delle comunità locali. Ripensare alle aree produttive in forma compensoriale collocandole a ridosso delle arterie stradali principali, dove per trasportare le merci di qualche chilometro non serva rimanere ingolfati per ore nel traffico locale con conseguenti spese eccessive di trasporto che rendono i nostri prodotti "fuori mercato" a dispetto di una capacità imprenditoriale di primordine per qualità del prodotto e per tempi di produzione.

Ma se un prodotto di qualità eccelsa, realizzato in pochi minuti resta bloccato nelle strade per ore e giorni prima di arrivare a destinazione... dov'è la competitività? Per non affrontare poi l'aspetto dei danni ambientali derivanti da tutto questo.

Anche altri problemi come quello della linea ADSL che non riesce ad arrivare nelle nostre aziende "spalmate" sul territorio verrebbero superati; e inoltre la possibilità di offrire ai lavoratori servizi mirati (es. asili nido per le famiglie che abbisognano di questo servizio). Nella riallocazione delle aziende

e quindi nei nuovi investimenti deve essere prevista la condivisione dei benefici tra tutti i soggetti interessati e l'incentivazione verso gli imprenditori per poter riconvertire sotto altre destinazioni urbanistiche le loro proprietà.

Se non si interviene a favore delle competitività delle nostre aziende anche leggi di incentivazione economica come quella recente del "Piano Casa" approvata dalla nostra Regione, non produrranno benefici per le nostre imprese, in quanto manca il prerequisito fondamentale che è quello del reddito per programmare investimenti.

Un dato più di ogni altro ci evidenzia la situazione locale: le aziende loreggiane a fronte di perdite di commissioni che in taluni casi arriva anche al 50%, stanno contenendo la dismissione di personale su livelli intorno al 5%.

Considerazione: le aziende reggevano su basi solide, ma se la crisi continua si vanno a minare proprio queste basi. Per resistere

si sta attingendo al risparmio e il prolungamento di questa situazione rischia di far saltare proprio queste fondamenta.

Diventa quindi necessario agire presto e con scelte strutturali. In conclusione un accenno anche ad un altro aspetto che è contraddittorio rispetto agli annunci che vengono fatti a livello politico. Il "patto di stabilità" costringe le amministrazioni locali a posticipare di mesi i pagamenti verso i creditori.

In un periodo in cui il federalismo è diventato la bandiera di molti, nella realtà dei fatti non sta producendo nessun beneficio tangibile nemmeno per le nostre imprese.

Se da una parte le amministrazioni devono essere responsabilizzate, dall'altra, devono essere messe in grado di assolvere ai pagamenti in tempi accettabili senza "strozzare" le aziende che magari hanno anticipato i soldi. Questo è un grido d'allarme che è stato recentemente sollevato anche dall'Associazione dei Costruttori Edili della Provincia di Padova, che non può cadere nel vuoto e deve trovare attuazione nelle scelte del Parlamento in sede di revisione dei criteri del patto di stabilità.

Sono tutte queste delle idee che per la loro complessità non possono trovare in un convegno o in poche righe una disamina approfondita su possibili strade per uscire da una crisi che nelle nostre zone sembra essere solo all'inizio. Le sinergie da attuare tra amministrazioni con le associazioni imprenditoriali di categoria per percorsi immediati di contrasto alla crisi, devono incentivare il camposampierese, spesso abituato a fare squadra in maniera trasversale, a scelte strutturali e lungimiranti di governo globale del territorio

**Fabio Bui**  
Vicesindaco e assessore alle Attività produttive

CULTURA

## "Nuances D'Autore": mostra a dimensione internazionale

Anche quest'anno il successo di pubblico e di critica per la mostra internazionale di pittura "Nuances D'Autore" che si è svolta durante la Sagra di San Rocco è stato superiore ad ogni pur rosea previsione.

L'assessore alle Politiche sociali Gianluca Squizzato che ha pensato e curato dalla prima edizione la realizzazione di questo importante evento culturale ha espresso tutta la sua soddisfazione per l'ottimo risultato raggiunto e un impegno ancora maggiore per i prossimi anni.

Unica a livello nazionale, Nuances d'Autore, dal 2002 si ripete con cadenza annuale.

Essa conta sulla partecipazione di affermati artisti diversamente abili, nonché sull'esposizione di opere di ragazzi che frequentano gruppi o associazioni che sostengono e valorizzano la disabilità.

Sono persone che amano la vita, intesa nella sua interezza, hanno la forza e la convinzione di superare qualsiasi ostacolo, di oltrepassare qualsiasi "barriera". La loro pittura non è solo di pregio estetico, per quanto soggettivo possa essere, ma esprime in primis, una grande speranza e gioia di vivere.

Attraverso un duro lavoro, fatto anche di sofferenza

fisica, sono riusciti, dove pochi osavano credere: creare con le loro opere, un mondo impregnato sulla soggettività della persona e sull'essenza delle cose, carpando da loro sfumature, colori, dettagli ai più, velati.

Attraverso l'arte riescono ad esprimere la loro creatività e a superare la diversità che molto spesso, nella vita quotidiana, purtroppo, finisce con l'emarginarli. Nulla, più di tali artisti, è messaggio che la disabilità non è un ostacolo, ma si può superare e se si ha un qualcosa da dare, questo emergerà sempre, come una gran verità.

L'iniziativa, giunta alla sua settima edizione, da quest'anno ha acquistato la valenza di mostra internazionale, oltrepassando i confini nazionali, per approdare in altri stati.

Dal 2009 Nuances d'Autore, grazie alla collaborazione diretta della VDMFK Vereinigung Der Mundurd Fussmalenden Kunstler in Aller Weltev, associazione con sede in Furstentum Liechtenstein, dei pittori diversamente abili che dipingono con la bocca e con i piedi, Nuances d'Autore, si apre al mondo intero, ospitando artisti diversamente abili, provenienti da tutto il mondo.

### Servizi sociali. Quarta edizione del corso formativo per genitori

## SoS mamma e papà, un aiuto per crescere con i propri figli

Riparte la quarta edizione degli incontri "S.o.S. mamma e papà, un aiuto per crescere con i propri figli" organizzati dall'assessorato ai Servizi sociali del Comune di Loreggia. Grazie alla collaborazione con le parrocchie di Loreggia e Loreggiola, le due scuole materne e il centro per l'infanzia "Albero Azzurro" il programma di incontri di quest'anno si propone un percorso formativo per i genitori, sulle tematiche che sono state richieste proprio dai partecipanti alle precedenti edizioni.

Ecco il programma dei prossimi incontri:

**Per genitori con figli da 0 a 3 anni**  
**Lunedì 12 ottobre 2009 ore 20.30 presso la sede dell'Albero Azzurro di Via Ronchi 4:**  
"Nei primi tre anni di vita il bambino mette le basi della propria persona. Quale funzione appartiene alla mamma e al papà per favorire la maturazione verso l'autonomia?"

**Lunedì 26 ottobre 2009 ore 20.30 presso la sede dell'Albero Azzurro di Via Ronchi 4:**  
"Il bambino manda segnali di benessere e di malessere. L'osservazione del genitore e l'aiuto alla maturazione

del figlio"  
**Martedì 10 novembre 2009, ore 20.30 presso la sede dell'Albero Azzurro di Via Ronchi 4:**  
Quando nasce la necessità che i bambini abbiamo dei limiti? La fatica del genitore tra bisogno e opposizione del figlio.

**Per genitori con figlio da 0 a 6 anni:**  
**Lunedì 5 ottobre 2009, ore 20.30 presso la sede della Scuola Materna di Loreggia:**  
La scuola materna non è una famiglia... quale significato assume l'entrata e la permanenza del bambino a scuola per la sua maturazione emotivo - affettivo - cognitiva.

**Lunedì 19 ottobre 2009, ore 20.30 presso la sede della Scuola Materna di Loreggia:**  
Dalle emozioni ai sentimenti, come il bambino evolve dal corpo - sensazione al pensare. Il corpo a corpo tra il genitore e il bambino nelle differenti età di maturazione.

**Lunedì 9 novembre 2009, ore 20.30 presso la sede della Scuola Materna di Loreggia:**

La crisi durante la crescita: quali sono i nodi particolari che il bambino ha bisogno di sciogliere e/o di stringere con i genitori?

**Lunedì 23 novembre 2009, ore 20.30 presso la sede della Scuola Materna di Loreggia:**  
Per crescere il bambino ha bisogno del sostegno del genitore. Come darlo senza farlo restare dipendente dall'altro?

**Lunedì 14 dicembre 2009, ore 20.30 presso la sede della Scuola Materna di Loreggia:**  
Il bambino è un essere globale, dove si intrecciano affettività, motricità e cognitivo. In un'epoca di continui richiami e stimoli visivi, è possibile aiutarlo a crescere in maniera armoniosa?

Per informazioni, rivolgersi alla segreteria dei Servizi Sociali del Comune di Loreggia tutte le mattine dalle 9.00 alle 12.00 allo 049.9304100, oppure al punto dAdO (spazio di ascolto per genitori con figli dai 0 ai 20 anni e per ragazzi dai 13 ai 20 anni) il giovedì dalle 9.00-13.00 e dalle 15.00-18.30 allo 049.9388336.

**LAVORO DA CASA**  
LOIDO 338 6425010

**DISTRIBUTORE INDIPENDENTE HERBALIFE**

- ✓ NUTRIZIONE NATURALE ✓
- ✓ CONTROLLO PESO ✓
- ✓ PREVENZIONE CARDIOVASCOLARE ✓
- ✓ INTEGRATORI PER SPORTIVI ✓
- ✓ LINEA COSMETICI NATURALI ✓

CHI TROVA

# Aesse made

CREATIVITÀ e COMUNICAZIONE

RISPARMIA UN TESORO

- Advertising
- Grafica
- Stampa
- Web agency
- Fotografia
- Packaging



[www.aessemade.it](http://www.aessemade.it) - LOREGGIA (PD) - Via Canova, 20 - Tel. 049 9301611



s.i.s. consulting

SICUREZZA IGIENE SALUTE

## s.i.s. consulting

**CONSULENZA IN MATERIA DI IGIENE  
E SICUREZZA NEI LUOGHI DI LAVORO**

**San Giorgio delle Pertiche**

**Via Roma, 110**

**Tel. 049.5747939**

**Fax 049. 9374196**

**email: [sisconsulting@tiscali.it](mailto:sisconsulting@tiscali.it)**

**4 novembre celebrazioni per il 91° anniversario dalla fine della Grande Guerra**

Si terrà il 4 Novembre, a partire dalle 9.30 in Villa Baglioni, la celebrazione per il 91° anniversario dalla fine della Grande Guerra. Alle 10 S. Messa di suffragio, a seguire intervento delle autorità in Municipio, posa delle corone d'alloro ai cippi commemorativi e pranzo sociale finale.

# Massanzago

**Giunta.** Approvato il progetto del Parco di Villa Baglioni. A breve l'assegnazione dell'appalto

## Finalmente il Parco! Concluso il lungo iter progettuale

Sono passati oltre cento anni da quando il parco è stato lentamente demolito, per lasciare posto al mais ed ad altre colture agricole, ora si inizia la ricostruzione dell'antico giardino, seguendo le tracce progettuali rimaste da allora e reinterpretate in chiave moderna. Le prime tracce documentali della presenza del parco con l'esedra di sfondo ed il lago. Più nutrita la documentazione ottocentesca (catasti napoleonici, Kriegscarre, acquirelli ecc.) in cui appaiono con chiarezza le sue forme ed i suoi contenuti. Il parco era allineato secondo le forme della centuriazione romana, con viali, alcuni alberati, che in modo rettilineo si allontanavano dalla villa verso sud. Lo sguardo terminava sui maestosi "Pilastroni" che chiudevano la scena, ma che facevano anche intravedere lo scenario più profondo caratterizzato da un canale ottico che conduceva fino al Muson: "stradon prativo che dal Giardin conduce verso meriggio sino al fiume Muson vecchio, terreno basso, umido e soggetto ad inondazioni nelle escrescenze del costeggiante fiume Muson...".

Del giardino "delizioso", è rimasto praticamente un "contenitore" ricco di significati, ricordi, poesia, ma privo di "oggetti" concreti e congrui, che possano ricordare "il giardino delizioso" di un tempo. La suddivisione in senso longitudinale delle proprietà è forse l'ultima violenza che il parco ha subito, e che in qualche modo in futuro dovrà essere sanata.

**G.B. BAGLIONI, A. ZUCCHI E G. TIEPOLO**

Il conte Giovanni Battista Baglioni, nel 1718 acquistò dalle eredi Lombardo "un palazzo dominicale con due barchesse, chiesola et altre fabbriche tutte, niuna accettuata, insieme con campi otto in circa di giardino, orto et brolo". Sarà proprio la nobile casata dei Baglioni, nuovi

proprietari della villa, a voler estendere l'originario giardino del Lombardo in quello che dovette poi divenire l'ampio parco di Villa Baglioni (80.000 metri quadrati), abbellendolo di piante e statue decorative lungo il viale principale fino alla conclusione a sud, con il semicerchio incorniciato scenograficamente dagli alti "Pilastroni" a formare il secondo ordine di cancelli collegato a meridione con la riva del fiume Muson Vecchio mediante una stretta stradina di campagna.

Negli ultimi decenni, con gli interventi di restauro degli interni della villa, la pulizia degli stucchi ed affreschi di Antonio Zucchi al piano terra e di Giambattista Tiepolo al piano nobile, l'attenzione è stata pure rivolta al recupero paesaggistico dell'area a sud, luogo di delizie dove i nobili Baglioni intrattenevano i loro ospiti tra viali alberati, cedraie, labirinto di bosso, ghiacciaia, teatrino e laghetto.

**IL PROGETTO**

Si tratta di un progetto complessivo che sulla base delle analisi storiche e filologiche ricostruisce i segni e le filosofie del parco originario, adattandolo ai tempi e dotandolo delle infrastrutture ora indispensabili: saranno restaurati i Pilastroni, sarà ricostruito il sistema della viabilità, saranno ricostruite le forme e le ripartizioni spaziali originarie, sarà ricostruito il laghetto, saranno messe a dimora le piante e si doterà il parco degli indispensabili impianti di irrigazione e di illuminazione. Nel parco troverà collocazione anche una vasta area (soffusamente strutturata allo scopo) atta ad ospitare manifestazioni pubbliche. La nuova filosofia dei progettisti e dell'Amministrazione è quella di affermare che più un luogo è vissuto e ben frequentato più questo viene tutelato e si autotutela. Il progetto dovrà essere realizzato a stralci, considerando che le risorse ora disponibili, non consentono di completarlo in una sola volta. Il progetto del primo lotto stralcio è stato approvato dall'Amministrazione Comunale alla fine di settembre, e sarà finanziato per la maggior parte con fondi resi disponibili dal Ministero dei beni culturali (fondo ARCUS) e in parte con fondi propri dell'Amministrazione comunale.

**Progetto di recupero e valorizzazione del Parco storico di Villa Baglioni, Massanzago (Padova) ottobre 2009**

Gruppo di Progetto:  
Ing. Arch. Fabio Zecchin  
Dott. agr. Claudio Corrazzin

**Il mosaico dei Prati**

1. Gramigna.
2. Leguminose gialle.
3. Leguminose "rosso-blauastre".
4. Prato in festuca arundinacea.
5. Prato fiorito misto.
6. Tappeto erboso tradizionale.



Prato fiorito misto

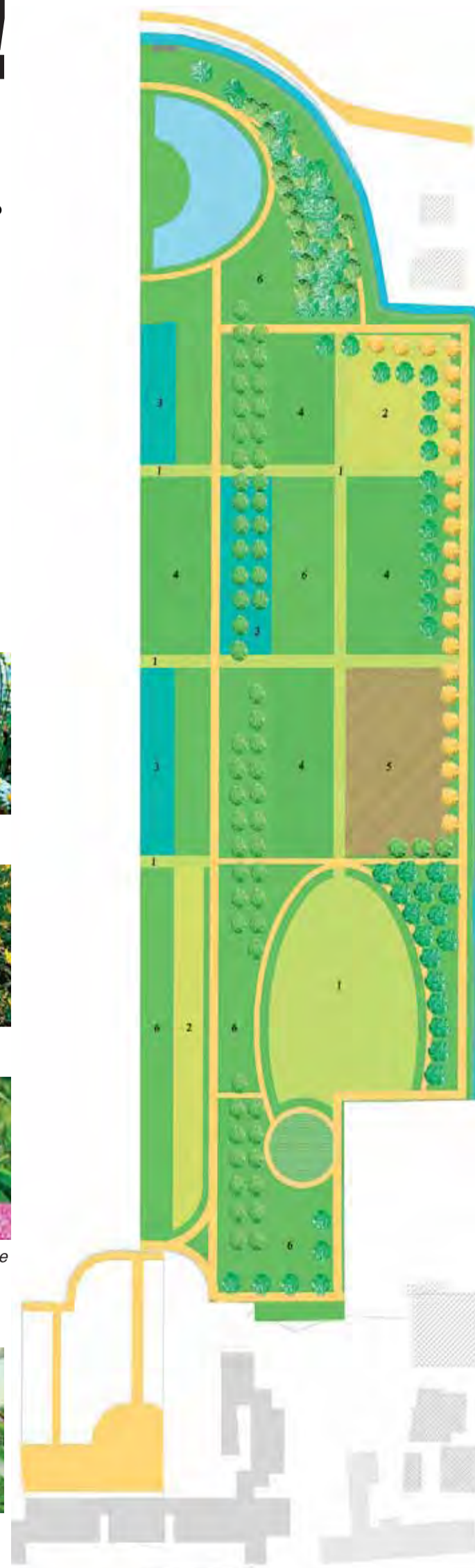


Leguminose gialle



Leguminose rossoblauastre

Testimonianza pittorica del panorama del giardino e del parco, dipinta da anonimo che, affacciato al terrazzino a sud del piano nobile, ha ritratto il luogo di villeggiatura dei Baglioni, consentendoci di ammirare con occhi di allora il senso e l'ordine di un esemplare di giardino all'italiana settecentesco.



**O.N. di Oscar Nalesso**

**INTONACI Interni - Esterni**

O.N.  
Via Busiago, 34  
VIGODARZERE

TEL. 049 769059  
CELL. 349 1489266

# Piombino Dese

## Illuminotecnica

Lo scorso 14 ottobre in Villa Cà Marcello a Levada è stato organizzato un incontro aperto a tutte le aziende del settore illuminotecnico interessate ad avviare un Tavolo di Lavoro in materia di internazionalizzazione.

Premiati i progetti che hanno partecipato al concorso



## Tante idee in centro

Vince un team di architetti guidato da Adolfo Zanetti

Si è concluso lo scorso 29 settembre con la premiazione dei vincitori in sala consiliare, il Concorso di Idee promosso l'inverno scorso per trovare una soluzione progettuale funzionale e di qualità per la riqualificazione del Centro del Capoluogo.

Ad aggiudicarsi il primo premio è stato il team guidato dall'architetto Adolfo Zanetti (Venezia), composto dagli Arch. Marck Sonogo e Francesca Ferrari (collaboratore) e dall'Ing. Denis Zanetti (collaboratore).

Il progetto, che doveva prevedere una nuova centralità urbana e la costruzione di ulteriori infrastrutture per servizi, era incentrato su tre grandi aree di lavoro: 1. la ricostruzione dell'ex Consorzio agrario, della Caserma dei Carabinieri, la sistemazione del Municipio e di Villa Fantin; 2. la valorizzazione delle Piazze Pio X, Palladio e Risorgimento e del-



l'area circostante l'ex Consorzio Agrario; 3. l'inserimento di un parcheggio interrato capace di ospitare fino a 100 posti auto. Tematiche sulle quali tutti i partecipanti al Concorso hanno proposto soluzioni innovative e di qualità, dal punto di vista tecnico ed urbanistico. Lo Studio Zanetti è riuscito ad esprimere qualcosa in più, ricreando, ad esempio, in Piazza Palladio la pola-

rità del Municipio e trovando una nuova dimensione con l'inserimento di una vasca d'acqua posta a sud lungo la strada e un'alberatura distribuita in più quinte che delimita il fronte est immettendosi verso la piazza lunga senza ostacolarne la visibilità.

L'originalità della Piazza lunga crea, inoltre, un vivace effetto scenico prospettico che richiama lo sguardo fino all'Auditorium e oltre, ben prestandosi, tra l'altro, anche come piazza commerciale per il mercato settimanale. Semplice e pregevole anche il progetto relativo al retro del Municipio che prevede un porticato che conduce alla sala consiliare e quello della Biblioteca che viene inserita nel contesto figurativo di Villa Fantin senza alterarne la presenza.

Il Sindaco Pierluigi Cagnin

## CULTURA

### A Rovigo la mostra dell'artista che affrescò la villa palladiana

Il Comune di Piombino Dese rende omaggio nuovamente alla splendida villa palladiana attraverso uno degli artisti più originali e discussi del '700 che esordì, come pittore, proprio affrescando le sale di Villa Cornaro. Si tratta di Mattia Bortoloni, protagonista dell'imponente mostra "Bortoloni, Piazzetta, Tiepolo, il '700 Veneto" che sarà allestita a Palazzo Roverella (Rovigo) dal 30 gennaio al 13 giugno 2010. Un appuntamento da non perdere al quale hanno contribuito la Cassa di Risparmio di Padova e Rovigo, l'Accademia dei Concordi, il Comune di Rovigo e la Soprintendenza per i beni storici, artistici ed etnoantropologici per le province di Verona, Vicenza e Rovigo.

L'intento della mostra, che la stessa curatrice della kermesse, la dott.ssa Alessia Vedova, illustrerà alla cittadinanza nel corso di un incontro fissato per martedì 10 novembre, è riscoprire Mattia Bortoloni, contestualizzando la sua produzione nel panorama artistico della Venezia, nel quale anche Bortoloni s'inserì con importanti testimonianze (Palazzo Sceriman, Ca' Farsetti, Ca' Rezzonico).

Il progetto scientifico tende in particolare ad indagare in modo innovativo questa singolare figura artistica, attraverso precisi confronti stilistici e tematici con i grandi maestri del Settecento veneto, tra i quali Giambattista Piazzetta, Giambattista Tiepolo, Sebastiano Ricci, Giambattista Pittoni, Gaspare Diziani, Francesco Fontebasso.

L'Assessore alla Cultura Marcello Berti

## In breve

### Uno sguardo nel cielo

In occasione dell'Anno internazionale dell'Astronomia, l'assessorato alla Cultura ha organizzato per domenica 15 novembre un'uscita culturale al Planetario di Padova.

Un'occasione per riscoprire Galileo Galilei, il grande scienziato che ha segnato l'inizio dell'era moderna, nell'atmosfera suggestiva di un grande cielo stellato. Il costo del biglietto è di 10 Euro per gli adulti e di 8 Euro per i ragazzi fino ai 18 anni.

Iscrizioni entro il 4 novembre in Biblioteca comunale (tel. 049.9369420). Sono disponibili al massimo 40 posti.

### L'illuminazione gira il mondo

Importanti partecipazioni per le aziende che aderiscono al Distretto Veneto dei Sistemi per l'illuminazione. Dopo la Fiera Domo360 di Pesaro, il Consorzio Luce in Veneto, grazie alla collaborazione di Forexport di Padova, si espande oltre i confini nazionali partecipando, dal 7 al 10 ottobre, alla Fiera di Mosca e dal 14 al 17 novembre alla Fiera Index di Dubai. 11 in tutto le aziende partecipanti, sei in Russia e cinque in Medio Oriente, tra cui la Metal Lux Snc di Piombino Dese, che condividono uno spazio espositivo di 185 mq uniforme ed omogeneo per sottolineare la comune appartenenza al Consorzio.

## Fuoristrada per la Protezione Civile

Grazie al contributo di 54.737 Euro stanziato dalla Regione Veneto (dgr 25/11/08 n. 3643 "Contributi per la realizzazione di progetti di potenziamento e incremento delle dotazioni in uso alla Protezione Civile) è stato possibile acquistare un nuovo veicolo fuoristrada Land Rover Defender 110 2.4 TD4 Station wagon "S" Diesel ed attrezzature varie, come la tenda modello Ferrino.

Mezzi e materiali sono a disposizione del gruppo di Protezione Civile sia per le esercitazioni sia per affrontare al meglio le situazioni critiche e di emergenza che dovessero presentarsi.

Assessore Daniele Lazzari



## Sociale. Progetti e appuntamenti per giovani e anziani

Dopo la pausa estiva ripartono a pieno ritmo tutti i progetti per giovani e meno giovani promossi dall'Assessorato ai Servizi Sociali per la stagione autunnale ed invernale.

- Verranno riproposti anche quest'anno i **Corsi di Acquagym**, organizzati nell'ambito dell'iniziativa "Sport e Benessere" della Terza Età e diretti a favorire il movimento e la socializzazione delle persone anziane, sfruttando i benefici dell'acqua termale degli stabilimenti di Abano e Montegrotto Terme.

- Saranno inoltre garantite anche quest'anno le **tessere agevolate di trasporto per gli ultrasessantenni**, iniziativa della Provincia di Padova, alla quale anche il Comune di Piombino Dese ha

aderito, accollandosi parte della spesa del servizio, che permette di viaggiare gratuitamente sulle linee di trasporto pubblico extraurbano.

- **Per i più giovani**, invece, sono in fase di progettazione i **nuovi Centri Ricreativi** aperti che si terranno, a partire da gennaio 2010, con cadenza bisettimanale e in orario pomeridiano, all'interno dell'Istituto Comprensivo. E' un'iniziativa molto apprezzata che, oltre ad offrire un supporto pratico nello svolgimento dei compiti scolastici, aiuta la crescita e lo sviluppo della personalità dei bambini, contribuisce a promuovere la loro sicurezza e autonomia, facilita l'autorealizzazione e la socializzazione, sostenendo i genitori nel difficile ruolo educativo.



Serate a tema  
Giardino estivo  
55 posti a sedere  
Menù per i bambini

Vi aspettiamo  
anche per pranzi di lavoro.

Chiuso il Martedì ed il Sabato a mezzogiorno.

Specialità!

Carne di sorana  
alla griglia e risotti

Osteria Vinaiolo

Via Piovega, 52  
Borgoricco - Padova  
Tel. 049 9336208

# San Giorgio delle Pertiche

## IV novembre ricorrenza della festa delle forze armate e del combattente

Domenica 8 novembre, nel capoluogo e nelle frazioni, a partire dalle 10,00 l'Amministrazione Comunale ricorda con solennità i Caduti per la Patria ed i Concittadini scomparsi: un deciso segnale ed insieme una sentita testimonianza a sostegno della pace e dell'unità nazionale".

**IL PUNTO.** Sindaco e assessori a quattro mesi dal voto

## "Affiatati e determinati"

*Stiamo rispettando gli impegni presi con gli elettori*

**A** quattro mesi dal voto che l'ha riconfermata primo cittadino di San Giorgio delle Pertiche, il Sindaco Catia Zorzi stila un bilancio dei primi 100 giorni di mandato e presenta i suoi assessori "esordienti". Riconfermato, invece, **Piergiorgio Prevedello** al quale il Sindaco ha assegnato la delega ai Lavori pubblici, Innovazione, Tecnologie, Statuto e regolamenti. "Quattro mesi di lavoro sono pochi rispetto al lavoro che ci aspetta nei prossimi anni - ha detto la Zorzi - ma posso già dire di apprezzare molto l'entusiasmo e l'impegno con cui gli Assessori stanno lavorando. La nuova squadra si è da subito ben inserita nell'attività già avviata dalla mia precedente amministrazione, ma la vera prova d'"iniziazione" sarà la preparazione del bilancio di previsione e del piano triennale delle opere pubbliche.



I primi mesi di lavoro sono serviti ai nuovi assessori soprattutto per conoscersi tra di loro e per prendere confidenza con il loro nuovo ruolo, con le normative che

regolano la vita amministrativa di un comune e con gli uffici. La squadra si è messa subito al lavoro, ciascuno nel proprio settore, nell'ottica di un costante confronto e dialogo per raggiungere il miglior risultato possibile nelle decisioni da prendere. Il filo conduttore della nostra azione sarà la continuità con quanto progettato e avviato nei precedenti cinque anni, nella ricerca della massima collaborazione non solo tra assessori ma anche con i consiglieri, la coalizione e la cittadinanza. Vogliamo tenere fede al programma elettorale che è lo strumento sul quale lavoreremo. Posso comunque già affermare che stiamo rispettando gli impegni presi con la cittadinanza e che ci sono tutte le condizioni per raggiungere in questa legislatura gli obiettivi di sviluppo pensati per il Comune di San Giorgio delle Pertiche".

### STEFANIA PIERAZZO

#### Coinvolgere le realtà associative

**Stefania Pierazzo, 29 anni, Vicesindaco e Assessore alla Sicurezza, associazionismo, Gemellaggi, Manifestazioni e Pro Loco.**

"L'impatto con questa nuova e al tempo stesso impegnativa responsabilità è stato forte: c'è molto da lavorare, la squadra è bella e le idee non ci mancano. Il coinvolgimento del territorio e delle realtà associative presenti a San Giorgio sarà una delle priorità del mio assessorato. All'indomani della nomina come Assessore ho incontrato tutte le associazioni presenti sul territorio per preparare insieme il calendario degli appuntamenti, ma soprattutto per avviare un dialogo ed un confronto costante tra loro e l'Amministrazione comunale. Le Associazioni rappresentano una preziosa ricchezza per il nostro Comune e c'è tutta la volontà e l'impegno di valorizzare e qualificare questo irrinunciabile patrimonio. Per quanto riguarda la delega ai Gemellaggi, abbiamo già approvato un regolamento comunale specifico che ne disciplina l'organizzazione e, dopo il gemellaggio con una cittadina spagnola, stiamo sviluppando il progetto di stabilire contatti con l'Inghilterra o con l'Irlanda per un nuovo gemellaggio: in questo modo si potranno attivare scambi tra i nostri ragazzi e gli studenti inglesi o irlandesi".



### MATTEO SALVIATO

#### "Il mio impegno a dare ascolto alle proposte dei cittadini"

**Matteo Salviato, 34 anni, Assessore all'Ambiente, Cultura e Biblioteca.**

Quando, prima delle elezioni, ho deciso di candidarmi sapevo che, comunque fosse andata, sarebbe stata un'esperienza molto impegnativa e carica di responsabilità.

Adesso che oltre ad essere stato eletto, mi è stato affidato l'incarico di Assessore, posso dire che la realtà va oltre l'idea che avevo a quel tempo.

Imparare le cose che servono per fare scelte consapevoli, capire quali le risorse cui si può attingere per creare nuove progettualità, riuscire a soddisfare le esigenze quotidiane, saper conoscere e fare tesoro delle esperienze valide degli altri rappresentano una sfida affascinante e impegnativa.

L'essere chiamato a prendere decisioni in nome e per conto dei cittadini mi onora e al tempo stesso mi preoccupa:

riuscirò a dare voce a tutti? Saprà dare attuazione alle loro proposte, soddisfazione ai loro bisogni?

Il mio impegno per i prossimi anni sarà di cercare di rispondere "sì" a tutte queste domande attraverso il coinvolgimento dei cittadini e delle associazioni e attivando sinergie a livello sovra comunale per tutte quelle attività di interesse che il Comune, da solo, ha difficoltà a mettere in atto.



### PAOLO FILIPPI

#### "Grande attenzione all'edilizia scolastica"

**Paolo Filippi, 47 anni, Assessore alle Attività produttive, Patrimonio, Edilizia scolastica, Sport.**

"I primi mesi da amministratore sono stati intensi, ma già pieni di soddisfazioni. Tanto, tantissimo c'è ancora da fare e diversi sono gli obiettivi da raggiungere insieme al resto della squadra e con la partecipazione dei cittadini.

Per il prossimo futuro ci aspettano interventi per la manutenzione del patrimonio comunale, e grande attenzione va posta nell'edilizia scolasti-

ca. Senza fare grandi promesse, ma lavorando e curandosi anche delle piccole cose. Tra le nuove iniziative, partiranno i lavori per il campo sportivo di Cavino. Il mercato settimanale di Arsego sarà spostato nell'area del Prà della Fiera. Ma molto altro bolle in pentola!

Per quanto riguarda le attività produttive, credo che lo sviluppo del territorio passi anche e soprattutto attraverso la promozione del suo tessuto economico. Metteremo quindi in campo tutta una serie di iniziative per cercare di crea-

re sinergie tra le attività produttive, l'Amministrazione comunale e le realtà del territorio. Siamo ancora in fase di rodaggio, ma se il buon giorno si vede dal mattino, la nostra sarà una giornata radiosa!"



### DAVIDE SCAPIN

#### "I volontari stanno diventando sempre di più un punto di riferimento per il nostro territorio"

**Davide Scapin, 43 anni, Assessore alla Protezione civile**

"Ho ricevuto il mandato pochi mesi fa, ma la voglia di fare e di realizzare qualcosa di concreto e utile per la nostra comunità sta già guidando il mio lavoro. Occuparmi della Protezione civile per me è un onore perché i nostri volontari stanno diventando sempre di più un punto di riferimento nel nostro territorio. Questa voglia di mettersi sempre al servizio della gente, senza risparmiarsi mai e con grandi sacrifici, ci ha spinti a premiare i nostri volontari. E la ricompensa migliore è valorizzare il loro operato e incentivare

nuove iscrizioni. Credo nella politica, non quella fatta di parole, ma quella che si esprime con le cose concrete e realizzate.

Il "battesimo del fuoco" l'abbiamo avuto con il maltempo di metà settembre che ha visto impegnati i volontari ininterrottamente per un'intera giornata. Con professionalità e sacrificio, gli uomini della Protezione civile hanno monitorato i corsi d'acqua a rischio esondazione. Una macchina organizzativa che ha dimostrato ancora una volta la sua efficienza. In questi mesi si sono alternati molti nostri volontari per portare sollievo e aiuto alle popula-

zioni terremotate in Abruzzo. In questa triste e dolorosa esperienza, abbiamo avuto delle grandi soddisfazioni. La cittadinanza abruzzese, e in particolare, i bambini, hanno apprezzato la nostra presenza e ci hanno inviato alcune lettere di ringraziamento per l'attività svolta.

Grazie alla nuova sede, inaugurata l'anno scorso, il Gruppo ora può contare su spazi nuovi e ben attrezzati che aiutano a gestire meglio e con maggiore tempestività le situazioni d'emergenza e gli interventi operativi. Da parte mia c'è l'impegno di potenziare la dotazione strumentale e di promuovere l'organizzazione di

corsi di aggiornamento e di preparazione per la formazione dei volontari. Credo molto nell'importanza didattica e di sensibilizzazione delle esercitazioni: occasioni preziose per la cittadinanza di conoscere l'impegno dei nostri volontari e per vederli all'opera. Questo è lo spirito con cui mi impegno ad affrontare questo nuovo incarico istituzionale, mosso dalla voglia di fare e di fare bene".



### GIANCARLO OMETTO

#### Cultura e sociale realtà viva

**Giancarlo Ometto, 54 anni, Assessore alle Politiche sociali, giovanili e della famiglia, e all'Istruzione pubblica.**

"Il nostro Comune è attivo e vivace, specialmente nel sociale, e non risparmia risorse per la cultura, l'istruzione, l'assistenza. L'ho constatato confrontandolo con altre realtà comunali dove i servizi, le opportunità e le iniziative sono minori. Ho ricevuto dunque una preziosa eredità, da anni consolidata nel tessuto della nostra comunità, e ho tutta l'intenzione di svilupparla e incentivarla, anche in quanto opportunità di aggregazione. Per questi primi mesi, sono state riproposte, con successo: i centri estivi, i soggiorni climatici per anziani, le attività di supporto alle scuole. A settembre sono stati avviati i cosiddetti "pre-scuola": un'occasione di completare i compiti per le vacanze, in modo da "riscaldare i muscoli" prima di tornare sui banchi. Ripartono i pomeriggi per ragazzi al Centro Oplà, i corsi di educazione per i genitori, e tutte le attività già avviate in passato. In collaborazione con la Provincia di Padova, stiamo preparando un progetto per valutare le possibilità di aggregazione dei giovani e per coinvolgerli nella vita sociale, civile e politica del territorio. Primo passo perché si sentano parte della comunità è riproporre l'esperienza del Consiglio Comunale dei ragazzi, con la collaborazione dell'Istituto comprensivo. Il mio più grande desiderio ed il mio primo impegno è che i nostri giovani tornino ad appassionarsi alla vita politica. E' doveroso imparare a coinvolgerli e attivare tutti i canali perché crescano interessati e capaci di gestire la cosa pubblica con spirito di servizio, nel rispetto delle regole e della convivenza civile".



**Novembre tempo di feste**

Sabato 7, Sala parrocchiale S. Giustina in Colle ore 20.00. *Festa di S. Martino*. Bigoi in salsa, sardee in saor e castagne per tutti.  
Domenica 8, ore 10.00, *Festa di S. Prodocimo*. S. Messa presso la Chiesetta di Fontanebianche, mostra dei trattori nuovi e d'epoca e mercatino artigianale. Alle 14.00 giochi tradizionali per ragazzi.  
[www.risorgivefontanebianche.it](http://www.risorgivefontanebianche.it), tel. 3487056584 (Valerio).

# Santa Giustina in Colle

Per il rilancio del settore edilizio e il recupero del patrimonio obsoleto

## Adottato il Piano Casa

*Un sostegno per uscire dalla crisi economica*

di Federico Zanchin\*

Il Consiglio Comunale di Santa Giustina in Colle ha adottato, all'unanimità, il "Piano Casa", come previsto dall'art. 9 della legge regionale 14/09, norma attraverso la quale la Regione Veneto vuole creare le condizioni per consentire un rilancio del settore edilizio e un recupero del patrimonio edilizio esistente obsoleto e non più rispondente alle nuove tecnologie.

Le diverse associazioni di categoria chiederanno una pronta risposta su questo piano, vista la fase di grande difficoltà economica che stanno attraversando le nostre aziende, desiderose di espansione e di ripresa. Per questo motivo, attraverso l'adozione del Piano, l'Amministrazione comunale ha voluto con questo dare un segnale di ottimismo e una risposta a queste attese: sono più di 200, infatti, le diverse attività che a diverso titolo entrano nella filiera edilizia.

Questo spiega quanto strategico sia il settore edilizio per il nostro territorio e per l'intera Regione. La legge 14 prevede la possibilità di costruire in deroga in



quanto disposto dai Regolamenti comunali offrendo al contempo incentivi importanti, in termini di cubature, per chi amplia utilizzando tecnologie relative al risparmio energetico e anche economico la prima casa. La delibera approvata il 6 ottobre dal nostro Consiglio Comunale ha voluto comunque porre dei "paletti", al fine, di non creare contenziosi tra vicini e confinanti riconfermando le distanze tra edifici e confini previste dalle Norme Tecniche di Attuazione vigenti e di



Sopra, il centro di S. Giustina in Colle. A fianco, il sindaco Federico Zanchin

cedere una deroga per le altezze dei fabbricati del 15% per non creare disordine dal punto di vista ambientale. Il Comune di Santa Giustina in Colle sta adottando il Piano di Assetto

del Territorio secondo quanto previsto dalla legge regionale e quindi, pur riconoscendo che attraverso il Piano Casa il legislatore veneto vuole rilanciare l'economia, non vogliamo interrompere un percorso che abbiamo avviato e che ha l'obiettivo di salvaguardare e riqualificare il nostro territorio.

\*sindaco

**APPUNTAMENTI**

I ragazzi dei Centri Estivi in visita alle Risorgive di Fontanebianche

### La sagra dei nespoli ... Spazio ai giovani

Si terrà domenica 8 novembre l'immane appuntamento con la Sagra dei nespoli, la festa della vivace comunità di Fontanebianche, una tradizione che fin dal dopoguerra ha richiamato adulti e bambini per una festa all'insegna della condivisione. Si comincia alle ore 10 con la celebrazione di una santa messa nella chiesetta di Fontanebianche, a seguire la mostra di trattori nuovi e d'epoca e il mercatino dell'artigianato. Dopo il pranzo conviviale saranno proposti i tradizionali giochi per bambini e ragazzi.

La festa è organizzata dall'Associazione "Chiesetta Fontanebianche", presidente Rinaldo Zambello.

Un'altra novità per Santa Giustina in Colle è la costituzione dell'Associazione Amici dell'aeronautica militare, capitanata da Valerio Bellù e Giuliano De Cecchi, le cui tessere saranno con-

segnate a metà novembre. Fra le iniziative del neonato organismo, è stata già visitata la Base aerea di Grosseto, nella quale il tenente Ilario Regada di Maserà ha mostrato il nuovo jet dell'aeronautica Typhoon. L'associazione ha in programma delle uscite per far visitare ai ragazzi le basi dell'aeronautica italiana, per approfondire gli studi di meteorologia e per ricreare delle simulazioni di volo.

Infine, entro la fine dell'anno partirà "Spazio ai giovani", il progetto intercomunale che ha ricevuto i finanziamenti della Regione del Veneto. L'assessore Matteo Beghin, con delega alle politiche giovanili, ha promosso questo progetto che ha come obiettivo la partecipazione dei giovani alle attività culturali e ricreative della comunità, come soggetti attivi e protagonisti a cui il Comune farà da partner e sostenitore.

**NOTIZIE IN BREVE / Talenti locali e successi di casa****Continua il viaggio di Graziano Verzotto**

Continua il viaggio di Graziano Verzotto, che recentemente è stato in Sicilia, a Siracusa, per presentare il suo libro "Dal Veneto alla Sicilia". Accompagnato da Guerrino Citton e Pierantonio Gios, curatori del libro, il senatore Verzotto ha ripercorso le sue vicende, in modo particolare il suo contributo alla vita politica ed economica siciliana, il suo lavoro come braccio destro di Enrico Mattei all'ENI, ma anche la sua esperienza giovanile nella sua terra d'origine, S. Giustina in Colle. Sala piena e grande affetto dimostrato dai Siciliani per il nostro concittadino.

**Giovani musicisti crescono**

Doppio successo al I Concorso Internazionale "Giovani Musicisti" della città di Treviso, grazie a tre allievi della scuola musicale A.GI.MUS. di S. Giustina: nella categoria "solisti" Niccolò Valerio, 12 anni, flauto traverso, si è classificato primo, con un punteggio di 97 su 100. Nella categoria "musica da camera", Laura Rizzo e Francesca Salvagnini, 10 anni, pianoforte, si sono classificate terze con un punteggio di 85/100. Niccolò Valerio è protagonista anche di un altro suc-

cesso, al concorso di Castiglione delle Stiviere (MN), in cui si è classificato 2° su 160 concorrenti provenienti da tutta Italia, sempre con il flauto traverso. L'Amministrazione Comunale si complimenta con questi giovani talenti, con l'augurio di continuare ad impegnarsi a fondo e coltivare questa bella passione.

**Campioni di bowling**

Domenica 24 maggio si è svolta a Roma la finale del campionato nazionale studentesco di bowling. La scuola media Kennedy di Santa Giustina in Colle, vincitrice del campionato regionale sia nel girone maschile che in quello femminile, si è difesa molto

bene ed ha mostrato di essere all'altezza della situazione. La squadra femminile composta da De Biasi Aurora, Schiavon Monica e Venturi Federica è salita sul terzo gradino del podio, la squadra maschile composta da Ballan Marco, Dengo Alberto, Mazzon Riccardo si è classificata al quinto posto.

Di rilievo il risultato di Schiavon Monica che è riuscita ad ottenere il settimo posto nella classifica individuale.

Gli alunni sono stati allenati dai docenti di scienze motorie della scuola media (Maniero Alfredo e Toletti Lorenza) e dai tecnici del Top Bowling di Campodarsego.



Ristorante - Pizzeria  
FONTANE BIANCHE

...per le ricorrenze  
più importanti

CUCINA VENETA

35010 FRATTE di S. Giustina in Colle (PD)  
Via Fontane Bianche, 126  
Tel. 049.9355290 - Fax 049.9355105

# Trebaseleghe

## Al via i corsi di attività motoria

Sono iniziati i corsi di attività motoria per adulti e per la terza età. Le lezioni sono bisettimanali e si svolgono il lunedì ed il giovedì pomeriggio nella palestra del capoluogo ed il martedì ed il venerdì nella palestra di S.Ambrogio. Il costo è di 10 Euro al mese. Per iscrizioni rivolgersi allo Sportello Punto in Comune.

**LA PROTESTA.** Necessaria più chiarezza sul costo del servizio

## Rifiuti... che fanno acqua!

*Gli utenti chiedono più informazione e trasparenza*

**E'** passato qualche anno da quando la bolletta dei rifiuti passava quasi inosservata nelle famiglie e nelle aziende; la vecchia TARSU (Tassa Asporto Rifiuti Solidi Urbani) gestita in privativa dal Comune era pressoché identica di anno in anno, generando pochi contenziosi e lasciando la libertà all'Ente di attuare delle politiche tributarie mirate anche sulla singola situazione. Il calcolo era molto semplice "tariffa x mq" punto e basta.

Le cose poi sono cambiate: scompare la tassa per dare spazio alla tariffa. Tutta un'altra cosa e tutta un'altra storia: sono entrati gli svuotamenti minimi, l'iva e soprattutto una parte fissa e una variabile. Il risultato di questa applicazione normativa è a dir poco devastante: bollette aumentate in quattro anni fino al 300%, si avete letto bene t r e c e n t o. Al centro di questo malessere generale che vivo anche di persona in quanto utente, un'azienda di cui il Comune è azionista, ETRA spa. Questo colosso da 300 (sempre lo stesso numero) fatturazioni annue, con un fatturato che vi lascio immaginare, che propone un piano finanziario (cioè il costo globale del servizio che va "spalmato" tra le utenze) sul quale Comune di



**Roberto Morello**

Trebaseleghe non può discutere, sembra non dare risposte alle numerosissime richieste di chiarimenti da parte dei cittadini che giustamente vanno dall'Assessore ai tributi, il quale cerca di capire il motivo dell'arrabbiatura e, per quanto di competenza, cerca di arginare il malumore dell'utente. Per non parlare della depurazione dell'acqua! In questo caso ETRA non c'entra in quanto svolge il servizio di riscossione per 30 anni per conto dell'ATO BRENTA (nel quale anche il Comune di Trebaseleghe è componente dell'assem-

blea) che ne determina le tariffe. Anche in questo caso da un anno all'altro le tariffe sono sensibilmente aumentate per dare inizio al Piano d'Ambito, ovvero all'insieme delle opere che il consorzio intende fare nei prossimi anni. Questo è solo l'ultimo degli aumenti tariffari previsti

dall'ATO BRENTA che in base alla delibera n. 6 del 16/04/2008 porterà un aumento costante della tariffa del 4,30% fino al 2021 (avete letto bene 2021). I Comuni che partecipano all'ATO (Ambito Territoriale Ottimale) BRENTA sono ben 76, capisco (sbirciando tra il piano economico-finanziario) che la costruzione e la manutenzione di fognature, impianti di depurazione e acquedotti abbiano costi considerevoli ma la cosa che mi fa riflettere è come si possano parificare le problematiche territoriali di Trebaseleghe con i Comuni dell'Altopiano di Asiago o di Bassano del Grappa considerando che quest'ultimo, ad esempio, ha un numero di abitanti (41.000) di poco inferiore alla somma degli abitanti dei comuni di Campodarsego, Camposampiero, Piombino Dese e Trebaseleghe (i quattro Comuni più popolati dell'unione).

E' mia intenzione fare chiarezza sui tributi che i cittadini di Trebaseleghe pagano, cercando di migliorare la situazione adottando principi di trasparenza ed equità portando nelle case quell'informazione che ad oggi manca.

**Roberto Morello**  
Assessore

## RIFLESSIONI & PROPOSTE



## Dalla fiera delle chiacchiere alla forza della partecipazione

Molti hanno una ricetta sulla Fiera, quasi come sulla formazione della nazionale di calcio. Chi la vorrebbe interamente rivisitata per il futuro, chi distribuita diversamente sul territorio, chi semplicemente chiede migliorie, magari una giostra nuova. Argomentazioni, pensieri, tutti utili, degni di rispetto e della massima attenzione.

Essi sono da condividere con chi duramente sopporta il peso e l'organizzazione della fiera: sono i volontari della Proloco La Pieve e di molte altre associazioni.

La Proloco a Trebaseleghe è stato un terreno di forte scontro politico negli ultimi decenni.

Politica ed associazionismo si sono così avviluppate al punto di partorire una, due e perfino tre Proloco.

Questi Amministratori e La Pieve in passato erano fieramente avversi. Allora, perchè alla Proloco la Pieve l'organizzazione di quest'ultima fiera?

La soluzione a volte, è semplice, perfino banale, perciò, per assurdo, INCREDIBILE! Tutto sta nel nostro voler... PORRE FINE, in coerenza con la nostra campagna elettorale: "pacificazione" è il nostro motto! Si vuole porre fine a questa assurda, come lo sono tutte, guerra. Non vogliamo distruggere, escludere, ma provare a costruire insieme.

Debolezza? No! Forza e fermezza nei nostri valori. Legalità, Trasparenza e rispetto dei cittadini sono i nostri pilastri.

Una Proloco di tutti, quindi, rappresentativa di tutte le associazioni che lo gradiscano.

Nuove elezioni sono ormai in vista, partecipate! Chiederò per l'occasione l'intervento di garanti esterni e l'impegno dei vari Gruppi del Consiglio comunale per la massima trasparenza e perchè questo percorso abbia successo. Questa è la strada.

**Rinaldo Casarin**  
Assessore alla Fiera

## POLITICHE SOCIO-ASSITENZIALI

### Aperte le iscrizioni al Progetto Sport e benessere per la terza età

Sono aperte le iscrizioni al Progetto Sport e Benessere nella terza età che prevede la possibilità di praticare nel periodo 11 gennaio - 6 marzo 2010 (due volte la settimana dal lunedì al sabato dalle ore 8,30-12,30 e 15,00-19,00) il nuoto terapeutico (acquagym) nelle piscine termali di Abano e Montegrotto. Potranno iscriversi allo Sportello unico del cittadino "Punto in Comune", entro il 27 ottobre, i cittadini che hanno compiuto o compiranno 60 anni. Per le coppie è ammessa l'iscrizione del coniuge anche se di età inferiore. Costo: 65 Euro per 16 lezioni oltre a parte delle spese di

trasporto.

Il Comune, in collaborazione con la Provincia di Padova, propone anche quest'anno il soggiorno alle Terme Euganee, una settimana dal 22 al 29 novembre, aperto a tutti i cittadini al prezzo agevolato di 315 Euro a persona. La quota comprende pensione completa in camera doppia in Hotel a tre stelle, cure termali, ingresso alle piscine termali ed intrattenimenti. E' possibile iscriversi fino al 27 ottobre prossimo allo Sportello Punto in Comune.

**Otello Mason**  
Assessore alle Politiche socio assistenziali

## CULTURA

### Gli appuntamenti di Autunno in musica

Dopo il successo dell'edizione primaverile, che ha avuto un grande afflusso di pubblico ed il cui ricavato è stato devoluto all'Anffas, il 31 Ottobre, ore 20.45, si apre la stagione musicale autunnale con un concerto dell'organista francese Jean-Baptiste Monnot nella Chiesa arcipretale.

Secondo appuntamento domenica 22 novembre, ore 15.45, con il Concerto di Musica Sacra. Sul palco il Coro "Fiamme Gialle" di Mestre (Ve), dirige il M° Giuseppe Centenaro, il Coro "Thomas Tallis di A.Pertile" di Noale, dirige il M° Massimo Cagnin, e la Corale "Artemio Peron" di Trebaseleghe, diretta dal M° Thomas Mazzucchi. La serata è all'insegna della beneficenza a favore del Monastero della Visitazione di Treviso. Domenica 29 Novembre l'organista Silvio Celegghin sarà protagonista del Recital d'Organo "Omaggio a G.F.Haendel, F.J.Haydn e F.Mendelssohn" (ore 15.45).

**Marco Trevisan** - Assessore alla Cultura

**NUOVO RESIDENCE A CAMPOSAMPIERO**

**Soluzioni a schiera e bifamiliari costruite secondo le nuove normative del risparmio energetico**

Gli interessati all'acquisto di queste unità e che attualmente si trovano nella difficoltà di vendere il loro immobile, possono contattarci per richiedere, senza impegno, una stima e la valutazione di un eventuale progetto.

**COSTRUZIONI EMMEZETA SRL**  
TEL. 333.4414109  
COSTRUZIONI@EMMEZETA.COM

**Celebrazione del IV novembre**

3 novembre alle 18, commemorazione dei caduti della Prima Guerra Mondiale al monumento ai Caduti di Villa del Conte. 4 novembre ore 14, cerimonia di anniversario della fine della Prima Guerra Mondiale. Raduno in Piazza Vittoria, alle 15, Santa Messa presso Cimitero di Villa del Conte, a seguire, deposizione corona d'alloro al Monumento ai Caduti di Villa del Conte, cena sociale per i combattenti, reduci, simpatizzanti.

# Villa del Conte

**Arredo urbano.** Con il completamento di Via Roma e il recupero del patrimonio immobiliare

## Orgogliosi del nostro centro

*Anche i privati concorrono a migliorare il paese*

di Francesco Cazzaro\*

Ora che via Roma è stata completata e che nelle previsioni dell'amministrazione vi è il proseguimento del recupero del patrimonio immobiliare comunale per ottimizzare il centro storico con la sistemazione delle ex scuole ed ex sede municipale, anche i privati concorrono a rendere più bella, vivibile e moderna la piazza e il "cuore" del paese, attuando singoli interventi di ristrutturazione. Alcuni commercianti, infatti, che con le loro attività e negozi si affacciano su piazza Vittoria e via Roma, stanno procedendo all'adeguamento e alla sistemazione delle proprietà dal punto di vista estetico ed architettonico, in una sorta di "sintonia urbanistica". Per essere in linea con quello che è diventato un centro davvero bello e armonioso, dunque, anche i residenti e i frontisti, si impegnano a seguire l'esempio dato dal Comune. Il tempo di attesa per i lavori radicali che per mesi hanno caratterizzato via Roma, ripaga-



no ora dei sacrifici passati: non c'è giorno che non riceviamo complimenti per quanto realizzato e anche la nuova circolazione e la maggiore possibilità di parcheggi sono apprezzati dai concittadini e dagli automobilisti in transito. Villa del Conte, grazie al rettilineo lastricato in porfido di Via Roma e all'urbanizzazione ordinata che caratterizza attualmente Abbazia Pisani, recentemente dotata di farmacia, è ora definito - a buon diritto - fra i più bei centri dell'Altapadovana. Coppie di recente for-

mazione insediatesi a Villa del Conte dopo il matrimonio, testimoniano la loro felice appartenenza a questo borgo considerato "a misura d'uomo". Ed è con questo metro che intendiamo proseguire nella gestione della cosa pubblica: con la consapevolezza di essere strumento di dialogo in grado di captare e accogliere le esigenze del paese, interpretarle, affinarle, tradurle in servizi migliori e all'avanguardia per un paese che guarda al futuro. Villa del Conte e il suo



centro, così come Abbazia Pisani e il suo centro, hanno dimostrato di avere i numeri per eccellere. Noi amministratori comunali, abbiamo tradotto queste potenzialità in azioni concrete. Ci conforta e lusinga constatare che anche i cittadini si sentano ora stimolati in tal senso a fare altrettanto per il proprio paese.

\* Sindaco

**IDEE & PROGETTI**

### Quel triangolo verde fra Tergola e Piovego

Villa del Conte avrà presto un nuovo polmone verde.

L'intenzione di attrezzare il parco dietro la chiesa a zona godibile per gite fuori porta, pic-nic domenicali o semplicemente per salutarci passeggiare lungo gli argini del fiume, sta avviandosi verso l'effettiva concretizzazione.

Gli accordi con la Curia e con quanti hanno partecipato alla perequazione urbanistica - peraltro effettuata con una apposita variante al piano regolatore - avvia ora l'iter verso l'appalto dei lavori per le piste ciclabili, come primo intervento, che partirà entro un mese.

L'intenzione, in quell'appezzamento verde di circa 16mila metri quadrati che sorge al bivio della diramazione fra Tergola e Piovego, è di poter creare un parco cittadino che

consenta la frequentazione massiccia di persone in un'area di ambiente fluviale di notevole pregio.

Ancorché le necessarie opere idrauliche di miglioramento abbiano sottratto alcune caratteristiche del paesaggio veneto, vi è tuttavia l'intenzione di migliorare il boschetto esistente e di prevedere la creazione di un laghetto biodinamico fitodepurato. Un progetto di questo tipo potrà avere innumerevoli fruizioni, non ultima quella di essere meta di scolaresche in visita di studio alla flora e alla fauna autoctona tipica del territorio.

L'assessore Italo Vittadello precisa: "Siamo aperti a consigli, suggerimenti e proposte da parte della popolazione per poter realizzare al meglio un'opera paesaggistica a verde di grande interesse pubblico".

### PROGETTO DI INTERCULTURA

## Al via il corso di alfabetizzazione per i cittadini stranieri

"La vera integrazione si attua favorendo contatti fra le culture, stabilendo reti di collaborazioni, facilitando rapporti e scambi interpersonali" - spiega il vicesindaco e assessore alle politiche sociali Giacinto Pegoraro. In quest'ottica, ha preso il via mercoledì 21 ottobre nei locali della biblioteca comunale di Villa del Conte il corso gratuito di alfabetizzazione per cittadini stranieri, finanziato dalla Regione Veneto attraverso il progetto "Stop & Go informazione, orientamento e tutoring per adulti" e presentato dall'EnAIP Veneto di

Cittadella. Gli iscritti sfiorano già la trentina e ciò denota la bontà dell'iniziativa e la valenza di un progetto interculturale che prevede l'insegnamento gratuito della lingua italiana da parte di validi insegnanti.

Nella sua totalità, il progetto prevede vari step: «Stop & go» indirizza le persone nella ricerca di offerte formative e occupazionali e al contempo aiuta gli stranieri a conoscere il nostro territorio, fornendo le conoscenze di base per rapportarsi e orientarsi nel mondo del lavoro. I destinatari di «Stop & go» sono

i cittadini stranieri e gli adulti a rischio di esclusione sociale per motivi anagrafici.

A Villa del Conte le lezioni sono tenute dal docente Nicola Canton, che già da qualche anno porta avanti il corso di Italiano per stranieri, con ottimi risultati. Il corso, a costo zero, ha una durata di 20 ore, con le lezioni a cadenza settimanale in orario serale il mercoledì dalle ore 20 alle ore 22, in concomitanza all'apertura serale della biblioteca comunale. Vi possono accedere tutti i cittadini stranieri magiorenni regolarmente immigrati.



Il vicesindaco e Ass. ai Servizi Sociali, Giacinto Pegoraro.

Per informazioni: Ufficio servizi sociali e culturali tel. 0499394855, Biblioteca 0499390140

**G.D.F. MONTAGGI s.r.l.**

**BONIFICHE  
&  
SMALTIMENTO AMIANTO**

**MONTAGGIO  
&  
VENDITA  
COPERTURE  
&  
SOFFITTATURE  
CARPENTERIE METALLICHE**

Via Piovego, 11 - VILLA DEL CONTE - PD  
Tel. 340 8103777 - Fax 049 5744347



# Villanova di Camposampiero

## Festa di San Martino

Si terrà mercoledì 11 novembre la tradizionale Festa di San Martino, organizzata dalla Pro Loco Comune di Villanova con il patrocinio del Comune di Villanova di Camposampiero.

512 euro a bambino con l'assestamento di bilancio

## Ancora più risorse alle scuole d'infanzia

Le scuole dell'Infanzia parrocchiali sono istituzioni importanti all'interno delle nostre comunità. Rappresentano nel Veneto il vero sistema della scuola dell'infanzia: su 1.400 ben 1.100 sono gestite dalle parrocchie o da organismi vicini alle stesse. Il sistema delle scuole materne venete ha un'originalità basata sulla nostra tradizione culturale e la forte mobilitazione veneta in loro difesa, dai Comuni alla FISM, dalla Chiesa, a tutto il mondo politico, ha puntato al riconoscimento non solo dell'impegno educativo e della qualità del servizio, ma anche del radicamento forte nelle nostre comunità che caratterizza questo sistema.

Un valore sociale ed economico che non può non essere riconosciuto nelle sedi istituzionali e non può essere sommariamente relegato alla questione della "libertà di scelta" che gli italiani possono esercitare in presenza di una pluralità di proposte. In questi ultimi anni i trasferimenti di Regione e Stato sono costantemente diminuiti ed i Comuni hanno spesso dovuto supplire con contributi propri. A Villanova il contributo comunale è progressivamente aumentato, ma non ci si può aspettare che i Comuni possano sostituirsi alla Regione ed allo Stato. L'impressione è che siamo chiamati a pagare due volte le Scuole per l'Infanzia: una con le tasse allo Stato per gli asili statali di cui comunque non usufruiamo e una seconda volta con le tasse comunali, che potrebbero essere comunque destinate altrove.

Quest'anno, in sede di assestamento del Bilancio di Previsione 2009, sono stati stanziati ulteriori 45 mila euro per i contributi alle due Scuole parrocchiali dell'Infanzia paritarie presenti nel territorio comunale, per un totale di 79 mila euro: 512 euro a bambino. E' stato un intervento straordinario, che abbiamo approvato per ripianare le difficoltà economiche degli Asili, più volte denunciate dai Comitati di gestione, evitando così che il peso di queste difficoltà ricadesse interamente sulle rette pagate



dalle famiglie. Per le casse comunali è stato, tuttavia, un impegno oneroso perché i Comuni operano sempre più in condizioni di ristrettezza economica con entrate

sempre più esigue e richieste da soddisfare crescenti. le oggettive condizioni di difficoltà per i comuni non

permettono di fare previsioni per il futuro.

L'unica cosa certa è che il sistema delle scuole materne parrocchiali deve essere compreso nella sua originalità e inserito in un quadro normativo e di previsioni di bilancio che lo tuteli e lo sostenga.

Non serve generare conflittualità di competenze inutili, ma è necessario fare gioco di squadra perché l'originalità del modello di scuola veneto abbia un futuro.

E' necessario trovare risposte più strutturali ed adeguate a livello sovra comunale, con un coinvolgimento diretto di tutti gli organismi e gli Enti che operano nel settore della formazione, a partire dal Ministero e dalla Regione. Solo così si potrà trovare una soluzione definitiva alle problematiche delle Scuole, evitando di dover ricorrere di anno in anno ad interventi temporanei che non danno alcuna garanzia per il futuro.

## VIABILITA' PIU' SICURA



## Pista ciclabile di via Caltana: entro l'anno al via i lavori

Procede l'iter per la realizzazione della pista ciclabile su via Caltana. Entro la fine dell'anno, infatti, si appalerà il 1° stralcio dei lavori. Ricordiamo che oltre alla costruzione della ciclabile, il 1° lotto di interventi, che interesserà il tratto da via Cimitero a via Cornara, prevede anche l'allargamento della carreggiata. Il secondo stralcio, da via Roma a via Ampezzon, sarà appaltato, invece, entro gennaio 2010 e comprende anche il posizionamento di un tratto di fognatura ad opera di Etra, società che gestisce il servizio idrico e di raccolta rifiuti nel territorio comunale.

"Siamo soddisfatti - ha affermato l'Assessore alla Viabilità Giuliano Carraro -

sia per l'efficiente lavoro svolto dall'Ufficio tecnico comunale sia per la collaborazione dei cittadini, in particolare di quelli interessati dagli espropri, che in generale hanno collaborato in modo costruttivo alla programmazione e definizione degli interventi, facilitando l'iter di adozione ed approvazione del progetto".

Progetto che, tra l'altro, include anche la predisposizione di una rete a fibre ottiche, necessaria per un futuro collegamento ad una linea Adsl.

Il costo complessivo dell'opera è di 1.560.000 Euro, di cui 445 mila a carico della Provincia e 186 mila a carico di Etra per la parte relativa alla fognatura.

## ALTRI STANZIAMENTI IN BILANCIO

Oltre ai maggiori contributi alle Scuole dell'Infanzia, nella seduta consiliare dello scorso 30 settembre, in cui si è discusso l'assestamento del Bilancio, sono stati stanziati 11 mila euro per l'acquisto di un'autovettura da adibire a servizi sociali ed è stata incrementata la spesa per la segnaletica stradale di 30 mila euro al fine di garantire maggiore sicurezza nelle strade comunali. Misure rese possibili grazie ad un'oculata razionalizzazione della spesa pubblica e all'efficiente lavoro degli Uffici comunali che ha portato, tra l'altro, a recuperare 52 mila euro di ICI, ben 20 mila euro in più rispetto a quanto preventivato, e 32 mila euro di canone Cosap contro i 18 mila previsti.

## IO TI LEGGO UNA STORIA. TU CREA LA MAGIA

Sono iniziati i laboratori di lettura animata per i bambini da 0 a sei anni promossi dall'Associazione Anche il Bambino è un Cittadino in collaborazione con l'Amministrazione comunale e la Biblioteca.

Intitolata "Io ti leggo una storia. Tu crea la magia", l'iniziativa, che accoglie la filosofia del progetto "Nati per leggere" della Rete Biblio Ape, prevede un incontro al mese, il sabato mattina dalle 9.30 alle 11.30, in Biblioteca. Possono partecipare al massimo 15 bambini per turno e la data degli appuntamenti viene stabilita di volta in volta.

Info: Biblioteca (tel. 049.9220166)

dal martedì al venerdì dalle 15.00 alle 18.00.

## Lo studio Cavallin di Camposampiero vincitore della procedura di individuazione

# Pat, un altro passo avanti

E' lo studio Cavallin e associati di Camposampiero il vincitore della procedura di individuazione dei soggetti a cui affidare le attività di redazione del Piano di Assetto del Territorio, il nuovo strumento urbanistico che, assieme al Piano degli Interventi (PI), sostituirà il vecchio Piano Regolatore Generale (PRG). Non appena ufficializzato l'affidamento dell'incarico, inizierà il lavoro di pianificazione dello sviluppo del territorio all'insegna dei criteri di equilibrio, armonia e sostenibilità ambientale.

L'iter progettuale si esplica attraverso un metodo di confronto e concertazione con enti, associazioni e cittadinanza e con la formazione da parte della Giunta Comunale di un "documento preliminare" contenente gli obiettivi generali che si intendono perseguire nonché le scelte strategiche di assetto e sviluppo del territorio. Il P.A.T. sarà composto inoltre da uno studio che evidenzia la congruità delle scelte da operare in fase di pianificazione, rispetto ad obiettivi di sviluppo sostenibile e durevole del territorio e di salva-

guardia dell'ambiente.

Queste fasi saranno affiancate da incontri con la popolazione, per presentare gli avanzamenti del lavoro e che permetteranno di mettere a punto ulteriormente il lavoro. Solo alla fine, quando si avrà una visione chiara e definitiva del futuro urbanistico del Paese, si procederà alla stesura finale del P.A.T. che sarà poi adottato dal Consiglio comunale, presumibilmente entro la fine della prossima estate.

35012 CAMPOSAMPIERO (PD)  
Via Borgo Padova, 56/1  
Tel. 049.5792149 - Fax 049.9300704  
www.cicliprimula.com  
e-mail: cicli@cicliprimula.com



# Distretto di Polizia

L'INDAGINE. La "fotografia" di una delle più gr

## I numeri di una s

Situazione difficile, anche se mediamente

La svolta, importante, è datata giugno 2003, quando il Governo modifica il Codice della Strada, e all'articolo 1 enuncia un importante principio: "La sicurezza delle persone, nella circolazione stradale, rientra fra le finalità primarie di ordine sociale ed economico perseguite dallo Stato."

A questa modifica seguono due importanti interventi. Il primo della Commissione Europea, che con una direttiva agli Stati membri impone di adottare misure ed accorgimenti per ridurre, entro il 2010, del 50 per cento gli incidenti stradali. Il secondo, quello dell'Organizzazione mondiale della Sanità, la quale evidenzia l'insostenibilità di un tributo così alto nella circolazione stradale mondiale, sia in termini di vite umane che di feriti.

Dal canto suo, per far fronte alle richieste europee, il Governo italiano vara il primo Piano nazionale della sicurezza stradale, articolato su quattro linee d'intervento.

Nel 2003 di fronte ad una media giornaliera di 617 incidenti, 16 morti e 874 feriti, viene introdotta in Italia la "Patente a punti", che nel breve periodo porta buoni risultati, con una riduzione dei morti di circa il dieci per cento rispetto al 2002. Con la patente a punti sono state

di molto inasprite alcune sanzioni, come l'eccesso di velocità, l'uso di cinture e casco, telefonini, sorpasso, semaforo, alcool e droghe, ecc.

Nel Camposampierese si registrano dati sostanzialmente in linea con quelli nazionali, soprattutto per quanto riguarda gli orari durante i quali si registrano con maggiore frequenza gli incidenti, l'età delle vittime e dei feriti.

Nel varare una strategia di intervento, elaborata dai sindacati del Camposampierese, il comando di Polizia locale si era impegnato nel 2004 con il Prefetto di Padova, di cercare di indirizzare il più possibile la propria attività

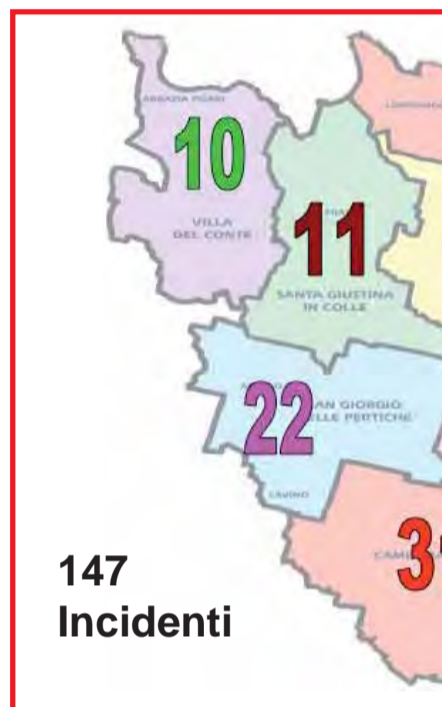
nel rilevamento dei sinistri stradali, in modo da liberare le altre forze di polizia (carabinieri e polizia stradale) a favore di attività in altri settori, come la sicurezza urbana. Inoltre, la Polizia locale dell'Unione si era impegnata ad intensificare i controlli sulle strade, nello sforzo di prevenire e reprimere le infrazioni più gravi.

Allo stato attuale la situazione nelle nostre strade non è delle migliori, anche se mediamente esiste una leggera flessione di circa il 4,4% (dati confrontando i primi cinque mesi del 2009 con quelli del 2008).

Walter Marcato  
C.te Polizia Locale, Unione del  
Camposampierese

### FASCE ORARIE IN CUI SI VERIFICANO GLI INCIDENTI NEL CAMPOSAMPIERESE

ORARIO	SINISTRI
Dalle 18 alle 19	21
Dalle 14 alle 15	16
Dalle 16 alle 17	16
Dalle 11 alle 12	15
Dalle 17 alle 18	13
Dalle 13 alle 14	12
Dalle 8 alle 9	12
Dalle 9 alle 10	10
Dalle 15 alle 16	8



ETA' ANNI	FERITI	PROG. RIS	DECEDUTI
DA 0 A 10	7		
Da 11 a 20	16	1	
Da 21 a 30	28	2	
Da 31 a 40	30		3
Da 41 a 50	29	2	
Da 51 a 60	10		
Da 61 a 70	12		
Da 71 a 80	11		
Oltre	2		

Suddivisione per età delle persone coinvolte in sinistri nel camposampierese.

# PRESTITI

**CHIAMACI SUBITO**

Numero Verde  
**800-031962**

**E RITIRA I TUOI CONTANTI**

U.I.C. 73369/73344

**DA 2.000 A 50.000 €**

- Agevolazioni a:
- **DIPENDENTI**
- **DIPENDENTI PUBBLICI**
- **DIPENDENTI STATALI**
- **PRIVATI/ PENSIONATI**
- **MUTUI / LEASING**
- **LIBERI PROFESSIONISTI**

- Anche nel caso di:
- **PIGNORATI**
- **PROTESTATI**
- **EXTRACOMUNITARI**
- con finanziamenti in corso

- **CANCELLAZIONE E RIABILITAZIONE BANCA DATI**
- **ANTICIPI IMMEDIATI**
- **RATE A PARTIRE DA 50,00 €**
- **FIRMA SINGOLA**
- **CONSULENZE E RECUPERO DEL CREDITO**

L'unico **SU MISURA** per **ITUOI** desideri. **PREVENTIVI GRATUITI / APPUNTAMENTI A DOMICILIO**

**VIP** Financial s.r.l.

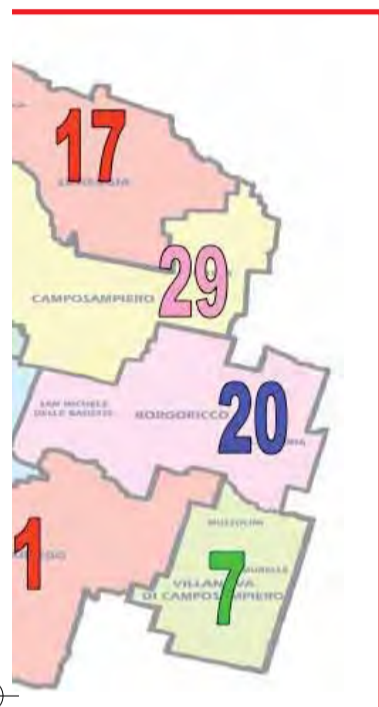
Via Roma, 5/C - LIMENA (PD) - Tel. 049 8842807 - [www.vipfinancial.it](http://www.vipfinancial.it)

# La Locale del Camposampierese

ravi emergenze del territorio: gli incidenti stradali

## strage da fermare

e esiste una leggera flessione 4,4% degli incidenti



LA SITUAZIONE AD OGGI					
COMUNE	Con lesioni	Con solo danni	Mortale	Totale sinistri 01.01.2009-14.10.2009	Sinistri ogni 1.000 persone (pop. Al 31.12.2008)
Borgoricco	13	6	1	20	2,41
Campodarsego	26	5	0	31	2,28
Camposampiero	21	9	0	30	2,49
Loreggia	14	3	0	17	2,40
S. Giorgio delle Pertiche	19	3	0	22	2,25
S. Giustina in Colle	9	1	1	11	1,54
Villa del Conte	6	3	1	10	1,83
Villanova di Camposampiero	4	3	0	7	1,22
<b>CAMPOSAMPIERESE</b>	<b>112</b>	<b>33</b>	<b>3</b>	<b>148</b>	<b>1,53</b>

### I VULNERABILI



### “Importante osservare le regole della sicurezza stradale”

Grande interesse e partecipazione di pubblico alla rappresentazione teatrale “I Vulnerabili”, ospitata nel palazzetto dello sport Don Bosco di Camposampiero con la partecipazione delle classi seconde e terze della scuola media Parini.

Lo spettacolo, scritto e interpretato da Filippo Tognazzo, per l’associazione “Per non dimenticare, Comitato per la difesa della vita sulle strade” ha affrontato il tema della sicurezza stradale in modo diretto, divertente e, al tempo stesso, rigoroso. E’ strutturato con scene efficaci e messaggi diretti che comunicano immediatamente ai giovani l’importanza di osservare le regole della sicurezza stradale; proprio per l’originalità della proposta, visto che Filippo Tognazzo condividerà il palcoscenico con tre ballerini di hip hop, l’evento gode del patrocinio della regione Veneto.

Molto positiva l’accolta

glienza di professori e alunni: “È stata vincente la proposta di affiancare, ai dati certi e scientifici, l’esempio pratico, sicuramente più vicino all’esperienza dei ragazzi.” “Lo spettacolo non ha spaventato né sconvolto ma ha aumentato la consapevolezza del pericolo quotidiano in qualsiasi tipo di carreggiata.” “Penso che questo spettacolo mi abbia fatto capire la pericolosità del viaggiare su un motorino, e che per evitare incidenti bisogna rispettare i limiti di velocità e tutti gli altri limiti imposti dal codice della strada, che non sono stati imposti per fare un dispetto ma per ridurre i morti. Molto carina è stata anche l’idea di farci partecipare agli esperimenti.” “Uno spettacolo incisivo e interessante”. Sono alcuni dei commenti raccolte nei questionari distribuiti dagli organizzatori ai ragazzi al termine delle rappresentazioni.



CONFRONTO CON IL 2008		
COMUNE	SINISTRI dal 01.01.2008 al 30.05.2008	SINISTRI dal 01.01.2009 al 30.05.2009
Borgoricco	17	10
Campodarsego	14	19
Camposampiero	18	16
Loreggia	12	10
S. Giorgio delle Pertiche	14	10
S. Giustina in Colle	5	8
Villa del Conte	2	8
Villanova di Camposampiero	8	5
<b>CAMPOSAMPIERESE</b>	<b>90</b>	<b>86</b>

VARIAZIONE dei sinistri tra maggio 2008 - maggio 2009: -4,4%

- Viaggi e soggiorni
- Viaggi di nozze
- Viaggi di gruppo
- Pellegrinaggi
- Biglietteria aerea
- Last minute

**CONSULTANDO IL NOSTRO SITO COSTANTEMENTE AGGIORNATO, AVRAI DEI VALIDI SUGGERIMENTI PER LE TUE VACANZE DA SOGNO**

**BIGLIETTERIA FERROVIARIA RIV. AUT. TRENITALIA**  
[WWW.AMBRATOURS.IT](http://WWW.AMBRATOURS.IT)

**Per conoscerci meglio ci trovi alla fiera di Arsego con il nostro stand**

Ambra Tours srl Via Roma 55, 35011 Campodarsego (PD) Tel.049.9201919-Fax 049.9201907 info@ambratours.it-www.ambratours.it

# Universo Scuola

**C**os'è, come funziona, che vantaggi ne hanno le scuole. Abbiamo chiesto al dr. Antonio Giacobbi, dirigente dell'Istituto Pertini e da quest'anno coordinatore della rete, di spiegarlo ai nostri lettori.

Le scuole sono autonome dall'anno scolastico 1999/2000. Cosa significa? Provo a dirlo semplicemente. Da quell'anno possono decidere da sole su una serie di problemi, senza aspettare le circolari ministeriali, perché una legge, il DPR 275/1999, ha stabilito che, in alcune materie, esse hanno autonomia didattica, organizzativa, di ricerca e sviluppo. Per essere concreti, e a solo titolo di esempio, autonomia organizzativa significa la possibilità di adattare il calendario scolastico o organizzare in modo flessibile l'orario complessivo del curriculum e quello delle singole discipline. Autonomia non è anarchia, naturalmente. Ciò significa da un lato che non è il dirigente che decide tutto ma sono gli organi collegiali (Collegio dei docenti, Consiglio di Istituto), dall'altro che questa autonomia è in rapporto con altri "decisioni" istituzionali. Ad esempio: una scuola può adattare il calendario scolastico ma non può ridurre i giorni di lezione che sono una competenza della Regione. Non è questa la sede per valutare come è andata l'autonomia in questi dieci anni, ma sarebbe opportuno discuterne anche con le istituzioni del territorio. Uno dei temi è: ma si può essere autonomi se lo Stato ti taglia le risorse anno dopo anno?

Per dirla ancora in modo un po' sommario, in questi anni si sono confrontate due concezioni di autonomia. La prima sosteneva una scuola "monade", singola, isolata dalle altre, e rivendicava un suo spazio da non mettere a confronto con le altre scuole. La seconda invece riteneva che le scuole sono più capaci di essere adeguate alla domanda del territorio, delle famiglie e dei ragazzi se si mettono "in rete", se collaborano, se trovano un terreno comune di confronto, di discussione, di formazione. E' questa la scelta che hanno fatto molti istituti anche a Padova e, tra questi, 18 istituti scolastici del camposampierese e dei comuni vicini. La "rete" è una delle risorse delle scuole autonome, previste dal DPR 275, che cito prima.

La nostra rete si chiama "Consilium". L'ho incontrata nel settembre del 2008, quando sono arrivato al Pertini, e devo dire che ho trovato davvero una bella realtà, costruita negli anni dai colleghi e dalle scuole.

I dirigenti si incontrano una volta al mese, si confrontano su alcuni problemi comuni, concordano alcune linee guida che poi possono proporre nei rispettivi organi collegiali, Collegio dei docenti in particolare, ciascuno dei quali resta naturalmente autonomo nella propria scuola. La stessa cosa fanno i DSGA delle stesse scuole. I DSGA sono quelli che una volta (una volta? L'espressione mi è sfuggita, ma a pensarci bene, pur essendo passati più o meno vent'anni da allora, credo sia appropriata, dà l'idea del grande cambiamento avvenuto) erano i "segretari". Non si è trattato solo di un cambio di nome, ma di un vero e proprio mutamento di funzioni. DSGA sta per "direttore dei servizi generali e amministrativi", perché con l'autonomia degli Istituti essi hanno acquisito competenze, funzioni e responsabilità maggiori e più delicate. Una scuola funziona bene se ha un buon DSGA. Un ruolo poco riconosciuto (è giusto dirlo) dai contratti, ma questa è un'altra storia.

Oltre alle attività di autoformazione, la Rete Consilium si articola in altre "reti" dedicate, coordinate da un dirigente scolastico. E anche in questo caso si mettono insieme idee, risorse, progetti, pensieri, iniziative. La rete Sestante lavora sull'orientamento. Finanziata dalla Regione Veneto, vede partecipare diversi Istituti Comprensivi, i due istituti superiori di Camposampiero, il Newton e il Pertini, e l'Enaip che è il principale riferimento del Sestante e organizzatore di varie attività: tra queste le giornate di scuola aperta in cui le famiglie visitano le scuole, gli incontri con i genitori della scuola media che devono scegliere la scuola per i loro figli, i cosiddetti "ministages" durante i quali gli studenti di terza media vengono nelle scuole superiori e partecipano ad alcune attività. C'è la rete Mosaico che si occupa dell'integrazione scolastica degli alunni immigrati, una realtà significativa e destinata a crescere anche nel nostro territorio. Il

## LA RETE "CONSILIUM"



## Una risorsa per le scuole del Camposampierese

Mosaico si occupa della formazione dei docenti, di promuovere la collaborazione scuola - territorio per una realtà multiculturale anche attraverso il Protocollo d'intesa con le Amministrazioni Comunali in atto dal 2001, di collaborare con la Cooperativa GEA nell'ambito del Progetto Regionale Legge 9/90 per la mediazione culturale e linguistica nelle scuole. C'è la rete Arcobaleno-CTI che si occupa dell'integrazione degli alunni diversamente abili, sostiene percorsi di formazione per i docenti di sostegno delle varie scuole, il Progetto "Tutti i bambini vanno bene a scuola" in collaborazione con ULSS 15, AID (Associazione Italiana Dislessia) e Lions club di Camposampiero per la prevenzione delle difficoltà di apprendimento nelle classi prime della Scuola Primaria. C'è la Rete per la formazione dei docenti su argomenti disciplinari, relazionali, sull'educazione alla salute, sulla normativa relativa al trattamento dei dati personali. Inoltre c'è la Rete per la formazione sulla sicurezza (Dlvo 81/2008) che organizza incontri sul tema, corsi di formazione per addetti antincendio e primo soccorso per il personale della scuola. E' attivo a Camposampiero il Centro Territoriale di formazione

Permanente che si occupa della formazione degli adulti.

Per dire delle attività principali. Ora stiamo tentando anche di fare economie di scala con una idea semplice: l'ipotesi di lavoro che vogliamo verificare è se effettuando, ad esempio, l'acquisto della carta da fotocopie insieme, possiamo realizzare un risparmio significativo.

I problemi? Tanti. Siamo sicuramente in ritardo non solo nel valorizzare fino in fondo l'autonomia ma anche nello spendere fino in fondo le potenzialità della "Rete". I vincoli finanziari, il taglio continuo del personale, la decisione dello Stato di trasferire alle singole scuole una serie di competenze senza spostare risorse e personale dai centri di spesa alla periferia, il moltiplicarsi di normative e di procedure, la riduzione continua di risorse per la formazione del personale, i continui mutamenti di ordinamento ispirati sostanzialmente non ad una visione o ad un progetto pedagogico ma ad una politica di riduzione della spesa... rendono complicata la gestione delle singole scuole e creano qualche difficoltà ai dirigenti scolastici e a tutto il personale nell'investire risorse di tempo nella rete. Ma siamo convinti che sia la strada giusta e ci proviamo.

Quando si parla di "reti" nel Camposampierese, non può non venire in mente l'esperienza delle Unioni dei Comuni che ha dimostrato di essere capace di creare sinergia, risparmio; ha ottimizzato l'uso delle risorse ma ha soprattutto contribuito a creare tra gli amministratori e nel territorio una cultura nuova che tiene insieme la storia, la tradizione, l'appartenenza al singolo comune con il tentativo di superare i limiti di una visione "piccola" del proprio territorio. Con essa abbiamo iniziato a collaborare con la presenza ad alcune iniziative, con uno spazio sul periodico "Il camposampierese", con la presenza di un rappresentante delle Scuole al tavolo dell'IPA. C'è qualche differenza con le reti di scuole? Sì, e notevole. Basti dire che i comuni sono autonomie istituzionali, mentre le scuole godono di quella che gli esperti chiamano "autonomia funzionale", con vincoli maggiori e possibilità di movimento molto minori. Insomma, non c'è confronto da nessun punto di vista, da quello economico a quello finanziario a quello normativo. Ma il progetto cui si ispirano è molto simile e, pare a me, davvero una grande risorsa.

Antonio Giacobbi coordinatore protempore della Rete Consilium.

**AMBRA s.n.c.**

**ESTETICA  
NATURALE**

di Massarotto C. & Miazzo B.

Centro autorizzato  
Dr. HAUSCHKA

Per preparare la tua pelle ad affrontare  
**la rigidità dell'inverno**, ti proponiamo nei mesi  
di **Ottobre e Novembre**:

**2 TRATTAMENTI VISO + 1 MANICURE IN OMAGGIO  
3 MASSAGGI CORPO + 1 PEELING CORPO IN OMAGGIO**

con prodotti esclusivamente biologici e biodinamici  
**ARGITAL E Dr. HAUSCHKA.**

Via Roma, 128/3 (sopra sup. EUROSPEA)  
S. Giorgio delle Pertiche (PD) - Tel. 0499370036

**FINESTRE CERTIFICATE  
PER DETRAZIONE FISCALE 55%**

Legno PVC Legno-Alluminio

porte interne:  
Alluminio  
Tuttovetro  
Rei 30  
Massicce  
Insonorizzate

Falegnameria e Serramenti  
**BALDIN**

Via G. da Cavino, 26 - CAVINO di San Giorgio delle Pertiche  
Tel 049 5741026 - Cell 347 2332877 E-mail fal.baldin@tiscali.it

A CAMPOSAMPIERO (PD)

in Piazzetta Dante (dietro il Municipio)

Tel. 049.5790302



# Boton e Busetà

## merceria con fantasia

**Mercerie - Filati - Bottoni Moda  
Lane e Cotoni  
Tessuti PatchWork originali Americani  
Creazioni personali di bigiotteria  
(orecchini, collane) - Accessori Moda  
(sciarpe, borsette) - Servizio di Ricamo  
Servizio di riparazione su capi di  
abbigliamento tessuto e pelle**



.....e per *Natale 2009* Boton e Busetà propone  
le "coperte coccolose" completamente  
realizzate a mano in calda e morbida lana.

È un marchio "Le Coccole di Nonna Bruna"  
e direttamente dal Cadore quest'anno le trovi solo da Boton e Busetà

**ENRICO BEDIN**  
architettura d'interni

STUDIO + SHOW ROOM

Qui non troverai un tradizionale negozio,  
ma uno spazio d'incontro  
dove assieme possiamo immaginare  
e realizzare il Tuo ambiente ideale.

Progettiamo e arrediamo  
spazi interni ed esterni,  
mescolando idee, pensieri,  
oggetti, arte, mobili, praticità,  
colori, volumi, decorazioni, arredi di design e  
pezzi, magari, recuperati da vecchie soffitte.

Il nostro compenso  
sarà adeguato alle Tue esigenze.  
Ci incontriamo su appuntamento  
via Roma 63 San Giorgio delle Pertiche PD

Tel : 349 4651525  
[www.enricobedin.com](http://www.enricobedin.com)



# La rete degli innovatori

La storia dei fratelli Michele e Massimo Ferro di Arsego: dalla carpenteria tradizionale all'arredo urbano

## Il riciclaggio diventa un business

*Dalla raccolta differenziata si producono fioriere e banchine indistruttibili*

di Francesco Cassandro

**L**a cultura del lavoro, il mestiere imparato ed affinato nella bottega del padre artigiano, il coraggio di rischiare, di mettersi in discussione, di scommettere su un'intuizione, un progetto.

È una storia di questo nostro Nordest, straordinaria ed affascinante, quella che raccontano con semplicità e pudore Michele e Massimo Ferro, 43 e 41 anni, fratelli e soci, fondatori della Ferrinox, azienda di carpenteria metallica e arredo urbano, una cinquantina di addetti, nata e cresciuta ad Arsego di San Giorgio delle Pertiche.

Figli di un ex caporeparto in un'importante società di carpenteria diventato poi imprenditore, Michele e Massimo crescono tra presse, cesoie e punzonatrici, e quando, nel 1987, tornano dal militare, aprono a loro volta un'officina. Di mille metri all'inizio, duemila poi, quattromila oggi, domani



I fratelli Michele e Massimo Ferro

chissà. All'avventura danno un nome in bilico tra il marchio di famiglia e il metallo che maneggiano con maestria: Ferro e acciaio inox si fondono in "Ferrinox". All'inizio la vita di Ferrinox corre sui binari, diciamo così, della normalità: una carpenteria metallica che lavora per conto terzi, capa-

ce di seguire ogni progetto, dallo sviluppo del disegno generale fino alla realizzazione dei minimi particolari. Dall'ideazione al prodotto finito, insomma.

"E gli affari - ricorda Michele Ferro - vanno a gonfie vele. La reputazione della società di Arsego si consolida attorno ad una committenza esi-

gente ed importante.

Un'azienda in grado di gestire e risolvere anche le progettazioni più complesse, non limitandosi alla sola esecuzione ma ideando soluzioni che migliorano il prodotto finale.

Ed è questa predisposizione e capacità creativa che porta i due fratelli Ferro ad

un salto di qualità destinato probabilmente a segnare il futuro dell'azienda: progettare, produrre e commerciare elementi di arredo urbano. Panchine, cestini, portabici, fioriere, pensiline, dissuasori, transenne, supporti pubblicitari, pannelli stampati: una linea che hanno chiamato "Ferrinox Urban design".

Scelta coraggiosa, ma la notizia non sta qui. Tra una prova tecnica e un "assaggio" dei possibili materiali, Michele e Massimo arrivano ad una scelta che non avevano messo nel conto: usare le immondizie, il materiale trasformato della raccolta differenziata.

"L'amore di Ferrinox per la natura - ricordano Michele e Massimo - e l'esigenza degli enti pubblici di ridurre i costi di manutenzione hanno portato alla nascita di un'intera linea di prodotti in acciaio e plastica riciclata che trova un forte consenso nei clienti in quanto studiata per dare il massimo valore estetico e funzionale".

Materiale, insomma, che costa poco e soprattutto che non ha bisogno di manutenzione, il che non è propriamente un dettaglio per materiali d'esterni, esposti alle condizioni atmosferiche più estreme. Una scelta che la Ferrinox ha affiancato con una propria rete commerciale, e che probabilmente nei prossimi mesi la porterà ad allestire una propria rete di trasformazione dei rifiuti. "Una scelta - osservano i fratelli Ferro - che ci permetterà di contare in un ciclo completo di produzione interno, in un settore che ha pochi competitori in Italia, tant'è che oggi siamo costretti ad acquistare il materiale da società tedesche".

La straordinaria avventura di Michele e Massimo è insomma destinata a vivere nuovi capitoli, nel segno dell'innovazione, della fantasia, della tenacia. Nel segno di un Nordest che vuole al più presto scrollarsi di dosso la cappa di questa brutta crisi.



Apri un nuovo Conto Corrente presso le nostre filiali e riceverai in omaggio un abbonamento annuale alle riviste Mondadori

Consultare il regolamento della promozione e i fogli informativi a disposizione del pubblico presso gli sportelli della banca o nel sito internet: [www.bancapadovana.it](http://www.bancapadovana.it)

# conto Libero



**LIBERO** è il conto corrente da vivere in piena libertà che, oltre una certa giacenza, offre dei tassi di interesse agevolati:

- » imposta di bollo pagata dalla banca
- » nessuna spesa di gestione e di chiusura
- » operazioni illimitate
- » bancomat gratuito
- » carnet assegni "Non Trasferibili" gratuito
- » assicurazione infortuni gratuita
- » fascicolazione utenze gratuita

## FAI SQUADRA CON NOI.



Banca Padovana Credito Cooperativo

35011 Campodarsego (PD) - Via Caltana, 7  
Tel. 049 9290111 - Fax 049 9290340

[info@bancapadovana.it](mailto:info@bancapadovana.it) - [www.bancapadovana.it](http://www.bancapadovana.it)

BANCA PADOVANA CREDITO COOPERATIVO

35011 Campodarsego (PD) - Via Caltana 7

Centralino 049/9290111 - www.bancapadovana.it



34 SPORTELLI NEL TERRITORIO

# Alta Economia

Campo San Martino. Giorno speciale per Comune e Banca Padovana

## Municipio e filiale: unica festa

Grande la partecipazione della cittadinanza

È stata una grande festa per tutto il paese di Campo San Martino l'inaugurazione del nuovo municipio e della trentaquattresima filiale di Banca Padovana. Lo sportello è operativo, alla guida del direttore Severino Sanvido, dai primi di settembre.

Alla cerimonia del taglio del nastro, hanno partecipato centinaia di persone che hanno festeggiato l'evento.

Tra gli esponenti del mondo politico presenti, il senatore Luciano Cagnin, il presidente della quarta Commissione veneta, Clodovaldo Ruffato, i consiglieri regionali Maurizio Conte e Flavio Frasson, numerosi sindaci dei Comuni limitrofi. Molti i rappresentanti delle associazioni di volontariato e di categoria.

L'edificio che ospita il municipio e la filiale della banca è un'opera attesa da tempo per dare un nuovo impulso alla vita economica e sociale del Comune. Dal binomio infatti, ci si aspetta un salto di qualità per i prossimi anni. Tutti hanno creduto in questa operazione e si sono dimostrati disposti a rimbocarsi le maniche per sostenere la causa. Il progetto per la ristrutturazione e l'ampliamento dell'edificio era partito nel 2006, con un concorso a cui sono pervenute 33 idee, «votate» poi dai cittadini con una firma sulla più interessante. A spuntarla è stato lo studio di Chiara Scapin e Fidenzio Dal Corso di Santa Maria di Sala, che ha saputo interpretare in modo innovativo il significato e l'importanza che questo edificio ha per il territorio.

Al piano terra, la grande e luminosa filiale di Banca Padovana sembra aprirsi verso l'esterno lungo tutto l'edificio.

«Fino a due anni fa - spiega il Direttore Generale di Banca Padovana Guerrino Pegoraro - nel centro di Campo San Martino non c'erano banche. Avremmo potuto aprire già sette-otto mesi prima questo sportello ma ci siamo adeguati alle esigenze del Comune. Siamo in un territorio con tante potenzialità e l'agenzia sorge in un punto strategico, vicino alle scuole e al municipio, che diverrà il fulcro del paese. Insomma, ci sono tutti i presupposti per fare bene».

Non poteva che essere soddisfatto il sindaco Paolo Tonin per l'inaugurazione del nuovo municipio insieme al nuovo sportello di Banca Padovana. «È un momento importante per il nostro Comune - rileva - perché da qui deve partire lo sviluppo del paese, che punta ad avere un aspetto diver-



so. Nel nuovo edificio nasceranno le idee e gli investimenti del futuro. Non posso che dire grazie alla Banca Padovana perché oggi non inauguriamo solo uno sportello ma ci troviamo di fronte ad un istituto che ha creduto in questa comunità. Sarà l'elemento di forza di questo paese per sostenere imprenditori, cittadini e pensionati, perché dalla crisi se ne esce solo con la collaborazione di tutti. Banca Padovana ha avuto il coraggio d'investire nel nostro territorio e per questo motivo lo siamo riconoscenti». Soddisfatto per lo «sbarco» a Campo San Martino anche il Presidente di Banca Padovana Leopoldo Costa. «Con piacere - afferma il Presidente - abbiamo accolto la disponibilità del Comune di inaugurare assieme i nuovi locali. Con loro abbiamo voluto iniziare un percorso, che ha come obiettivo quello di portare fiducia, creare partecipazione e coinvolgimento, offrire opportunità, con una speciale attenzione alle persone, alle famiglie e alle piccole imprese. Vogliamo migliorare la qualità della vita di tutti e favorire un percorso di crescita del vivere civile che ci renda orgogliosi di quanto saremo riusciti a fare.» Dopo aver ricordato le radici della banca, Costa parla dell'apertura di Campo San Martino. «È nel cuore di un'area ad alta densità industriale. Nonostante il periodo molto difficile di crisi economica e finanziaria che ha coinvolto tutti i settori produttivi, il nostro impegno è quello di essere vicini alla gente. In questi mesi, abbiamo realizzato diverse iniziative anti-crisi per le famiglie e le imprese, per fornire loro sostegno e rilanciare l'economia. Non ci tireremo indietro davanti a questa sfida. Vogliamo continuare a essere una buona banca e praticare la cultura

della responsabilità sociale d'impresa. Per fare questo, abbiamo bisogno della fiducia e della stima di tutti nel reciproco interesse e a vantaggio dell'intera collettività».

Al termine del suo intervento, il presidente Costa ha consegnato le chiavi di due fiammanti Alfa Myto, color rosso amaranto, a Luigino Bragagnolo e Isabella Facco, i fortunati vincitori, sorteggiati tra i sottoscrittori delle obbligazioni della banca.

I complimenti sono arrivati anche dal senatore Luciano Cagnin. «Quando s'inaugurano delle opere - commenta il senatore - ci sono nuovi traguardi da raggiungere. C'è una banca che ha avuto coraggio e fede e la gente vede in questo istituto di credito un qualcosa in cui credere. I piccoli istituti di credito devono essere sostenuti e tutelati». Il consigliere regionale Maurizio Conte, invece, ha consegnato una bandiera del Veneto al Comune, mentre il Presidente della IV Commissione veneta, Clodovaldo Ruffato, ha fatto l'elogio della sinergia tra Campo San Martino e Banca Padovana. Dal consigliere regionale Flavio Frasson, invece, l'invito a investire sugli istituti di credito cooperativo. «Quando ero Sindaco, ho abbandonato le altre banche - dichiara - perché i crediti cooperativi stanno vicini alla gente, loro ti danno una mano. E Banca Padovana lo sta dimostrando». Un grande apprezzamento al binomio Comune-Banca è arrivato da Renato Marcon e da Roberto Miatello sindaci rispettivamente di Piazzola Sul Brenta e di San Giorgio in Bosco, mentre il parroco di Campo San Martino, Don Alfredo Neri, ha benedetto la nuova sede del Municipio e della Banca.

### ANNIVERSARI



## Cna festeggia i 35 anni e premia i soci più fedeli

Sabato 19 settembre 2009, presso il Centro Congressi Papa Luciani ha avuto luogo la celebrazione del 35° anniversario della CNA di Padova, nata nel 1974 e che oggi conta circa seimila Soci iscritti.

Le celebrazioni si sono svolte alla presenza di 400 persone mentre circa 470 erano i invitati che hanno partecipato alla cena di gala.

Erano presenti, per i media, le emittenti locali (antenna tre e Televeneto), il caporedattore del Gazzettino di Padova e numerose autorità, tra cui: l'On Giustina Destro, l'On Alessandro Naccarato, l'On Antonio De Poli, il consigliere regionale Gianni Gallo, il Sindaco di Padova Flavio Zanonato, l'Assessore alle attività produttive del comune di Padova Marta dalla Vecchia, il Presidente nazionale CNA Ivan Malavasi, il Vice Presidente della Provincia Marcato, il Presidente del Cna Padova Sergio Gelain ecc...

Inoltre hanno partecipato all'evento tutti i Presidenti e i Segretari delle associazioni di categoria padovane quali UPA, CIA, Coldiretti, Confagricoltura, Confesercenti, Confindustria, ecc) e i direttori dei sindacati CISL e CGIL.

Nel corso della serata, le autorità hanno consegnato a più di 90 artigiani associati da almeno 30 anni alla CNA di Padova un attestato di fedeltà con spilla d'argento a ricordo.

La cerimonia è stata, pur nell'obbligatorietà di un copione legato all'ufficialità, molto apprezzata dalle autorità e dagli imprenditori presenti.

L'evento ha rappresentato anche l'occasione per presentare il volume della storia della CNA di Padova, già recensito dai quotidiani e dalle TV locali, intitolato "Tracce di vita che fanno storia", contenente le interviste fatte ai personaggi simbolo dell'associazione. "In questo volume dedicato alla storia locale della Cna - ha spiegato il giovane segretario provinciale Matteo Rettore - è rinchiuse il nostro patrimonio umano, le esperienze, le radici, il ricambio generazionale e quella forza che ci aiuterà a risolvere i problemi di questi momenti difficili". Ha partecipato alla sponsorizzazione della serata anche Banca Padovana Credito Cooperativo, contribuendo all'eccellente riuscita della celebrazione.

Un'altra importante attività che Banca Padovana Credito Cooperativo ha sostenuto per la Cna di Pd è stata la promozione di una convenzione specifica rivolta a tutti gli associati. Quest'ultima sviluppa un'offerta coordinata che include spese agevolate nella gestione dei conti correnti e una proposta di finanziamenti e di plafond destinati a sostenere l'attività corrente e i piani di sviluppo che l'imprenditore ha pianificato per il futuro della sua azienda.

L'attenzione a sostenere le esigenze di credito delle aziende, specialmente in questo specifico periodo, è un segnale di come gli obiettivi di Banca Padovana siano finalizzati a sostenere il territorio e tutti i suoi principali protagonisti.

### OPEN DAY. Iniziativa di Forema, Confindustria e Banca Padovana

## La cultura della solidarietà entra in azienda

La prima Banca di Credito Cooperativo nasceva a Loreggia nel 1883, per opera del lungimirante Leone Wollemborg: la povertà che allora regnava in Veneto non era dovuta a mancanza di idee, ma ad assenza di mezzi. L'avvicinamento del credito alle persone è stata l'intuizione che ha dato lo spunto al fenomeno economico del Nord Est. In questo stesso territorio, 125 anni dopo, Banca Padovana affonda le radici nello stesso fondamentale principio di solidarietà, che si traduce in sostegno economico alle famiglie e alle imprese e attenzione alle emergenze sociali.

«Che la nostra sia una "banca differente" ormai è noto a tutti, grazie alla pubblicità» spiega il Responsabile Marketing, il Sig. Lucio Giaccon. «Quello che forse sfugge è quanto sia concreta ed efficace la capacità di Banca Padovana di interessare relazioni positive e durature con il territorio: ogni anno sosteniamo centinaia di associazioni culturali, sportive e sociali, cerchiamo di offrire ai cittadini opportunità di incontro e di crescita, sviluppiamo continuamente progetti legati al credito che ci permettono di migliorare le condizioni di vita dei nostri soci e clienti. In quest'ottica, è facile per noi riconoscere nella disabilità una delle molteplici condizioni umane che necessitano semplicemente di un'attenzione particolare».

I ragazzi del Centro di Lavoro Guidato del Gruppo Polis di Padova hanno potuto conoscere, martedì 22 settembre 2009, un ambiente bancario profondamente coinvolto nei problemi della gente, che si è rapportato a loro con professionalità ed accoglienza, riuscen-

do a trattare tematiche molto complesse come la gestione dei titoli esteri e l'aspetto del trading finanziario.

A condurre la giornata Federico Noventa, dell'Ufficio Affari Sociali della Bcc «La nostra visione di una banca differente passa proprio attraverso il profondo radicamento nella cultura della solidarietà. L'accessibilità, ad esempio, è un must che stiamo rispettando nella realizzazione e nell'adeguamento delle nostre sedi. Tra i colleghi, vi sono diverse persone con disabilità, che in alcuni casi ricoprono ruoli di responsabilità. Non c'è dubbio che organizzare un Open Day per le persone con disabilità assieme a Forema Confindustria rientra in un percorso che ci porta da anni a confrontarci con la realtà del sociale in tutte le sue forme».

L'incontro è itinerante: i ragazzi del Centro Lavoro Guidato si spostano da una stanza all'altra del Centro Servizi della Bcc a Campodarsego, visitando il centro congressi Alta Forum, l'Ufficio di Sodalitas, l'Ufficio Titoli, il Caaf e l'Ufficio Marketing. Dice Giovanni, uno degli ospiti: «Mio padre era un bancario ed ha cominciato a parlarmi di mutui, assegni e titoli di credito da quando avevo 10 anni. Questo luogo mi piace: vorrei un giorno poterci lavorare!». Non c'è dubbio che si respiri un'aria positiva e che l'attenzione di Banca Padovana verso questo incontro sia stata elevata. I convenuti se ne vanno con un brindisi ed un omaggio della Banca. Resta la sensazione di aver aggiunto un tassello alla cultura dell'integrazione lavorativa delle persone con disabilità.

Energia ai Valori

In un mondo di banche che non ti assomigliano... noi dal 1896 siamo una Banca differente

BANCA PADOVANA CREDITO COOPERATIVO

**Banca Padovana Credito Cooperativo  
sicura nei momenti che contano**



# Distretto di Protezione Civile

**MALTEMPO.** Situazione difficile per le piogge del 16 settembre scorso

## Precipitazioni eccezionali, emergenza in tutti i Comuni

man forte ove la situazione richiedesse un maggiore sforzo.

Il maggior problema riscontrato è stata la quantità di pioggia scesa in poco tempo, evento innaturale che non ha permesso ai canali di drenare a sufficienza, con la inevitabile conseguenza di allagamenti delle strade e purtroppo anche di alcune abitazioni.

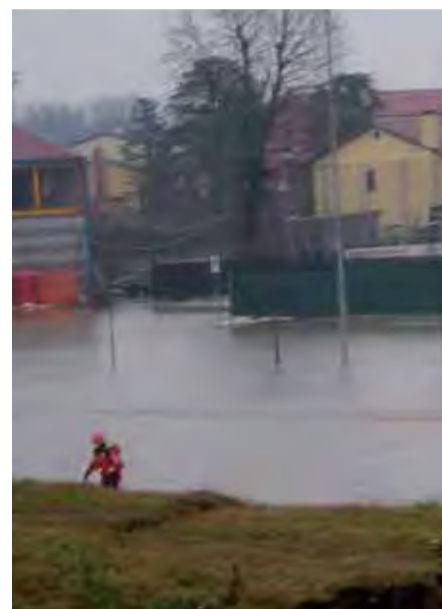
Già dal primo pomeriggio tutte le squadre di volontari erano sul territorio con i mezzi a loro disposizione per cercare di

arginare il più possibile la situazione; si sono dovuti chiudere alcuni sottopassi e strade allagate, sono stati fatti interventi di arginatura su alcuni corsi d'acqua pericolosamente in piena, sono stati effettuati interventi in case private allo scopo di svuotare garage e scantinati al cui interno l'acqua si era infiltrata.

Il grazie di tutte le Amministrazioni Comunali va quindi a tutti coloro che hanno operato senza sosta per tutto il pomeriggio, sotto la pioggia battente, incuranti della stanchezza, correndo il

più velocemente possibile ove le situazioni risultavano più critiche e in alcuni casi impegnandosi anche il giorno successivo per far rientrare una situazione tanto imprevedibile quanto complessa.

Ora c'è la necessità, alla quale si sta provvedendo, di inserire i dati delle zone alluvionate all'interno dei Piani di Protezione Civile in modo tale da poter fronteggiare, nell'eventualità che si ripresentasse, una possibile nuova emergenza di tale portata.



**M**ercoledì 16 settembre la pioggia scesa copiosa sul territorio del Camposampierese ha creato gravi problemi in quasi tutti i Comuni dell'Unione del Camposampierese e dell'Unione dell'Alta Padovana.

La situazione ha coinvolto territori che a memoria non erano mai stati investiti così prepotentemente da questo problema, come ad esempio Villa Del Conte o Villanova di Camposampiero. Le amministrazioni Comunali, i volontari di Protezione Civile e la Polizia Locale si sono così trovati a fronteggiare i problemi idrogeologici nei territori di Borgoricco, Camposampiero, Massanzago, San Giorgio delle Pertiche, Santa Giustina in Colle, Villa Del Conte, Villanova di Camposampiero, ovvero tutti i Comuni facenti parte del Distretto ad

esclusione di Loreggia, Piombino Dese e Trebaseleghe, cosa che ha implicato che ogni Unità Locale fosse impegnata nel proprio territorio con le sole Unità Locali di Loreggia, Massanzago e Piombino Dese a dar

**COMITATO DEI COORDINATORI DEL DISTRETTO.** Riunione il 2 ottobre scorso del

## Si preparano i piani dei servizi e



Foto di gruppo degli Assessori e dei Coordinatori del Distretto di Protezione Civile.

Lo scorso 2 ottobre si è svolta nella Sala Consiliare del Comune di Loreggia una riunione tra il Comitato dei Coordinatori del Distretto di protezione Civile e il comitato degli Assessori del Distretto di Protezione Civile, al fine di concordare alcune linee comuni per un più efficiente e strutturato sistema della Protezione Civile del Camposampierese. Infatti la Convenzione tra l'Unione del Camposampierese e l'Unione

dell'Alta Padovana per la costituzione del Distretto di Protezione Civile del Camposampierese prevede che il Comitato degli Assessori del Distretto e il Comitato dei Coordinatori del Distretto si riuniscano in un momento assembleare, propeudeutico alle decisioni del Comitato del Distretto, al fine di condividere le proposte formulate da ogni singolo organo prima della presentazione del Piano annuale dei Servizi e del Piano

# FISIOSANITY

SI EFFETTUANO  
VISITE  
FISIATRICHE

## AMBULATORIO DI FISIOTERAPIA

Direttore Sanitario Dr.ssa Fior Kathy Specialista in medicina fisica e riabilitazione

TERAPIE FISICHE RIABILITAZIONE

MASSAGGI

FISIOSANITY DI GUMIRATO ENRICO



TEL. 049.936.74.34  
VIA RUZZANTE N. 24  
PIOMBINO DESE (PD)

RIEDUCAZIONE POSTURALE GLOBALE  
RIABILITAZIONE DELLA SPALLA OPERATA  
RIABILITAZIONE DEL GINOCCHIO OPERATO  
RIABILITAZIONE DELL'ANCA OPERATA



# del Camposampierese

**PRIMA LINEA.** Ettore Arrigoni, capo campo in due missioni a Colle di Roio in Abruzzo

## “Un’esperienza indimenticabile” Dall’emergenza dei primi giorni alla difficile ricostruzione

il CAMPOSAMPIERESE

**Direttore**  
Luciano Gallo

**Direttore responsabile**  
Francesco Cassandro

**Comitato Editoriale**  
Pierluigi Cagnin  
Maria Grazia Peron  
Paola Candiotta  
Francesco Cazzaro  
Silvia Fattore  
Giovanna Novello  
Francesco Olivi  
Federico Zanchin  
Domenico Zanon  
Lorenzo Zanon  
Catia Zorzi

Registrazione Tribunale  
di Padova  
n. 2127 del 14 aprile 2008

**Hanno collaborato  
a questo numero:**

Press di Giuliana Valerio  
Germana Cabrelle  
Elena Scapolo  
Carlo Toniato  
Stefano Zara  
Pierangela Paniconi

**Editore**



Via Corso 35 - 35012  
Camposampiero  
ilcamposampierese@asi-srl.it

**Redazione**

Via Corso 35 - 35012  
Camposampiero  
tel. 049 9316095  
fax 049 5794316

**Pubblicità**

Area Dolomiti - Padova  
Via Bravi 7 - 049.625432

**Stampa**

Centro Stampa Editoriale,  
via del Lavoro 18  
Grisignano di Zocco (VI)

**Distribuzione**

Dealer's & Co. S.r.l.  
Via Caravaggio, 3  
Albignasego (PD)

Chiuso il 23 ottobre 2009  
La tiratura di questo  
numero è di 32.095 copie

**H**o vissuto in modo diverso le mie esperienze di Capo campo a Colle di Roio, nei due diversi periodi in cui sono stato chiamato a questo ruolo e precisamente dal 23/05 al 10/05 e dal 11/09 al 26/09. Nel mese di maggio il compito dei volontari è stato principalmente quello di cercare in ogni modo di rendere la vita dei terremotati migliore sotto tutti i profili: sono stati montati i condizionatori in ogni tenda; il numero dei bagni a disposizione della popolazione, con relative docce, è aumentato; il vitto è migliorato notevolmente grazie all'arrivo di viveri freschi e abbondanti. I numerosi anziani affetti da gravi patologie hanno potuto contare su un



I volontari impegnati a Colle di Roio con Capo Campo Ettore Arrigoni.

medico e due infermieri, sempre presenti al campo. Una settimana di grande soddisfazione per tutti i volontari salutati dai terremotati, grati e commossi, per il gravoso lavoro svolto per il miglioramento della difficile condizione di vita di tutti gli abitanti del campo. A settembre il campo si presentava in modo diverso; infatti i più fortunati avevano trovato alloggio presso alberghi o case private vicine, per altri invece il futuro presentava gravi incognite in quanto gli alberghi più vicini disponibili erano a 50 Km, impossibili da abitarsi per chi lavora all'Aquila. Il 30 settembre lo Stato avrebbe cessato l'assistenza presso il campo che sarebbe passata al Comune del L'Aquila; pertanto tutte le cucine con i loro accessori avrebbero fatto rientro presso le proprie sedi. L'ingrato ma necessario la-



Alcuni volontari della Protezione Civile nel luogo dell'epicentro della scossa più forte del sisma.

vo dei volontari rimaneva quello di cercare di convincere la maggior parte dei terremotati a lasciare la tenda in modo da permettere il loro smontaggio, con tutti gli accessori, per portarle al campo di Pianola, sede del Centro Operativo Misto dello Stato. Al rientro i volontari non riuscivano a nascondere una nota di malinconia al pensiero di tutti coloro che, salvo qualche iniziativa dell'ultimo momento, avrebbero dovuto trascorrere i mesi invernali sotto le tende e a quelli che

invece avrebbero dovuto trasferirsi in alloggi troppo distanti dagli uffici e dalle scuole dei bambini. A tutti i volontari al mio seguito vada il mio personale e sentito grazie per la professionalità dimostrata ma anche per il grande spirito di gruppo che ci ha permesso di migliorare la vita di tutti gli abitanti di Colle di Roio.

**Ettore Arrigoni**  
Coordinatore dell'Unità  
Locale di Camposampiero

agli assessori a Loreggia

## delle attività



annuale delle Attività al Comitato del Distretto. L'obiettivo principale è quello di sistematizzare l'elenco dei servizi, il piano finanziario e il criterio di ripartizione dei costi tra gli Enti costituenti il Distretto.

Il Comitato degli Assessori del Distretto di Protezione Civile è composto dagli Assessori o delegati alla Protezione Civile, di tutti i Comuni che ne fanno parte; il Comitato dei Coordinatori del Distretto è costituito dai Coordinatori delle Unità Locali delle due Unioni dei Comuni e, dal Coordinatore referente del Distretto e dal Vicecoordinatore referente del Distretto.

Ogni Venerdì Sabato e Domenica  
manù a base di pesce di tutti i tipi:  
dagli antipasti ai primi, dal crudo alla griglia  
dalla frittura per asporto alla cicchettiaria...



Il tutto a conduzione familiare

Prezzo fisso 11 Euro dal Lunedì  
al Sabato con scelta tra diversi primi,  
secondi e contorni di carne e pesce.



Chiuso il Lunedì pomeriggio e tutto il Martedì

TRATTORIA ONGARATO Via Desman 4, 35010 Borgoricco (PD) Tel: 049.5798111 Fax: 049.9335751 Cell. 334.6975808 E-Mail: ongarato.alberto@alice.it

# Cultura

Prosegue il viaggio nell'offerta culturale del Camposampierese

I beni culturali di Borgoricco

## Un patrimonio da salvaguardare

Investire nella cultura richiede senz'altro uno sforzo notevole, soprattutto in questi tempi, tuttavia la valorizzazione del patrimonio culturale offerto dal proprio territorio è sicuramente un investimento che contribuisce all'arricchimento intellettuale dell'intera comunità, ne rafforza l'identità e costituisce un valore aggiunto in termini di competitività e sviluppo.

Il territorio di Borgoricco è titolare di un notevole patrimonio storico: sul suo paesaggio centuriato risalente ai tempi dell'Impero Romano, sorgono anche altri importanti beni culturali quali la chiesa parrocchiale di S. Leonardo (1770), gli oratori di S. Giuliano e del S. Rosario di Straelle e la chiesetta di S. Nicolò di Favariego.

A queste testimonianze del passato si aggiunge l'importante opera contemporanea dell'architetto Aldo Rossi che ha significativamente qualificato il centro urbano di Borgoricco e che continua a suscitare l'interesse di studiosi di tutto il mondo.

Di fronte a questo patrimonio è doveroso porsi degli obiettivi concreti per garantire anche alle future generazioni la conoscenza delle proprie radici culturali.

La creazione di un adeguato itinerario turistico, nel quale inserire anche il Museo della Centuriazione, la possibilità di visitare alcuni siti archeologici potrebbe contribuire efficacemente alla promozione e valorizzazione di questo territorio.

Tale impegnativo compito è attribuito istituzionalmente all'Assessorato alla Cultura coadiuvato dal neo-direttore del Museo: dott.ssa Silvia Cipriano. Tuttavia, è fondamentale la partecipazione di tutti i cittadini che vivono quotidianamente il territorio. Lo conferma la nascita dell'Associazione Culturale Heredia che svolge un importante ruolo di collaborazione nella gestione del Museo e delle sue attività.

### UN MUSEO PER IL TERRITORIO



L'inaugurazione della nuova e più ampia sede espositiva del Museo della Centuriazione Romana nel Centro Civico di Borgoricco, resa possibile grazie al contributo finanziario della Fondazione CA.RI.PA.RO, della Regione del Veneto e della Provincia di Padova, fornisce l'occasione per far meglio conoscere ad un pubblico più vasto l'unicità di questa parte del territorio della provincia di Padova, un esempio pressoché unico di conservazione fino ad oggi delle tracce della suddivisione agraria romana. I materiali archeologici esposti provengono dal territorio centuriato, che comprende aree che oggi fanno parte dei Comuni di Borgoricco, Massanzago, Camposampiero, Villanova di Camposampiero, S. Giustina in Colle, S. Giorgio delle Pertiche, Campodarsego, Cadoneghe,

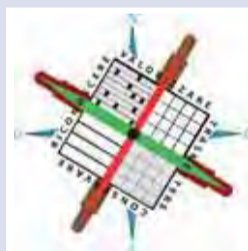
Vigonza, Pianiga, S. Maria di Sala e Mirano. La collezione del Museo si è ampliata recentemente grazie all'acquisizione di nuovi materiali provenienti da alcuni scavi archeologici effettuati nel territorio di Borgoricco in collaborazione con la Soprintendenza per i Beni Archeologici del Veneto e finanziati da alcuni privati cittadini, dal Comune di Borgoricco e dalla Regione Veneto. Alcuni di questi nuovi oggetti rivestono una particolare importanza per il pregio, come gli strigili in bronzo, o per la loro unicità, come le splendide lastre architettoniche decorate a rilievo. L'esposizione è suddivisa in 4 sale, in cui vengono trattati, oltre al tema dominante della centuriazione, anche altri argomenti, come le attività economiche, prima tra tutte la produzione di tegole e mattoni,

che doveva rappresentare la risorsa principale del territorio insieme all'agricoltura, alla quale è riservata un'altra sala. Trovano posto anche l'aspetto funerario e la descrizione degli elementi strutturali delle case e delle diverse attività quotidiane, toccando diversi argomenti, come l'abbigliamento, l'alimentazione, l'arredamento, la toilette, i giochi e i culti religiosi. Completano l'esposizione, corredata di pannelli didascalici colorati, alcune fedeli ricostruzioni, come quella del telaio per la filatura, della fornace per la cottura dei laterizi e dell'aratro, che contribuiscono a rendere immediatamente fruibili e comprensibili anche ad un pubblico non specialista i diversi temi affrontati.



### HEREDIA, ASSOCIAZIONE PER AMORE DEL TERRITORIO

Ha quasi compiuto un anno di vita la nuova associazione culturale Heredia, nata a Borgoricco all'ombra del nuovo Museo della Centuriazione romana, che si propone la tutela e la valorizzazione storico-ambientale della Centuriazione a nord-est di Padova, oggi conosciuta col nome di Graticolato romano. Ne fanno parte già una quindicina di appassionati della storia del territorio, giovani e adulti, laureati e non, tutti accomunati da un unico interesse: leggere e conoscere sempre più a fondo lo straordinario museo diffuso del nostro territorio, diffonderne la conoscenza, soprattutto presso le nuove generazioni, in modo da tutelarla come bene iscritto nelle radici della nostra gente. Nel logo dell'associazione campeggiano quattro parole chiave: riconoscere, valorizzare, trasmettere, conservare. Il nome dell'associazione poi, "Heredia", ci riporta agli antichi campi romani (un heredium era composto da due iugeri, cioè circa mezzo ettaro) e nel contempo, spiccando all'interno la parola "eredi", sottolinea la responsabilità che abbiamo oggi, eredi di un territorio tramandatici da chi è venuto prima di noi e che abbiamo il dovere di preservare. L'associazione sta già operando all'interno delle attività offerte dal Museo della Centuriazione: dalla custodia alle visite guidate al Museo stesso o al territorio e alla realizzazione di laboratori didattici per le scuole di ogni ordine e grado. Il sito internet ([www.heredia.it](http://www.heredia.it)) offre una panoramica sull'attività generale dell'associazione. Uno dei punti di forza degli associati è il risiedere nel territorio della centuriazione, quindi il poter disporre di conoscenze e studi che vengono forniti dalla vita di tutti i giorni. Possono far parte dell'associazione Heredia tutti coloro che amano questa terra e sono mossi dal desiderio di conoscerla sempre più a fondo e di dare una mano per garantirne la conservazione e valorizzazione. Per info: [info@heredia.it](mailto:info@heredia.it) - cell. 3454418830



### LA CHIESETTA DI SAN NICOLÒ

In località Favariego su di una piccola altura si trova la chiesetta di S. Nicolò; antichissima costruzione realizzata intorno all'anno 1000 con materiale di recupero di una fortificazione romana. All'interno si conservano due affreschi del Trecento (S. Nicolò e S. Cristoforo). La prima nota storica è riportata nel testamento di Speronella Dalesmanina del 1192, dove si cita che la nobildonna possedeva estese proprietà nella zona della chiesetta di S. Nicolò in Favariego.



Il 26 settembre 1309 viene consacrata la Chiesa di S. Nicolò, dal vescovo della Diocesi di Padova Pagano Della Torre (1302-1319). Nel corso dei secoli cambiò varie proprietà fino all'anno 2000 quando diventò di proprietà del Comune di Borgoricco. Il 19 settembre u.s. nell'occasione del 700esimo anniversario della consacrazione della chiesetta, è stata celebrata la S. Messa dall'Arcivescovo di Padova: S.E. Mons. Antonio Mattiazzo. Per l'occasione, l'Ensemble di Sassofoni del Conservatorio di Castelfranco Veneto ha eseguito un piacevole concerto richiamando la partecipazione di molte persone anche estranee alla comunità di Favariego. Una conferma, che la strada intrapresa per la valorizzazione dei diversi beni culturali del nostro territorio è senz'altro quella giusta. E' possibile visitare la chiesetta contattando l'Associazione Heredia: [info@heredia.it](mailto:info@heredia.it) - cell. 3454418830

MILLE BOLLE POINT IL RIFERIMENTO ALLA SPINA

CAPPELLETTO LINO SAS

FERRAMENTA - ELETTRICITA' - CASALINGHI  
ARTICOLI DA REGALO - TERMOIDRAULICA  
CONDIZIONAMENTO

MILLE BOLLE POINT IL RIFERIMENTO ALLA SPINA

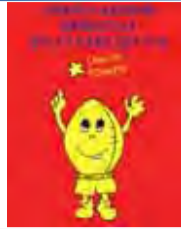
DETERSIVI ALLA SPINA MILLE BOLLE POINT  
Novità prodotti per la pulizia NUNCAS

Cappelletto Lino sas Via borgo 38, Rustega Tel/Fax 049.5791690

**1° Torneo "Francesco"**

Grande attesa per il 1° Torneo "Francesco", cat. Under 8, 10, 12, patrocinato dal Comune di Camposampiero, assessorato allo sport, che si terrà domenica 15 novembre alle 9.30 al campo sportivo Don Bosco. Partecipano Checco l'Ovetto, Cus Padova, Rugby Piazzola, Castellana Rugby. Un'occasione da non perdere per vedere all'opera più di 200 rugbisti in erba.

C.T.



**Sport**

**CON CHECCO L'OVETTO CAMPOSAMPIERO VA IN META**

**Quando lo sport è la gioia di un sorriso**

*A.S.D. Checco l'ovetto, Mini Rugby*



di CARLO TONIATO

Oscar Wilde sosteneva che "Il calcio è uno sport da gentiluomini fatto da bestie, mentre il rugby è uno sport da bestie fatto da gentiluomini...": questo originale paragone, forse eccessivo come il genio del suo autore, ha il merito di definire in maniera efficace una disciplina di origini nobili, nella quale il rispetto delle regole e degli avversari è considerato il valore fondamentale.

Nonostante le apparenze lo facciamo ancora ritenere uno sport violento e molte mamme italiche continuano a guardarlo con un certo sospetto, il rugby ha invece principi e motivazioni che ne fanno una tra le discipline a maggiore valenza educativa. Il mini rugby, in particolare, favorisce la socializzazione, il rispetto delle regole e offre ai bambini l'opportunità di gestire la propria aggressività in un contesto di gioco. Nel camposampierese, fino a qualche anno fa, non esistevano società a cui i bambini e i ragazzi potessero rivolgersi per giocare a rugby.

A colmare questa lacuna è arrivato due anni fa l'A.s.d. Checco l'Ovetto Mini Rugby. Ad Antonio Cavallin, vicepresidente

**ORGANIGRAMMA**

**Presidente**  
Adalberto Rossato

**Vice Presidente**  
Antonio Cavallin

**Consiglieri:**  
Alberto Zaghetto,  
Fabio Niero, Attilio,  
Perusin, Giancarlo,  
Franceschin,  
Mauro Poli.



Per informazioni: Antonio Cavallin - Cell. 347 3910637  
rugbycheccolovetto@alice.it

del sodalizio e grande appassionato di sport, chiediamo di accompagnarci a conoscere questa nuova realtà.

**Come è nata l'idea di portare il mini rugby a Camposampiero?**

Da un po' di tempo ne parlavamo con alcuni amici, tra cui Alberto Zaghetto che, avendo giocato con il Rugby Mirano conosce bene l'ambiente; l'occasione però ce la diede la festa dello sport organizzata dal Comune e dalle associazioni sportive di Camposampiero nel 2007. In quello che per noi fu un vero battesimo del fuoco, ci presentammo con cinque bambini: uno sparuto drappello fortunatamente rinforzato da ragazzini del Castellana Rugby. Già in quell'occasione ci rendemmo conto del potenziale della nostra proposta. Nei due

giorni di festa, sessanta bambini avevano provato per la prima volta la palla ovale, un risultato sorprendente per una realtà appena nata. C'è da dire che da subito abbiamo potuto contare sull'appoggio di uno sponsor importante come la Fonderia Anselmi, che ha creduto nel progetto sportivo ed educativo che stava nascendo.

**E dopo questa prima esperienza?**

Come in ogni nuova avventura, dopo l'entusiasmo iniziale non tutto è stato facile, ma la gioia di vedere che passo dopo passo il sogno diventava realtà, ha fatto passare in secondo piano ogni difficoltà. Tappe obbligate della nostra crescita sono state la disponibilità del campo da gioco comunale Don Bosco e l'affiliazione alla F.I.R. (Federazione Italiana Rugby): poi

sono arrivati i concentramenti in collaborazione con il Cus Padova, prima esperienza del genere nel camposampierese e alla fine della prima stagione i bambini iscritti erano già una ventina. Attualmente abbiamo 51 tra bambini e bambine, dall'ultimo anno dell'asilo fino ai tredici anni, età oltre la quale ci appoggiamo al Rugby Piazzola per dare la possibilità di giocare anche ai più grandi.

**Anche bambine dunque?**

Certo. E sono più sveglie e tenaci dei maschietti: doti con cui suppliscono alla minore prestantza.

**Qual è stato il ruolo dei genitori nella vostra crescita?**

Direi fondamentale: ci hanno dato e continuano a darci un contributo straordinario in ogni fase: dalle trasferte, al prepa-

rare le merende ed alcuni sono diventati addirittura nostri allenatori.

**Quindi non è d'accordo con l'affermazione di Bube Guerzoni, storico allenatore, che sostiene che ai genitori la partita di rugby bisognerebbe farla vedere con il cannocchiale?**

No, la nostra è una realtà diversa, senza esasperazioni o eccessivi patemi d'animo. Prima di tutto c'è la gioia di stare insieme. Nel mini rugby, a differenza di altri sport, c'è un principio base: tutti devono giocare. E questo non solo perché l'estrema eterogeneità dei ruoli fa sì che vadano bene gli alti come i bassi, gli smilzi come i cicciotelli, ma anche perché ognuno deve avere la possibilità di divertirsi e di crescere nell'autostima.

**Ha notato un calo nell'entusiasmo dopo le recenti delusioni della Nazionale al "Sei Nazioni"?**

I bambini non badano a queste cose. A loro basta divertirsi e soprattutto stare assieme. Capita, come è successo in aprile a Padova, che prima e dopo la partite si fermano a giocare tutti insieme, magari semplicemente a rotolare nel fango. Cen-

tinaia di ragazzini con maglie diverse e la stessa passione: una gioia per gli occhi e per lo spirito.

**I vostri programmi più immediati?**

Domenica 15 novembre alle 9.30 presso gli impianti sportivi Don Bosco ospiteremo il 1° Torneo "Francesco", per ricordare con un sorriso il bambino in onore del quale l'associazione ha preso il nome. Oltre a Checco l'Ovetto ci saranno Cus Padova, Rugby Piazzola e Castellana Rugby, con le categorie Under 8, Under 10 e Under 12: una novità assoluta per il nostro territorio che coinvolgerà più di 200 bambini.

**E per il futuro?**

Intensificare i rapporti con le scuole, aumentare la nostra autonomia e porre le basi per diventare una realtà territoriale, approfittando della posizione strategica tra Padova, Castelfranco, Piazzola e Mirano, tradizionali piazze rugbistiche. Non dimentichiamo che già oggi i nostri mini atleti vengono da Camposampiero, Santa Giustina, Fratte, Campodarsego, Borgoricco e Massanzago.



**FRATELLI PAVAN di MOSE** s.n.c. di A. & P. PAVAN

**STAMPAGGIO A CALDO E LAVORAZIONE MECCANICA MINUTERIE METALLICHE**

**San Giorgio delle Pertiche (PD) Via Anconetta,93  
Tel. 049.5747045 - Fax 049.5747731**

**LINOSYSTEM**

Studio grafico progettazione stampa

**STAMPA DIGITALE PICCOLO/GRANDE FORMATO**

- Cartelli cantiere e pubblicitari
- Striscioni stadio
- Poster
- Etichette PVC ad intaglio
- Personalizzazione magliette

**Realizzazione, studio e stampa di:**

Loghi, Biglietti visita, Depliant, Pieghevoli, Opuscoli, Volantini, Manifesti

**Stampa da vostri file**

Fotocopie colori e bianco/nero - Rilegatura - Plastificazione - Timbri

**Stampa CARTE CARD magnetiche**

**LOREGGIA (PD) - Via Vecellio, 9 - Tel. 049 9300944  
linosystem@alice.it - linosystemsnc@virgilio.it**

# NELLE SEDI DEL **GRUPPO SILVA**

## LE OCCASIONI D'AUTUNNO CONTINUANO!

### OLTRE **300 MODELLI** SELEZIONATI E **GARANTITI FINO A 3 ANNI!**

Vieni a scoprire le fantastiche promozioni del **GruppoSilva**, fino al 30 Novembre numerose proposte ti aspettano



**SILVA**  
AUTOMOBILI

**FIAT PANDA 1.3 MJT EMOTION**

ANNO: 2008  
COLORE: ROSSO GARANZA  
KM: 23.000  
ACCESSORI: 5 POSTI, AIRBAG, ABS, EBD, RADIO CD, CERCHI IN LEGA, SENSORI PARK, CLIMA AUTOMATICO

**€8.900**

**KM Ø**



**SIAUTO**  
PADOVA EST

**FORD FUSION 1.4 TDCI 68 CV PLUS**

ANNO: 2009  
COLORE: GRIGIO METALLIZZATO  
KM: Ø  
ACCESSORI: ABS, AIRBAG, CLIMA, RADIO CD/MP3 SONY, FENDINEBBIA

**€10.900**



**SIAUTO**  
PADOVA SUD

**FIAT BRAVO 1.9 MJT DYNAMIC 120 CV**

ANNO: 2008  
COLORE: GRIGIO BELTENE BROSO  
KM: 26.000  
ACCESSORI: AIRBAG, ABS, EBD, TRIP COMPUTER, CLIMATIZZATORE, RADIO CD, CERCHI IN LEGA DA 16", FENDINEBBIA

**€12.500**



**SILVA**  
AUTOMOBILI

**LANCIA MUSA ORO 1.3 MJT 70 CV**

ANNO: 2008  
COLORE: GRIGIO PALLADIO  
KM: 15.000  
ACCESSORI: CLIMA, VETRI ELETTRICI, CHIUSURA CENTRALIZZATA, RADIO CD, ABS, AIRBAG, VERNICE METALLIZZATA

**€12.500**



**SIAUTO**  
PADOVA EST

**MERCEDES CLASSE A 150 ELEGANCE BZ**

ANNO: 2007  
COLORE: NERO  
KM: 30.200  
ACCESSORI: CLIMA, RADIO CD, ABS, AIRBAG, CERCHI IN LEGA, ASR, ESP, EBD

**€14.900**

**KM Ø**



**MONDIAL CAR**  
PADOVA

**LANCIA DELTA 1.9 MJT TWIN TURBO DPF PLATINO**

ANNO: 2008  
COLORE: GRIGIO BOT/NERO  
KM: Ø  
ACCESSORI: ABS, AIRBAG, CLIMA BIZONA, LETTORE CD/MP3, CERCHI IN LEGA, FILTRO ANIPARTICOLATO, FENDINEBBIA

**€24.500**



**SIAUTO**  
PADOVA SUD

**FIAT GRANDE PUNTO DYNAMIC 1.2 BZ 8V 5P**

ANNO: 2008  
COLORE: GRIGIO CANNA DI FUCILE  
KM: 23.000  
ACCESSORI: AIRBAG, ABS, CLIMATIZZATORE, RADIO CD, COMANDI AL VOLANTE, VERNICE METALLIZZATA

**€8.400**

**KM Ø**



**SILVA**  
AUTOMOBILI

**LANCIA YPSILON PLATINO 1.2 BZ 60 CV**

ANNO: 2009  
COLORE: BRONZO / PERLA  
KM: Ø  
ACCESSORI: ABS, AIRBAG, CLIMA, VERNICE METALLIZZATA BICOLOR, PACK BLU & ME

**€10.600**



**SILVA**  
AUTOMOBILI

**ALFA ROMEO GT 1.9 JTDM 16V DISTINCTIVE Q2**

ANNO: 2007  
COLORE: NERO METALLIZZATO  
KM: 49.000  
ACCESSORI: AIRBAG, ABS, CLIMA AUTOMATICO, RADIO CD, INTERNI IN PELLE, CERCHI IN LEGA DA 18", CRUISE CONTROL, VERNICE METALLIZZATA

**€17.900**



Prenotazioni Officina:  
**848 800 211**

**SILVA AUTOMOBILI**  
Via Nona Strada 19 - Padova  
T 049 9271811

Email: [info@grupposilva.it](mailto:info@grupposilva.it)

**SIAUTO PADOVA EST**  
Via Prima Strada 30 - Padova  
T 049 776099

**SIAUTO PADOVA SUD**  
Via dell'Artigianato 10 - Albignasego  
T 049 8626144

**MONDIAL CAR PADOVA**  
Via Uruguay 27 - Padova  
T 049 8994428

**MONDIAL CAR - SIAUTO VENEZIA**  
Via Orlanda 8/F - Mestre  
T 041 5319660

Ford fusion, emissioni co2 g/km: 119, consumi ciclo misto (l/100km): 4,5. Lancia delta, emissioni co2 g/km: 149, consumi ciclo misto (l/100km): 5,7. Lancia ypsilon, emissioni co2 g/km: 139, consumi ciclo misto (l/100km): 5,9. Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Le immagini potrebbero non corrispondere ai prodotti in offerta. Offerte veicoli usati valide fino al 30/11/09 e fino a esaurimento stock. Spese di rottamazione e IPT escluse. Messaggio su strada compresso. I prezzi possono subire variazioni nel caso di eventuali errori tipografici o modifiche alle leggi fiscali. Spese di istruttoria escluse. Per tutte le condizioni economiche e contrattuali consultare avvisi e fogli informativi a disposizione della clientela presso la concessionaria.



# Appuntamenti

## Cultura, Sport, Spettacoli, Folclore: iniziative di NOVEMBRE

### TUTTI I SABATI DI NOVEMBRE

**Trebaseleghe** – 20.30. **Rassegna teatrale autunnale.** A cura dell'Associazione Il Cilindro.

### DOMENICA 1 NOVEMBRE

**Campodarsego** - 8.30-18.30, Piazza Europa e Via Roma. **Angolo del Passato:** tradizionale esposizione di Antiquariato e Modernariato, Angolo del Biologico: Mercatino di Alimentazione Biologica e Area Benessere. Festa della Zucca e dei prodotti della terra. 15.00, Piazza Europa. Spettacolo teatrale per bambini e famiglie **"Processo alle Verdure"** e laboratori creativi con il Librobus.

### MARTEDÌ 3

**Camposampiero** – 15.30, Sala Filarmonica. Università del Tempo Libero. Federica Basso: corso di cinema **"Buio in sala"**. **"Il cinema degli anni '60: il boom economico e i nuovi generi"**. A cura Assessorato alla cultura e Rotary Club.

**S. Giustina in Colle** – 20.45, Centro giovanile di Fratte. **Re-Style 2009: Economia uomo – natura. Un binomio possibile? Affinità e differenze** con Michele Zanetti, naturalista divulgatore. Ingresso libero. Con il patrocinio ed il contributo del Comune di San Giorgio delle Pertiche. Info: elisagallo83@libero.it

**Villa del Conte** – 18.00, Monumento ai Caduti. **Cerimonia di commemorazione dei caduti della Prima Guerra Mondiale.** Breve sfilata del Gonfalone comunale, vessilli e labari delle Associazioni combattentistiche con deposizione di fiori e lumi da parte del Sindaco e dei Presidenti delle Associazioni combattentistiche di Villa del Conte.

### MERCOLEDÌ 4

**Camposampiero** – 15.00, Sala Filarmonica. "Incontri

d'Autunno 2009". Michele Zanetti: **"Dal piano alle vette: paesaggi naturali e umanizzati del Veneto"**. Ingresso libero. A cura dell'AUSER e dell'Ass. alla cultura.

**Trebaseleghe** – 10.30, Piazza Principe di Piemonte. **Celebrazioni del 4 Novembre.** A cura Associazione Reduci e Combattenti e del Comune.

**Villa del Conte** – 14.00, Piazza Vittoria. **Cerimonia di anniversario della fine della Prima Guerra Mondiale** con S. Messa alle 15.00 presso cimitero di Villa del Conte. 16.00 deposizione corona di alloro al Monumento ai caduti di Villa del Conte. 19.30 cena sociale per i combattenti, reduci, simpatizzanti presso ristorante "Leone" Villa del Conte. Per iscrizioni alla cena: Adelmo Bertolo, tel. 3407369337.

### DA VENERDÌ 6 A DOMENICA 8 e DA VENERDÌ 13 A DOMENICA 15

**Borgoricco** – Centro parrocchiale di Borgoricco e campo sportivo parrocchiale. **15ª Festa del baccalà, gusti e sapori**, con Stand gastronomico. Info: Pro Loco Borgoricco prolocoborgoricco@email.it; Tel./Fax. 049 5798196.

### VENERDÌ 6

**Camposampiero** - 15.30, Sala Filarmonica. Università del Tempo Libero. Fausto Veronese: Storia Medievale **"Le Crociate e gli Ordini Cavallereschi"**. A cura dell'Assessorato alla cultura e del Rotary Club.

- 20.00, Sala Filarmonica. "Incontri d'Autunno 2009". **V Ed. convegno "Fermate la strage sulle strade"**. Ingresso libero. A cura Associazione Camposampierese "Per non dimenticare", con il patrocinio ed il contributo del Comune.

### SABATO 7

**Campodarsego** – 21.00, Auditorium Alta Forum. Rassegna

Teatrale La Trama e l'Ordito, Gaspare e Zuzzurro in **"Non c'è più il futuro di una volta"**. Info n. 049 9299902.

**Camposampiero** – 20.45, Sala Filarmonica. "Incontri d'Autunno 2009". Teatro **"El paron de casa son mi"** di G. Grazian, regia di G. Michieli. Spettacolo presentato dalla Compagnia teatrale Campello. Ingresso euro 3,00. Il ricavato verrà devoluto ad un fondo di assistenza sociale. Prevendita presso Biblioteca Comunale e Proloco. A cura di Assessorato alla cultura e Pro Loco.

**Loreggia** – 21.00, Auditorium scuola "A. Canova", via Palladio. Rassegna teatrale organizzata dall'Assessorato alla Cultura e dalla Biblioteca comunale: **"La terra e il fuoco"** (due atti unici, "L'altro figlio" e "La giara"), di Luigi Pirandello, con l'Ass. Artist. "Benvenuto Cellini". Ingresso euro 5,00; ragazzi fino a 14 anni gratuito.

**Piombino Dese** – 20.45, Sala consiliare – Villa Fantin. **Presentazione del libro** di Renato Cagnin **"Racconti del Ghèbo"**.

**S. Giustina in Colle** – 20.00, sala parrocchiale. **Festa di S. Martino.** Bigoi in salsa, sardee in saor e castagne per tutti. A cura della Pro Loco. Tel 3496666343 (Agosto).

### DA SABATO 7 A DOMENICA 15

**Trebaseleghe** – Silvelle di Trebaseleghe. **Sagra S. Martino di Silvelle.** A cura dell'Associazione Silvelle.

### DOMENICA 8

**Campodarsego** - 8.30 – 18.30, Piazza Europa. **Festa di Martino e Festa del volontariato.** Stand delle Associazioni di volontariato, raccolta alimentare, laboratori creativi con il Librobus e animazione.

- Fisiatria
- Ortopedia
- Reumatologia
- Scienza dell'alimentazione
- Intolleranze alimentari e prove allergiche
- Otorinolaringoiatra
- Gastroenterologia
- Cardiologia
- Dermatologia
- Urologia
- Neurologia
- Psicoterapia
- Omeopatia
- Medicina del lavoro
- Pneumologia
- Audiologia

- Valutazione e rieducazione funzionale
- Riabilitazione respiratoria
- Correnti diadinamiche
- Correnti T.E.N.S.
- Correnti interferenziali
- Corrente galvanica
- Elettroterapia muscolare
- Ultrasuoni
- Laser
- Magnetoterapia
- Diatermia
- Rieducazione funzionale
- Massoterapia
- Circuito riabilitativo del ginocchio, anca, spalla
- Linfodrenaggio manuale
- Riabilitazione ortopedica, pre-post operatoria.
- Kinesiterapia attiva e passiva
- Rieducazione posturale
- Ginnastica correttiva
- Rieducazione al passo



**San Lorenzo**  
Poliambulatorio

**AMBULATORIO POLISPECIALISTICO  
CENTRO DI FISIOKINESITERAPIA**

Dir. Sanitario Dr. Gilberto Lazzaro  
Spec. malattie apparato respiratorio

**Poliambulatorio convenzionato con:**

**SODALITAS**

**UNISALUTE**  
Specialisti  
nell'assicurazione salute

Poliambulatorio San Lorenzo srl  
Via Desman 422, 35010 Borgoricco  
San Michele delle Badesse (PD)  
Tel. 049.9336501 - Fax 049.5733285  
info@poliambulatoriosanlorenzo.it  
www.poliambulatoriosanlorenzo.it

# Appuntamenti



- 17.00, Teatro Aurora. Spettacolo teatrale I Magnifici Attori "C'era una volta... e c'è ancora". Ingresso libero.

**Camposampiero – IV Novembre Festa delle Forze Armate e dell'Unità Nazionale.** Organizzato da Comune, Assoarma e Associazione Nazionale Combattenti e Reduci. Programma: 8.40 Adunata in Piazza Castello; 9.00 Alzabandiera e posa corone d'alloro al Monumento dei Caduti e al Cippo; 9.20 Formazione del corteo e sfilata per le Vie Marconi, Filipetto, Contrà Rialto; 9.40 Alzabandiera in Piazza Vittoria seguita dall'esecuzione canora delle scolaresche e partecipazione della Banda Musicale "Aurelia" di Loreggia; 10.30 Santa Messa presso i Santuari Antoniani; 11.40 Posa corone d'alloro alle Lapidi dei caduti presso Chiesa di San Marco e Cimitero Capoluogo; 12.00 Posa corona d'alloro alle Lapidi dei Caduti presso Cimitero di Rustega, con le scolaresche. Ammaina Bandiera.

**S. Giustina in Colle – 10.00. Festa di S. Prosdocimo.** S. Messa presso Chiesetta Fontanebianche, mostra trattori nuovi e d'epoca, mercatino artigianale. 14.00 giochi tradizionali per ragazzi. A cura Comitato Chiesetta Fontanebianche. [www.risorgivefontanebianche.it](http://www.risorgivefontanebianche.it), tel. 3487056584 (Valerio).

**Trebaseghe – Piazza Marconi. Festa di S. Martino.** A cura del Comitato Obiettivo Famiglia.

## MARTEDÌ 10

### Camposampiero

- 15.30, Sala Filarmonica. Università del Tempo Libero. Federica Basso: corso di cinema "Buio in sala". Proiezione film "Matrimonio all'italiana" di Vittorio De Sica. A cura Assessorato alla cultura e Rotary Club.

- 8.30, Sala Filarmonica. **Nel decennale della caduta del muro di Berlino**, conferenza tenuta da Klaus Mueller. A seguire il film "Goodbye Lenin". Incontro rivolto agli studenti. A cura dell'Ist. Pertini, con il patrocinio del Comune.

**Piombino Dese – 20.45, Sala consiliare – Villa Fantin:** "Bortoloni, Piazzetta e Tiepolo: il '700 Veneto", relazione di Alessia Vedova.

## MERCOLEDÌ 11

**Campodarsego – Festa di San Martino:** 18.30 S. Messa

con i parroci delle comunità parrocchiale; 20.45 Tombolata presso Teatro Aurora.

**Camposampiero – 15.00, Sala Filarmonica.** Mariella Vedovato "La prima Guerra Mondiale nel nostro territorio" A cura dell' A.U.S.E.R., patrocinio del Comune.

**Villanova di Camposampiero – Festa di San Martino,** organizzata dalla Pro Loco Comune di Villanova con il patrocinio del Comune di Villanova.

## GIOVEDÌ 12

**Camposampiero – 21.00, Auditorium dei Santuari Antoniani.** "Incontri d'Autunno 2009". Italo Zandonella Callegher, alpinista e scrittore, presenta il libro "La valanga di Selvapiana" – La Grande Guerra: l'eroismo degli Alpini nelle Dolomiti del comelico. Presenta l'incontro Carlo Toniato. Ingresso gratuito. A cura del CAI, con il patrocinio ed il contributo del Comune.

## VENERDÌ 13

**Camposampiero – 15.30, Sala Filarmonica.** Università del Tempo Libero. Carlo Toniato, **Il cammino di S. Antonio: un percorso tra storia e devozione.** A cura dell'Assessorato alla cultura e del Rotary Club.

## SABATO 14

**Camposampiero – 20.45, Chiesa dei Santuari Antoniani.** "Incontri d'Autunno 2009" VI Edizione del concerto "La vita non è solo bella ma soprattutto è Sacra" in memoria delle vittime della strada. Partecipa l'orchestra e gruppo corale Musica Insieme. Organizzato dall'Ass. Camposampierese "Per non dimenticare", con il patrocinio e il contributo del Comune. Ingresso gratuito.

**Loreggia – 21.00, Auditorium scuola "A. Canova", via Palladio.** Rassegna teatrale organizzata da assessorato alla cultura e biblioteca comunale: "Niobe", di Harry Paulton, con il Teatro delle Tradizioni Venete P. Xicato. Ingresso euro 5,00; gratuito per i ragazzi fino a 14 anni.

## DOMENICA 15

**Borgoricco – 15.30, Teatro "Aldo Rossi" di Borgoricco,** Viale Europa, 12. Spettacolo teatrale di Prosa, Poesia e

Musica "San Martin" con Tiziano Spigariol, della "Congrega del tabaro". Seguirà castagnata per tutti. Ingresso libero. Per informazioni: Biblioteca di Borgoricco. Tel. 049.9337930 [biblioteca@comune.borgoricco.pd.it](mailto:biblioteca@comune.borgoricco.pd.it)

**Camposampiero – Dalle 9.30, Impianti Don Bosco, 1°** Torneo di Mini Rugby "Francesco".

**Piombino Dese – 18.00. Spettacolo e visita al Planetario di Padova** (massimo 40 persone).

## MARTEDÌ 17

**Camposampiero – 20.45, Centro parrocchiale di S.Marco.** **Re-Style 2009: Economia e Finanza. Dalle responsabilità personali alle responsabilità delle istituzioni** con Riccardo Milano, dell'ufficio di presidenza di Banca Etica. Ingresso libero Con il patrocinio ed il contributo del **Comune di San Giorgio delle Pertiche.** Info: [elisagallo83@libero.it](mailto:elisagallo83@libero.it)

## MERCOLEDÌ 18

**Campodarsego – 16.00, Biblioteca Comunale.** **Letture animate "L'universo conchiglia" e laboratorio creativo,** per bambini da 2 a 10 anni. Iscrizioni 049.5564013.

**Camposampiero – 15.00, Sala Filarmonica.** "Incontri d'Autunno 2009". Vittorio Borraccetti: "Legge e giustizia nella società d'oggi". Ingresso gratuito, a cura dell'A.U.S.E.R., con il patrocinio del Comune.

## VENERDÌ 20

**Camposampiero – 15.30, Sala Filarmonica.** Università del Tempo Libero. Fausto Veronese: Storia Medievale "L'epica avventura dei Cavalieri di San Giovanni". A cura dell'Assessorato alla cultura e del Rotary Club.

## SABATO 21

**Camposampiero – 20.45, Chiesetta Madonna della Salute, Piazza Castello.** "Incontri d'Autunno 2009" **Concerto nella ricorrenza della Madonna della Salute.** Chitarra: Giancarlo Valerio; violino: Matteo Valerio; clavicembalo: Cristina Fiscon; violoncello: Bruno Beraldo. Musiche T. Albinoni, J. S. Bach, G.F. Handel, A. Vivaldi. In

# CALZAVARA DAVIDE

## ASSISTENZA TECNICA GRANDI IMPIANTI



Via N. Copernico, 4 - 35010 Arsego di S. Giorgio delle Pertiche (PD)  
Tel. 328.6547865 - Fax 049.5742853



# Appuntamenti

collaborazione con AGIMUS. Ingresso libero. A cura dell'Assessorato alla cultura e della Proloco.

**Loreggia** – 21.00, Auditorium scuola "A. Canova", via Palladio. Rassegna teatrale organizzata dall'Assessorato alla Cultura e dalla Biblioteca comunale: **"Ma tu, di che sesso sei? (Il Passo della Pantera)"**, una commedia di Aldo Nicolaj. Con il Gruppo Teatrale "La formica". Ingresso: unico euro 5,00; gratuito per i ragazzi fino a 14 anni.

**DOMENICA 22**

**Campodarsego** – Festa della Patrona dell'Arma "Virgo Fidelis", Associazione Nazionale Carabinieri.

**Camposampiero**

- Tutto il giorno, Palazzetto dello sport Don Bosco. Concorso di danza "Città di Camposampiero – Piccoli passi", a cura dell'associazione "Alla sbarra", con il patrocinio del comune.  
- 15.00, Sala Filarmonica. Teatro ragazzi. Rassegna "Paesi Storie e Bambini". **"Gallo Brigante, Gallina Cantante"**. Spettacolo presentato dalla compagnia "Gli Alcuni". Ingresso euro 3,00. Preveduta: Bottega del mondo, Commercio equo e solidale, Piazza Castello. A cura dell'Assessorato alla cultura e della Proloco.

**DA DOMENICA 22 A SABATO 28**

**Campodarsego** – Settimana alla terme per anziani. Informazione presso l'Associazione Pensionati, Campodarsego. Tel. 3396185155.

**MARTEDÌ 24**

**Camposampiero** – 15.30, Sala Filarmonica. Università del Tempo Libero. Federica Basso: corso di cinema **"Buio in sala"**. Proiezione film **"Il buono, il brutto e il cattivo"** di Sergio Leone. A cura Assessorato alla cultura e Rotary Club.

**S. Giorgio delle Pertiche** – 20.45, Centro parrocchiale di Cavino. **Re-Style 2009: Economia e Rifiuti. Da un corretto smaltimento alla produzione zero** con Don Luigi Tellatin, referente regionale veneto di "Libera" e Andrea Ragona di Legambiente. Ingresso libero. Con il patrocinio ed il contributo del Comune di San Giorgio delle Pertiche. Info: elisagallo83@libero.it

**MERCOLEDÌ 25**

**Camposampiero** – 15.00, Sala Filarmonica. Incontro cultu-

rale F. Meneghetti **"...S'incomincia con un temporale"** – appunti su Luigi Meneghello, a cura dell'A.U.S.E.R., con il patrocinio del Comune.

**GIOVEDÌ 26**

**Camposampiero** – 21.00, Auditorium Santuari Antoniani. "Incontri d'Autunno 2009". Incontro con l'alpinista Marco Confortola **"K2 in punta di piedi"**. Organizzato dal CAI., con il patrocinio ed il contributo del Comune.

**VENERDÌ 27**

**Camposampiero** – 15.30, Sala Filarmonica. Università del Tempo Libero. Conferenza preparatoria alla mostra **"Torcello. Alle origini di Venezia, tra Occidente e Oriente"**. A cura Assessorato alla cultura e Rotary Club.

**S. Giorgio delle Pertiche** – 21.00, Cinema Teatro Giardino. Stagione teatrale 2009/2010: Gualtiero Bertelli – **Maramao perché sei morto. L'Italia ai tempi del Trio Lescano** di Gualtiero Bertelli e Edoardo Pittalis. Ingresso: intero euro 12,00; ridotto euro 10,00.

Info: Biblioteca Comunale di S. Giorgio delle Pertiche tel. 049/9370076  
www.comune.sangiorgiodellepertiche.pd.it; Associazione Viadelcampo tel. 3497368623  
teatroviadelcampo@gmail.com; www.arteven.it

**SABATO 28**

**Campodarsego** – Banco e raccolta alimentare presso i supermercati destinata a opere beneficenza, Gruppo Alpini.

**Camposampiero** – 20.30, Palazzetto dello Sport Don Bosco. "Incontri d'autunno 2009". **Operetta**, a cura della Pro Loco, con la collaborazione del Comune. Ingresso a pagamento.

**Loreggia** – 21.00, Auditorium scuola "A. Canova", via Palladio. Rassegna teatrale organizzata dall'Ass. alla Cultura e dalla Biblioteca comunale: **"Il furbo e lo sciocco ovvero I Due Gemelli"**. Spettacolo di commedia dell'arte liberissimamente tratto da "I due gemelli veneziani" di Carlo Goldoni con la Compagnia Teatrale "Lo stivalaccio". Ingresso: unico euro 5,00; gratuito per i ragazzi fino a 14 anni.

**DOMENICA 29**

**Campodarsego** – Festa della Pro Loco Campodarsego.

**LUNEDÌ 30**

**S. Giorgio delle Pertiche** – 20.45, Centro giovanile. **Re-Style 2009: "... se ne andò triste perché era ricco". Il rapporto di Gesù con il denaro** con Don Giorgio Bozza, docente di teologia morale del seminario maggiore di Padova. Ingresso libero. Con il patrocinio ed il contributo del Comune di San Giorgio delle Pertiche. Info: elisagallo83@libero.it

**INFOSPETTACOLI**

Per informazioni sulle iniziative in programma, contattare gli Uffici Cultura o le Biblioteche dei Comuni proponenti:

**Borgorizzo** 049 9337914 - 049 9337930  
biblioteca@comune.borgorizzo.pd.it

**Campodarsego** 049 9299902 - 049 5564013  
cultura@comune.campodarsego.pd.it

**Camposampiero** 049 9300255 - 049 5792082  
cultura@comune.camposampiero.pd.it

**Loreggia**  
049 9304110 segreteria@comune.loreggia.pd.it;  
049-5790551 - lorebib@provincia.padova.it

**Massanzago**  
049 5797001 - cultura@comune.massanzago.pd.it

**San Giorgio delle Pertiche** 049 9374730 - 049 9370076  
biblioteca@comune.sangiorgiodellepertiche.pd.it

**Santa Giustina in Colle** 049 9304440  
biblioteca@comune.santa-giustina-in-colle.pd.it

**Piombino Dese** 049 9369420  
piombino@provincia.padova.it

**Trebaleghe** 049 9319523-524  
info@comune.trebaleghe.pd.it

**Villa del Conte** 049 9394855  
sociale@comune.villa-del-conte.pd.it

**Villanova di Camposampiero**  
049 9222136 - ufficio.cultura@comune.villanova.pd.it

## AGRITURISMO "AI PESCHI"

FRATTE di S. Giustina in Colle (PD) - Via Montegrappa, 35/A  
Tel. 049.5792111 - Cell. 338.7672225

Sarete accolti in un caratteristico rustico del '700 inserito in un'ampia area verde...

... troverete cordialità qualità ed i sapori della tradizione veneta.



**APERTO**  
Venerdi e Sabato sera  
Domenica mezzogiorno  
Gradita la prenotazione

**OGNI VENERDÌ**  
**CENA COMPLETA € 20.00**

- Antipasto
- Risotti e zuppe di stagione
- Pollo in umido / trippa / spezzatino rustico accompagnato da polenta veneta
- Dolcetti caserecci
- Vino - acqua - caffè

Per le Vostre ricorrenze (compleanni, comunioni, cresime, cene aziendali ecc...) rivolgetevi a noi, saremo in grado di soddisfare le vostre richieste.



# Lo sportello energia del Camposampierese

per FAMIGLIE e IMPRESE

promosso da



UNIONE  
COMUNI DEL  
CAMPOSAMPIERESE

ALLEANZA per lo SVILUPPO  
del CAMPOSAMPIERESE

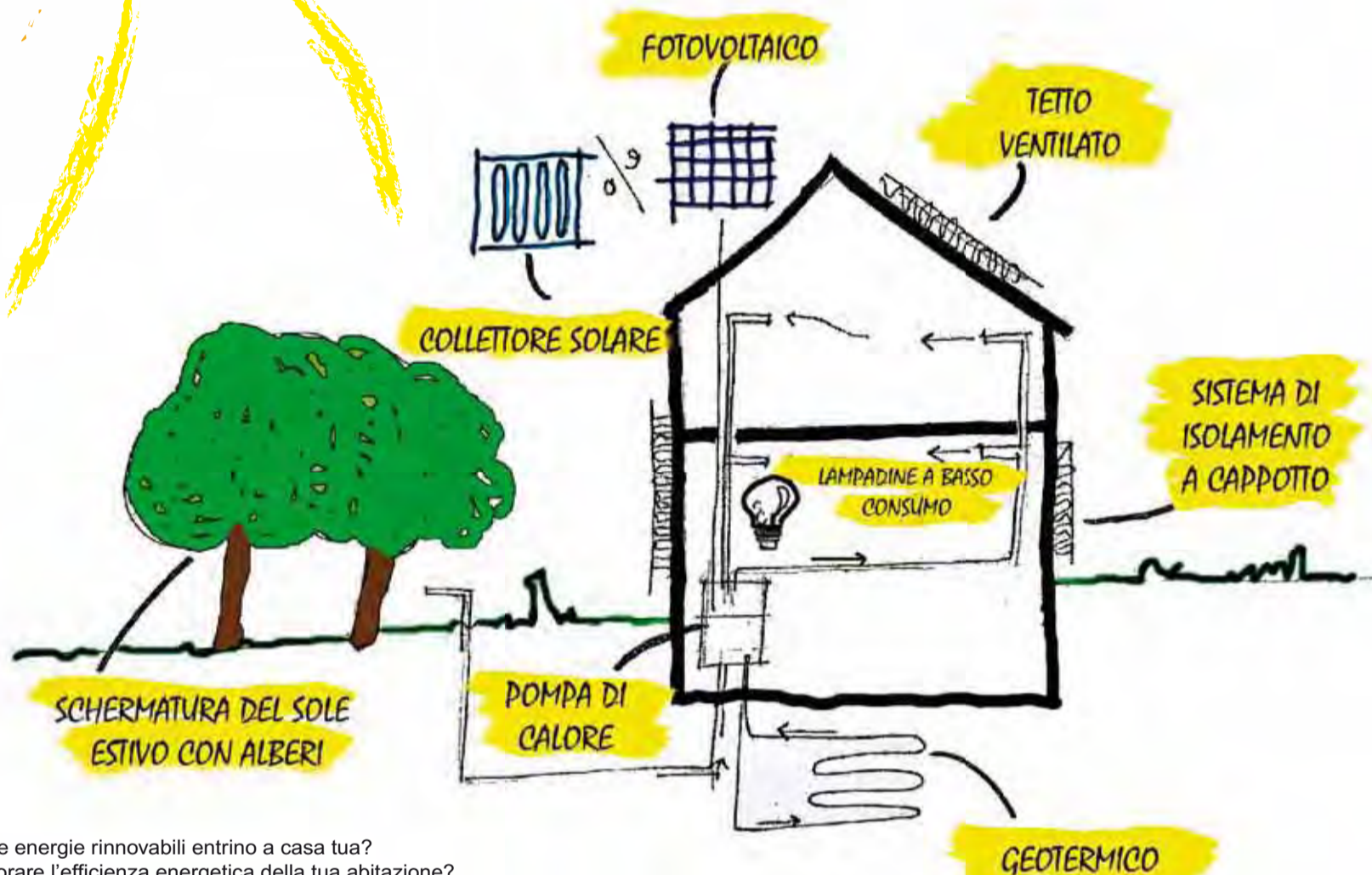


UNIONE COMUNI  
ALTA PADOVANA

PUNTO

energia  
ENERGIA IN MOVIMENTO

## SAI COME FUNZIONA?



Vuoi che le energie rinnovabili entrino a casa tua?

Vuoi migliorare l'efficienza energetica della tua abitazione?

Sai come richiedere gli incentivi previsti e i finanziamenti?

Vuoi conoscere le opportunità legate al risparmio energetico del piano casa approvato dalla Regione Veneto?

Vuoi capire che cos'è la certificazione energetica degli edifici e conoscere i vantaggi delle ultime tecnologie?

Lo Sportello PuntoSiEnergia ed i professionisti selezionati\* sono pronti a rispondere alle tue domande e a fornirti un sopralluogo energetico gratuito, per valutare la "TUA" casa (o azienda) e i suoi bisogni energetici.

Scegli la tua qualità abitativa, scegli tu quanta energia risparmiare, scegli tu lo stile di vita migliore per te e per la tua famiglia.

Noi abbiamo preparato la squadra, adesso tocca a te cogliere l'opportunità, chiamaci!

## TE LO SPIEGHIAMO NOI CON UN SOPRALLUOGO GRATIS A CASA TUA

\*Professionisti selezionati  
che effettuano il sopralluogo:

Arch. Simonetta Benetollo

Energol Srl

Arkipindarico - studio di architettura

Ing. Marco Pezzato

Sistene Esco Srl

Verdenergia Esco Srl

Aktis Italia Srl

EngTeam Esco & Partners Spa

Facco M. Srl

Gas Sicuro di Favaro Antonio

Guerrato Spa

Maniero Elettronica Spa

Per il prossimo bando visita il sito [www.puntosiennergia.it](http://www.puntosiennergia.it)

curato da:



ALLEANZA per lo SVILUPPO  
del CAMPOSAMPIERESE



in partnernariato:



[WWW.PUNTOSIENERGIA.IT](http://WWW.PUNTOSIENERGIA.IT)

PRENOTA IL TUO SOPRALLUOGO ENERGETICO GRATUITO

tel: 0499315600 interno 8

e-mail: [info@puntosiennergia.it](mailto:info@puntosiennergia.it)

Sportello PuntoSiEnergia  
Camposampiero, via Corso 35  
orario: Mercoledì 14.30 - 17.00  
Giovedì 14.30 - 17.00  
su appuntamento